

# ACCIDENTES CON HERIDOS EN EL AUTODROMO

Una jornada de contornos dramáticos se vivió esta mañana en el Autódromo de la Ciudad de Buenos Aires, ya que en diversas oportunidades el peligro se hizo presente en la pista, derivando de ello situaciones tensas, en las que se registraron heridos —tres, en especial—, uno de ellos de gravedad, sin que su estado mejorara a último momento, lo que inspira a los médicos muchas preocupaciones.

El primer instante alarmante fue protagonizado por un volante representante de la "scuderia" argentina, Andrea Vianini, cuya máquina realizó un trompo y se fue contra alguien del público. Pasada la confusión se supo que el coche de Vianini bajó muy fuerte del tobogán,

haciendo entonces un trompo que le hizo ir, no sobre un espectador común, sino contra un banderillero. Afortunadamente, el colaborador de la prueba no sufrió heridas graves y poco después, recuperado, contaba su susto en la tertulia entre prueba y prueba.

Más grave fue, en cambio, el accidente producido al largarse la segunda serie. Tocado el coche de Courage, esta máquina se desplazó dando, a su vez, contra la de De Adamich. Se largaba, en ese instante preciso, la competencia y la Ferrari, lanzada a fondo, se hizo contra el público, produciéndose allí varios heridos. Uno de ellos, que era trasladado, hacia el hospital Salaberry, fue ubi-

cado en la camilla pero no se cerró la puerta de atrás, de manera que, al ponerse en marcha el rodado, el herido cayó a tierra. Enseguida fue recogido nuevamente y siguió el nervioso viaje hacia el hospital.

Posteriormente, se supo que Andrea Fabris, uno de los distinguidos invitados del Club YPF, había sufrido heridas en un pie, y que también Juan Antonio tenía lesiones en una pierna, con herida cortante en la rodilla derecha. También resultó herido el volante argentino Carlos Marincovich, quien presenta una lesión ósea en el tobillo izquierdo, esperándose que pueda recuperarse rápidamente, acaso para olvidar así un aspecto de la jornada que, por cierto, no fue nada grato.

## "F 2": GANO COURAGE Y SEGUNDO FUE RINDT

• Inform. Páginas 2 y 3



EL TRIUNFADOR. Piers Courage se consagra vencedor de la segunda serie y de la competencia. Juan Manuel Fangio le baja la bandera a cuadros. El campeón de la temporada, De Adamich, ganó la 1ª serie y luego tuvo una largada accidentada, pero igualmente fue quinto en la general.

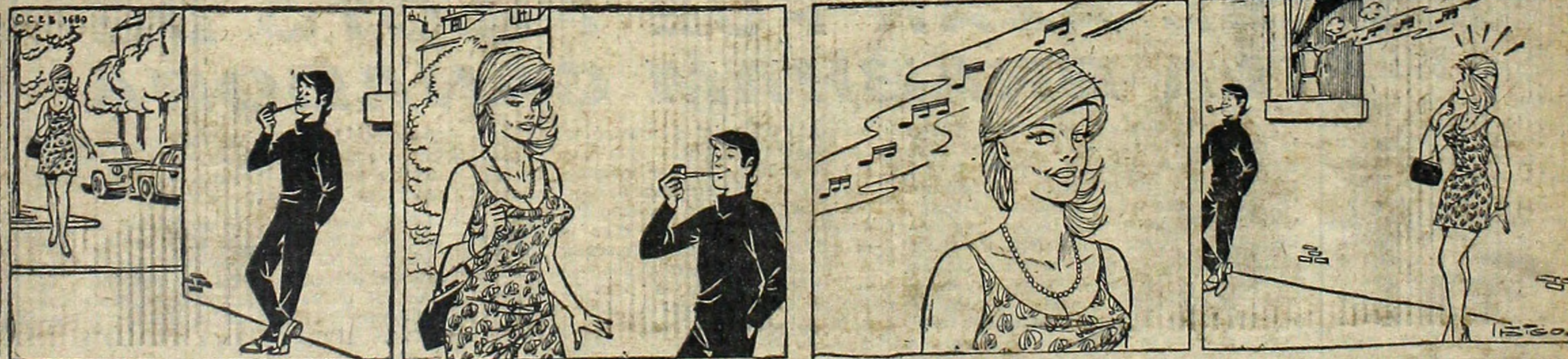
## "APOLO 8": BORMAN Y ANDERS ATACADOS DE FIEBRE ASIATICA

CABO KENNEDY, 22 (Reuter y EFE) (Urgente) — Últimas informaciones procedentes del "Apolo 8" en su viaje hacia la Luna, causaron conmoción en esta base. Los astronautas Borman y Anders manifestaron, en un último despacho, no encontrarse en perfectas condiciones de salud. Por los datos suministrados, los médicos temen que ambos hayan sido víctimas de la "influencia de Hong-Kong" que ha atacado a infinidad de norteamericanos. (Más información Página 17)



HUBO PELIGRO. Varios percances riesgosos, con saldo de heridos, hubo en el Autódromo. Aquí se ve a una de las víctimas, trasladada al hospital Salaberry, donde quedó internada. Al largarse la segunda serie se produjo gran alarma, pues el coche de Adamich desvió hacia los boxes.

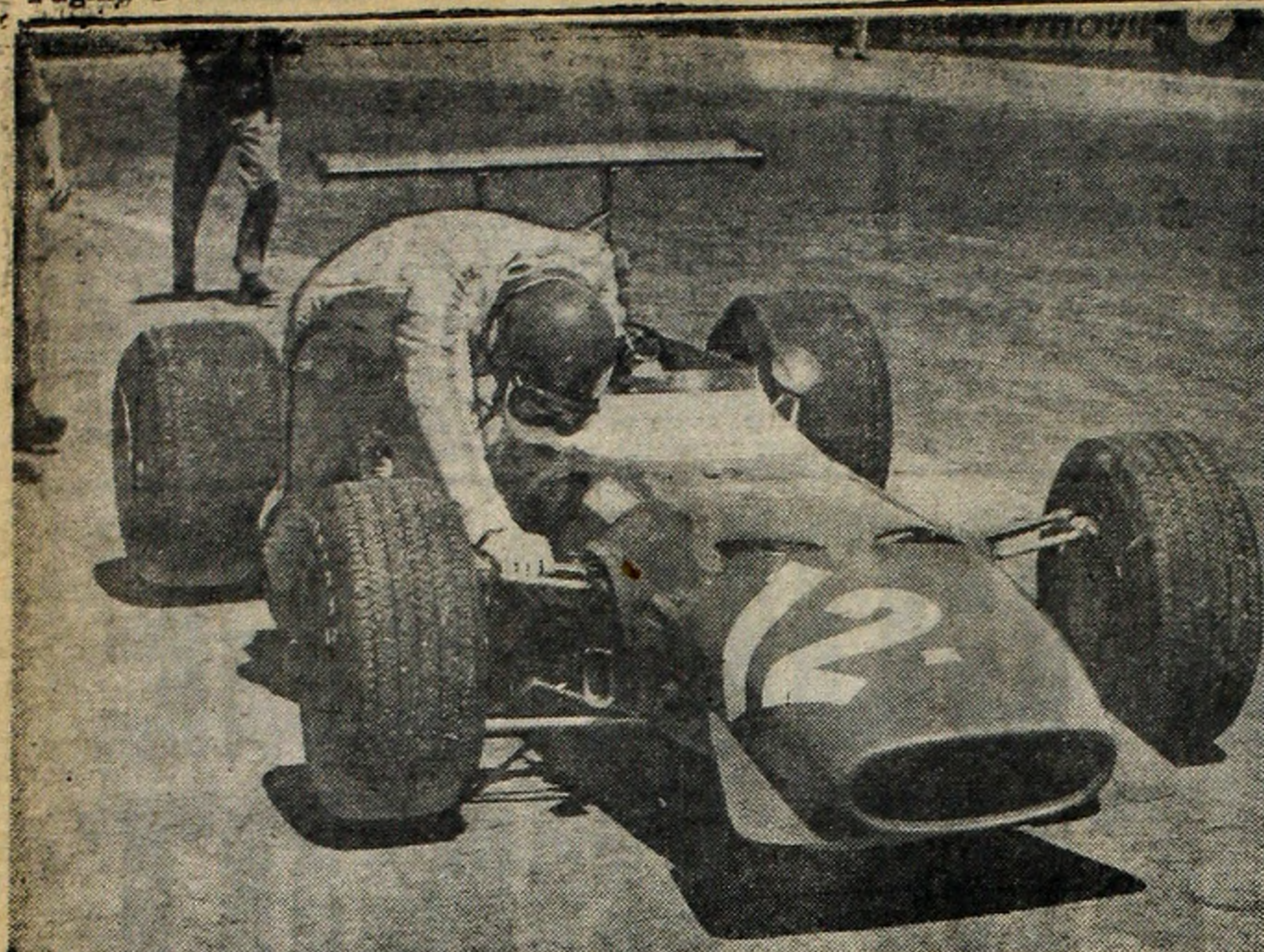
**LO  
LI  
TA**



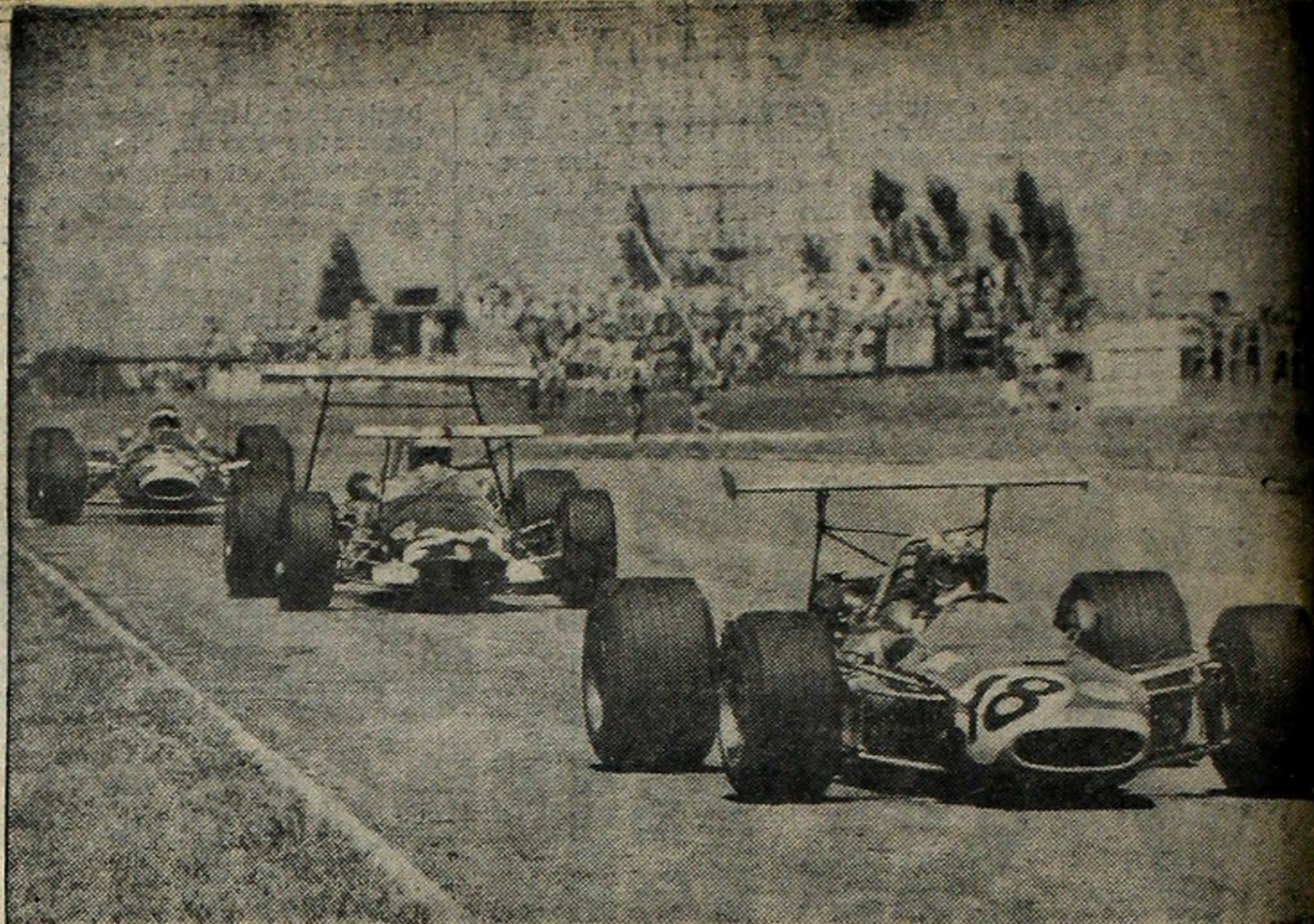
**TARZAN** COMUNICA  
que inicia SU INCREIBLE OFERTA AGUINALDO

VEA LA  
ULTIMA  
PAGINA





**IMPOTENCIA.** Ernesto Brambilla, a pocos metros de la llegada, tuvo que abandonar. Inútilmente intenta arribar empujando la máquina. Después su gesto denotaba la decisión de abandono.



**EN PLENA RECTA.** En la segunda serie, Joseph Siffert, con su Tecno, realizó una marcha muy buena. Con Courage y Rindt se disputaron los puestos de vanguardia. Logró el tercer lugar.

# LA BRABHAM LE CORTO

**Piers Courage se Adjudicó la Prueba Final de Fórmula 2 a 134,517 Km.**

Con el triunfo de Piers Courage dio fin a la Temporada Internacional de Automovilismo, Gran Premio Aerolíneas Argentinas. Se corrió en el circuito número 6 del Autódromo Municipal y hubo numerosos accidentes, sobre todo al largarse la segunda serie. Fue el triunfo de la Brabham al quedarse las Ferrari. En segundo lugar se ubicó Rindt y tercero Siffert. Los argentinos mostraron una mayor adaptabilidad a estas máquinas y mejoraron sus posiciones anteriores.

## ● PRIMERA SERIE

Con algún retraso se largó la primera serie y la ubicación en la línea de partida fue la siguiente: En primera fila: Brambilla De Adamich y Rindt; segunda fila: Siffert-Courage y Oliver; tercera fila: Regazzoni-Pescarolo y Williams; cuarta fila: Beltoise-Reutemann y Cupeiro; quinta fila: Moser-Facetti y Marincovich; sexta fila: Franco-Vianini y Bordeu; séptima fila: Rees-Cacho Fangio y Pedro Rodríguez.

## ● LARGADA

Impartida la orden de partida, picó en punta De Adamich, pero al llegar al primer mixto, su compañero de escudería Brambilla había superado su línea ubicándose en el primer puesto y cerraron el primer circuito con Brambilla al frente seguido por De Adamich, Rindt, Siffert, Beltoise y Courage. Mientras tanto Vianini se colocó séptimo y era dable advertir el buen desempeño de Reutemann que pugnaba por superar a Pescarolo que marchaba en octava posición. A tan poco lapso de la largada, se detuvo Cacho Fangio, que entró a los boxes con problemas en el motor. En la segunda vuelta no hubo modificaciones, pero se

advirtió que Marincovich ingresaba al box, con dificultades en el motor, que evidenciaba pérdida de aceite. Pese al esfuerzo por subsanar el desperfecto, Marincovich debió abandonar. Sin mayores novedades se iban desgranando las vueltas.

## ● UN ACCIDENTE

Cuando Vianini cumplía la tercera vuelta, en una de las curvas, su coche entró en violento trompo, en el lugar en que un banderillero ejercía sus funciones; la máquina se desplazó y tomó al banderillero por las piernas, levantándolo en vilo. Felizmente, una ambulancia acudió prestamente y lo llevó para su mejor atención. Las primeras informaciones señalaban que el accidente resultó espectacular, pero la víctima no presentaba lesiones de cuidado.

## ● CARLOS REUTEMANN

Ya dijimos que el duelo entre Pescarolo y Reutemann era algo así como una carrera aparte y al cumplirse la octava vuelta Reutemann logró quebrar la línea de avanzada de Pescarolo y colocarse en la novena posición y también se notó el avance de Cupeiro y de Bordeu.

## ● OTRO DUELO

Cuando Reutemann superó a Pescarolo pasó decidido

a buscar la línea de Regazzoni y fue así que se estableció una porfía entre ambos, que fue seguida con vivo interés por los espectadores. Por momentos ambas máquinas pasaban poco menos que "pegadas" y provocaban exclamaciones de los aficionados. Mientras tanto, en los puestos de vanguardia no se registraban novedades dignas de mención, ya que Brambilla estaba primero, seguido por su coequipier De Adamich y luego seguían Rindt, Siffert, Courage y Beltoise, en ese orden.

## ● QUINCE VUELTAS

Al cumplirse 15 vueltas, la clasificación en lo que se refiere a los 5 primeros puestos era ésta: 1º Brambilla en 29'28"8/10; 2º De Adamich, 29'31"; 3º Rindt, 29'40"6/10; 4º Siffert, 29'43"2/10 y 5º Courage con 29'43"7/10.

Poco más adelante y ya sobre las últimas tres vueltas, Reutemann no cesó en su esfuerzo por quebrar a Regazzoni y fue así que en un momento dado, "topó" al coche de Regazzoni, pero éste no le dio paso, manteniendo de tal modo el octavo lugar.

## ● FINAL INESPERADO

Todo parecía destinado a consagrar vencedor de la serie a Brambilla, que era

acosado por De Adamich y Rindt, pero justo en el último circuito, algo inesperado, Brambilla hizo una maniobra y su coche se detuvo a causa de romper junta de tapa a poco de la meta. Se le vio empujar la máquina, pero muy descorazonado, abandonó el intento de llegar a la línea final y ello hizo que De Adamich, compañero de escudería, pasara al primer lugar y luego se clasificaran Rindt, Siffert, Courage, Oliver, Beltoise, Regazzoni, Reutemann en gran octavo lugar, Pescarolo, Bordeu, Cupeiro, J. Williams, Vianini, y Franco, todos con 25 vueltas; con 24 circuitos, Rees, Fangio y Brambilla.

## ● CLASIFICACION

La clasificación oficial de la primera serie fue ésta: 1º De Adamich, en 48'14"2/10; 2º Rindt, 48'20"5/10; 3º J. Siffert, 48'22"8/10; 4º Courage, 48'23"1/10; 5º Jack Oliver, 48'42"9/10; 6º Beltoise, 48'46"9/10; 7º Regazzoni, 48'58"1/10; 8º C. Reutemann, 48'58"9/10; 9º Pescarolo, 49'20"5/10; y 10º Bordeu, con 49'30". El promedio del ganador fue de 135,660 kilómetros en la hora. El record de vuelta perteneció a Brambilla, que en el primer circuito empleó 1'49"3/10 a un

promedio de 138 kilómetros 605 metros en la hora.

## ● SEGUNDA SERIE

No se presentó a disputar la segunda serie el volante Ernesto Brambilla, por no poder arreglar su máquina. Pero ni bien se dio orden de arrancar, Courage tocó el coche de De Adamich que se desplazó sobre el sector de los boxes y atropelló a dos fotógrafos, que fueron socorridos de inmediato por una ambulancia y trasladados a un hospital cercano. Sobre el particular, damos mayores detalles en lugar aparte de esta edición.

Al comienzo, se advirtió una labor encomiable de Reutemann, que llegó a ubicarse en cuarto lugar, aventajado solo por Rindt, Siffert, y Oliver. Desgraciadamente, en la sexta vuelta, Reutemann, por deficiencias en el motor, debió abandonar. A esa altura, la posición de los volantes era ésta: primero Rindt, seguido por Courage, Siffert, Oliver, Beltoise, Williams, Pescarolo, Vianini, Cupeiro y Bordeu.

En cuanto al italiano De Adamich, que había ganado la primera serie, en razón del incidente ocurrido a la largada quedó en el último puesto.

Al cumplirse 15 vueltas

Courage desplazó del primer puesto a Rindt y a la vez pasó a puntuar en la clasificación general. Tercero se ubicó Oliver, Siffert le siguió, luego Beltoise, Vianini.

Se fue quedando Rindt y fue superado por Oliver cuando se cumplían 19 vueltas. Dos vueltas después, Vianini avanzó al sexto puesto, Cupeiro séptimo y Bordeu décimo.

## ● GANO PIERS COURAGE

Y triunfante cruzó la meta de epílogo Courage, a quien siguió Oliver y luego Rindt, que logró pasar a Siffert que quedó cuarto. Luego se ubicaron Beltoise, De Adamich, Vianini, Cupeiro, Pescarolo, Bordeu y Alan Rees.

## ● CLASIFICACION

(segunda serie)

La clasificación de la segunda serie, fue la siguiente: 1º Courage en 48'54"2/10 a un promedio de 133 kilómetros 809 metros en la hora; 2º Oliver, 49'2"8/10; 3º Rindt, 49'7"4/10; 4º Siffert, 49'16"4/10.

Record de vuelta, Rindt en la primera con 1'51"3/10 a un promedio de 136 kilómetros 114 metros en la hora. Courage también ganó la general escoltado por Rindt y tercero fue Siffert, quedando 4º Jack Oliver.

## REUTEMANN DIO UNA PORFIADA BATALLA

Todo un espectáculo. Giancarlo Regazzoni y Carlos Reutemann pelearon, en las primeras vueltas, palmo a palmo el octavo lugar. Ambos pilotos fueron largo trecho apareados como gemelos, mientras el público del Autódromo se deleitaba mirando ese duelo que se hacía chicle: se acercaba en las curvas y se alargaba en las rectas. Esta puja, por otra parte, tenía la significación de ser Carlitos Reutemann, el argentino mejor clasificado por entonces. Por varias vueltas continuaron en ese mismo tren dando la sensación de no separarse más... Pero, finalmente, el argentino logró realizar una buena carrera...

# EL AZAR FUE PILOTO DE LA BRABHAM GANADORA

La carrera tuvo su mayor emoción en la primera vuelta donde, por supuesto, las máquinas contaban con su mejor potencia. En un principio, pareció un "paseo" de las rojas máquinas Ferrari, pero poco a poco esta imagen de imbatibilidad se fue frustrando. Comenzó al término de la primera serie cuando Brambilla tuvo ese desperfecto en el motor y no logró alcanzar la línea de llegada. Pero, aunque igualmente podía realizar la segunda serie porque había puntuado durante casi todas las vueltas, al final le sucedió ese accidente a pocos metros de la línea, y no pudo continuar. Y ese desmoronarse de las Ferrari, cristalizó al comienzo de la segunda serie cuando Andrea de Adamich tuvo ese choque, con la consecuencia de la rotura de la carrocería y perdió mucho tiempo para reanudar.

Por supuesto que, mientras que la carrera se desarrollaba con toda normalidad, las Ferrari dominaban el pa-

norama. Su calidad mostró nuevamente una superación indiscutible. El mismo Brambilla, sin ser ortodoxo, sin exquisitez, pero con una pasión indomable a la que no le importó llegar a través de cualquier otro modo, fue el compendio de su temperamento. Como siempre, Jochen Rindt —lo demostró sobre todo en la primera etapa— fue el hombre cerebral, hábil, con manejo arrojado, de mayor claridad técnica de la competencia. Trató de hacer todo lo posible para oponerse a las Ferrari, pero éstas se tornaron inalcanzables.

El accidente, ocurrido al comienzo de la segunda serie, permitió formar un pelotón integrado por Rindt, Courage y Siffert, quienes desde ese momento fueron lo mejor de la competencia. Ellos tuvieron la oportunidad de "manejar" la carrera. Una pequeña falla en la máquina de Rindt y la audacia de Courage, volcaron la carrera a

favor de este último. Ese fue su mérito: sabiendo su impotencia para pelear contra la Ferrari, esperó el momento oportuno para entrar a tallar.

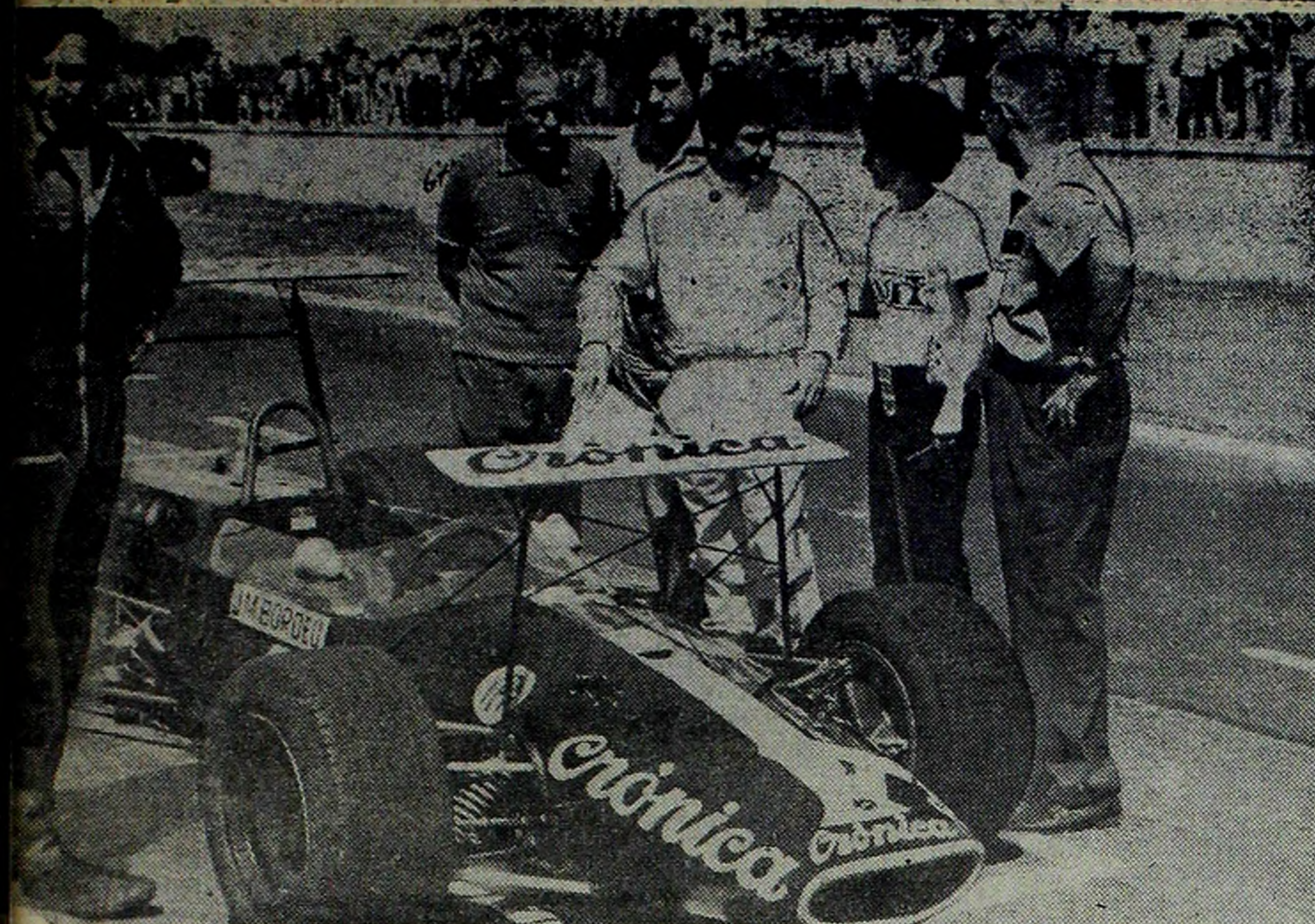
No digamos que la definición en favor de una Brabham sorprendió a todos, pero al menos conmocionó el ambiente. Porque, hasta el momento, la Ferrari había tenido una superioridad evidente en torno de lo técnico y mecánico.

Ahora bien, el duelo entre los argentinos —entre los que estaba en juego el campeonato, se definió en favor de Andrea Vianini, que obtuvo un punto sobre Juan Manuel Bordeu. Pero de todos modos mostraron los argentinos una adaptación mayor a las máquinas. Todo ello habla del material humano que existe y que, con el tiempo y con el conocimiento de los medios técnicos disponibles, puede llegarse mucho más alto. La clasificación de hoy es un paso hacia esa superación.

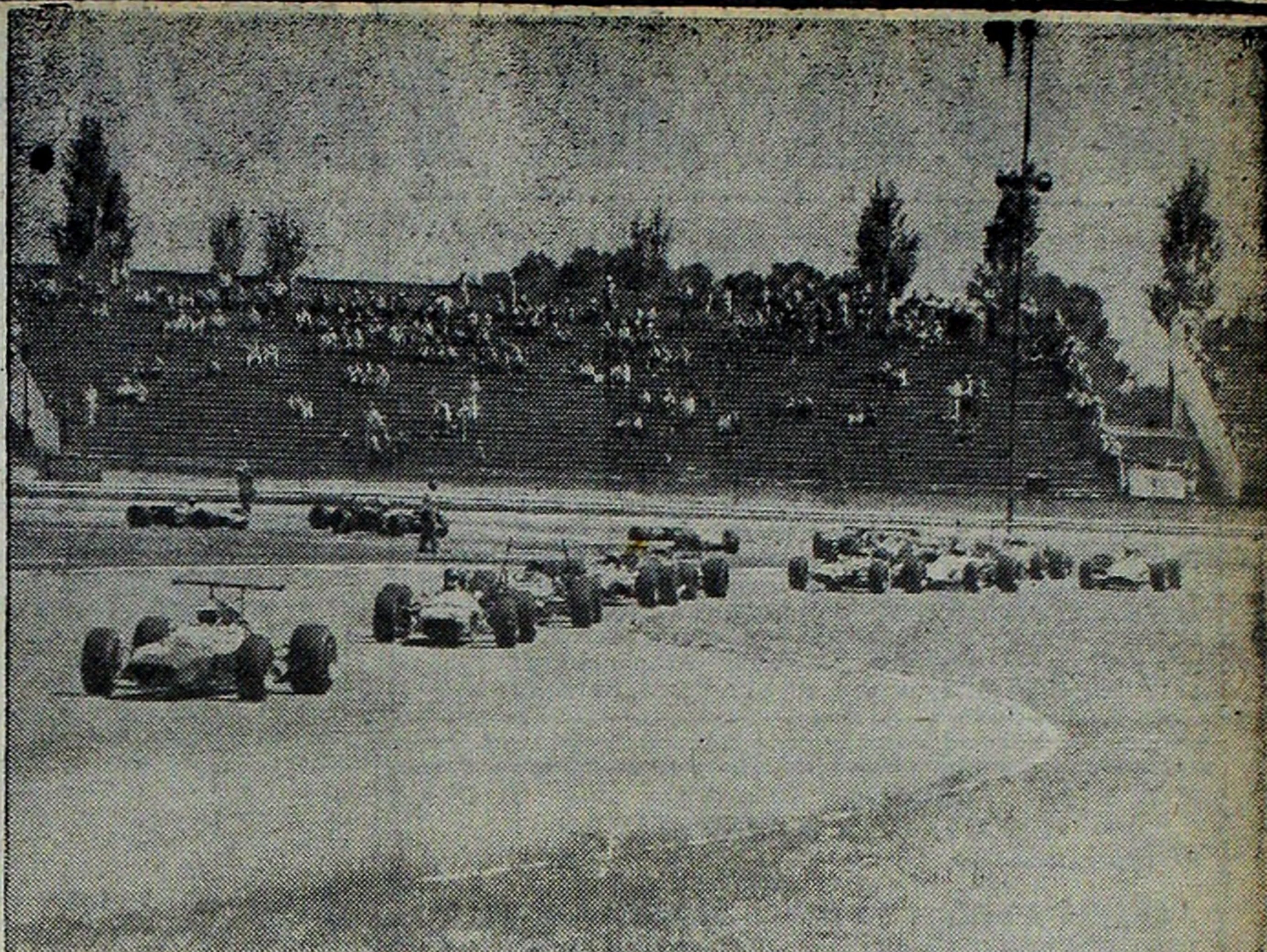
## BRAMBILLA FUERA DE CIRCUITO Y ENOJADO

Casi sobre la misma línea de sentencia de la primera serie, la carrera perdió a uno de sus principales animadores: Ernesto Brambilla. El italiano exigió al máximo a su máquina. El motor no respondió. Y faltando escasos metros se sacudió mortalmente herido. Brambilla trató de sobreponerse a la contingencia. Intentó acercarse su máquina a pulmón. Empero la desilusión lo hizo desistir. Al cansancio físico se sumó el estado emocional y abandonó su propósito. Su rostro demudado lo decía todo. El virtual triunfador de la serie inicial, no pudo contenerse. Gruesas lágrimas inundaron sus ojos y un rostro que pudo irradiar alegría,





**BUENA SUERTE.** Graciela Borges le desea suerte al corredor de CRONICA. Juan Manuel Bordeu tuvo una marcha buena y logró un lugar aceptable. La escena registróse momentos antes de la largada.



**AMONTONADAS.** Las máquinas salen del mixto muy juntitas. Luego, en la recta, se separarán. La carrera se definió en favor de Pierr Courage, piloto de una Brabham al quedarse las Ferrari.

# LA RACHA A FERRARI

## APUNTES A TODA VELOCIDAD

En los garajes se trabajó desde muy temprano. El box de Juan Manuel Bordeu registró mucho movimiento. A pedido del piloto, Frank Williams probó la riqueza de la entrada de la mezcla en el carburador. Bordeu siguió atentamente el procedimiento y se mostró satisfecho. Finalmente nos dijo: "Opté por el motor viejo porque Casarin me lo puso a punto".

La gente de Vianini también trabajó a fondo. Esta mañana se cambió el motor de la máquina. En principio había escepticismo, pero las primeras pruebas dejaron a Andrea muy conforme.

Las tribunas presentaban muy distintos aspectos. Las que dan al curvón y la de la horquilla gozaron de las simpatías de la concurrencia. En tanto que las centrales mostraron claros muy acentuados.

## LO PUDO CONTAR

El mismo banderillero, que fuera herido, contó a CRONICA cómo fue el accidente: "Fue en la 1ª vuelta. Vianini tomó muy fuerte el tobogán. Yo, en ese momento, vi la posibilidad del trompo y salí corriendo porque se me venía encima. Eso fue lo que me salvó: la máquina entró cruzada y apenas me rozó la pierna derecha, causándome una pequeña hematomía".

## EL MIXTO FATAL

El segundo mixto fue fatal. Hacia algunas vueltas que Jonathan Williams le había hecho una "encerrada" muy fea a Juan Manuel Bordeu y ambos hicieron un trompo que, por suerte, no trajo consecuencias.

Ambos volvieron rápidamente a la pista. Pero al llevar dichos volantes a ese mixto y como Williams se empeñaba en marchar mal, Bordeu lo tocó con la rueda delantera izquierda y aquél lo llevó a remolque durante algunos metros. Todo se solucionó inmediatamente. Pero, también, allí Henri Pescarolo y Cupeiro hicieron peligrosos trompos que no llegaron a mayores.



## PROTESTA OFICIAL POR EL PARO DE DE ADAMICH

Giovanni Marelli, ingeniero del equipo oficial Ferrari, se quejó vehementemente a la finalización de la competencia, por la largada de la segunda serie. Atribuyó el resultado a una total falta de equidad en el tratamiento de los volantes. Apenas los triunfadores subieron al podium, que por primera vez no tuvo a un miembro de su equipo, se abocó a la búsqueda de Juan Manuel Fangio, por ser el "Chueco", director deportivo de la competencia.

Fangio, muy diplomático, invitó a Marelli a reunirse en la sala de la dirección del autódromo. Por varios minutos ambos dialogaron. Como resultado de la conversación variaron el tono y los rostros. Marelli aceptó los argumentos de Fangio. Porque, según el "Chueco", lo único que conseguirá Ferrari de seguir adelante con la protesta, es decir, oficializándola, sería hacer recargar con un par de minutos a Reutemann, por ser éste el causante del accidente. Marelli comprendió que todo se había debido a un acto puramente fortuito. Y la tormenta pasó rápidamente. Finalmente, lo que lamentó fue no poder obtener su cuarto triunfo consecutivo porque la máquina de De Adamich estaba íntegra. Ya más calmado, hizo llegar sus felicitaciones a Courage.

## LA CLASIFICACION TEMPORADA INTERNACIONAL (F-2) GRAN PREMIO AEROLINEAS ARGENTINAS

Pto.	Nº	VOLANTE	MARCA	TIEMPO	Vts.
1º	2	PIERS COURAGE	Brabham	1h.37'17"3/10	50
2º	30	J. Rindt	Brabham	1h.37'27"9/10	50
3º	18	J. Siffert	Tecno	1h.37'39"2/10	50
4º	36	J. Oliver	Lotus	1h.37'45"7/10	50
5º	14	A. de Adamich	Ferrari	1h.37'49"3/10	50
6º	8	P. Beltoise	Matra	1h.38'19"8/10	50
7º	10	H. Pescarolo	Matra	1h.39'6"	50
8º	34	J. Cupeiro	Brabham	1h.39'16"1/10	50
9º	4	J. M. Bordeu	Brabham	1h.39'25"7/10	50
10º	22	A. Vianini	Tecno	1h.39'26"6/10	50
11º	32	A. Rees	Brabham	1h.39'26"	49
12º	26	J. Williams	De Tomaso	1h.30'9"6/10	45

El promedio del ganador ascendió a 134,517 kilómetros por hora.

## DE ADAMICH, CAMPEON

El italiano Andrea de Adamich se consagró campeón de la temporada internacional, al adjudicarse 36 puntos en las cuatro competencias. El segundo puesto correspondió a Jochen Rindt con 21; tercero Piers Courage con 14; cuarto Brambilla con 13; quinto Beltoise con 11; sexto Oliver con 10,20; séptimo J. Siffert con 8,80; octavo con 7 cada uno Pescarolo y Regazzoni y luego siguen Rodríguez 1,80; Vianini 1,30; Facetti 0,80; Bordeu, Cupeiro y Copello con 0,60 cada uno.

**HERIDO.** Un espectador es llevado en camilla al sufrir la conmoción causada por el choque de varias máquinas al comenzar la segunda serie. La gravedad del accidente la muestra el estado sangrante de este aficionado al automovilismo.

## Guitarras que son guitarras...

Que facilitan los estudios. De gran sonoridad. Que satisfacen al más exigente.

En cuotas desde **\$650** sin anticipo

98 años de experiencia. Música, cuerdas, etc. Todo para la guitarra en

ANTIGUA CASA NÚÑEZ

SARMIENTO 1573 Tel. 46-7164

## VIAJE CON SEGURIDAD Y COMODIDAD



AUXILIO MECANICO

ESTACIONES DE SERVICIO

400 UNIDADES EN SERVICIO CON ZONAS GRATUITAS

261 EN FUNCIONAMIENTO ENTRE PROPIAS Y ADHERIDAS

PLANOS, HOJAS DE RUTA, GUIAS, CARTAS DE TURISMO, ETC.

HOTELES Y MOTELES CON TARIFAS ESPECIALES PARA SOCIOS Y ACOMPAÑANTES. CHEQUE DE VIAJERO EXCLUSIVO PARA SOCIOS.

CONSULTE SOBRE MAS SERVICIOS Y BENEFICIOS Y AUXILIO MECANICO EN RUTAS A MAR DEL PLATA Y BARILOCHE

**ASOCIESE SIN CUOTA DE INGRESO** ABONANDO SOLO 3 CUOTAS MENSUALES ADELANTADAS

**390.000 SON SOCIOS**



# LOS 2 IBAN AFILADOS

## SAMPDORIA PAGO FUERTE SU AFICION AL DOPING

MILAN, 22 (EFE). — Un nuevo caso de "doping" registrado en la primera división del campeonato italiano de fútbol ha sido examinado por la Liga Nacional imponiendo diversas sanciones al club Sampdoria.

Al término del examen de los jugadores Del Fino y Frustalupi por "caso patente" de doping en el match Roma-Sampdoria, jugado recientemente, el acuerdo de la Comisión de la Liga prevé la suspensión, por todo lo que queda de la temporada, del masajista Aurelio Comino, mientras que los dos jugadores implicados fueron absueltos, al considerarlos inocentes. Al mismo tiempo, el club Sampdoria ha sido multado con diez millones de liras.

H O Y — BAILE DE 17 a 2 Hs. — H O Y

SALON "LA ARGENTINA"

Rodríguez Peña 361

TRES GRANDES ORQUESTAS

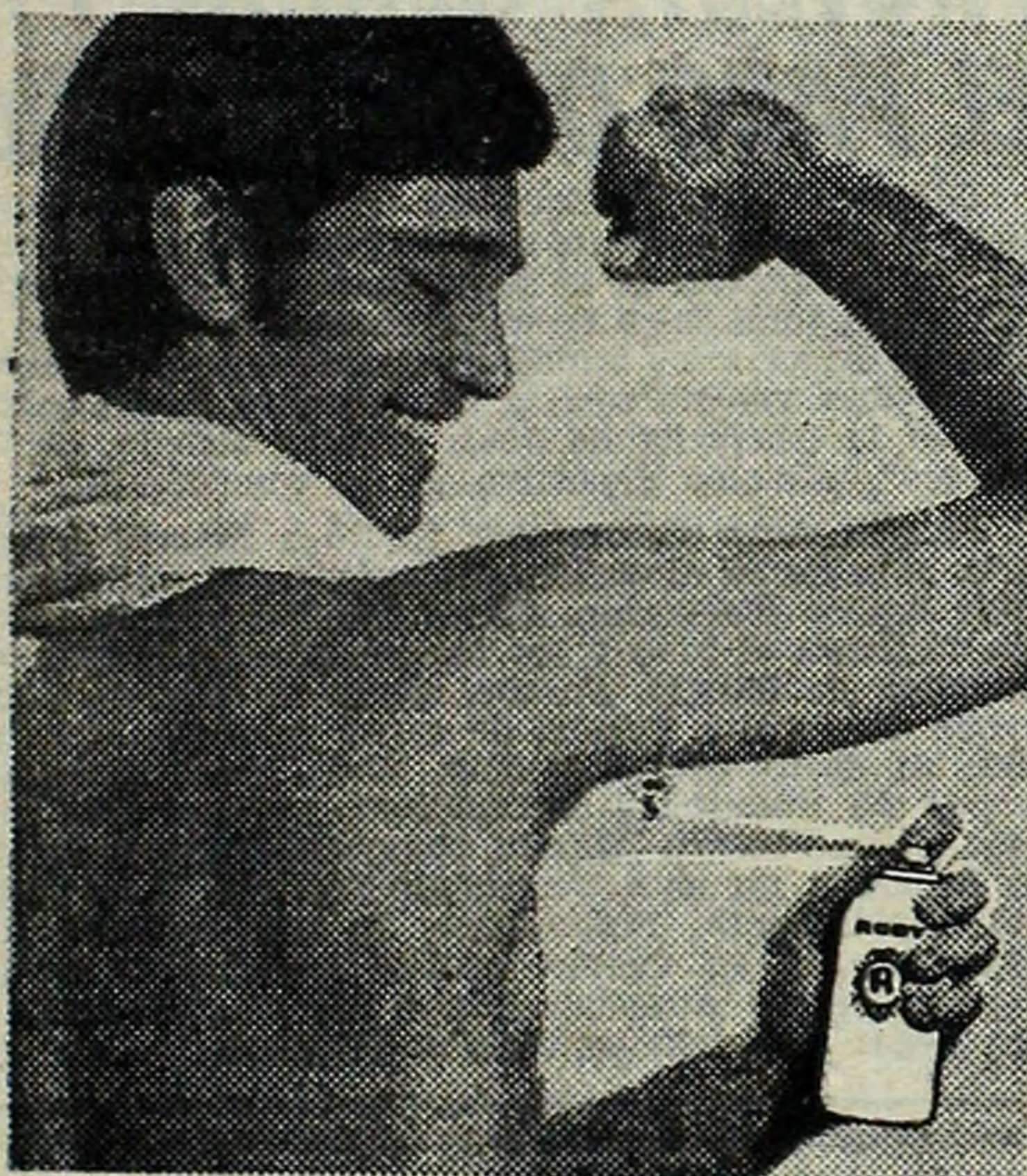
T. E. 35-6142

CARMELO D'AMICO Y SU FAMOSA ORQUESTA PARAGUAYA

Típica O. FERRI

Tropical COPACABANA

## MAS DE 400 DOSIS DE FRESCURA!



Frescura... y economía, porque con Roby basta un segundo de aplicación, para todo un día de protección! Uselo así, y se asombrará de su extraordinario rendimiento!

NUEVO DESODORANTE ANTISUDORAL

# ROBY

¡FRESCURA EN AEROSOL!

FRAGANCIA FAMILIAR

ESPECIAL PARA HOMBRE



## Tranquila Presencia en River y Vélez Sársfield

La recorrida matinal dio un completo panorama del ambiente que campea en las dos concentraciones, y en los barrios donde se apoya el fervor mayor por Vélez Sársfield y River Plate.

De pasada para la concentración en el Club Luz y Fuerza, hicimos un alto en Liniers. ¿Y cómo no hacerlo? el tono es de fiesta, por anticipado; en las paredes, carteles pintados a mano solicitaban a todo el barrio que nadie faltara a la cita, en San Lorenzo. Un camión, con un altavoz, advertía — como si alguien lo ignorara en la zona — que Vélez estaba a un paso de su mayor conquista futbolística, que necesitaba de su público, que nadie debía perderse esa vuelta olímpica tan esperada. Había grupos en la calle que palpitaban todo lo que pasaría horas después; en uno de ellos, mezclándonos discretamente, escuchamos estas frases: "Los jugadores no debieron hacer ese plan-

teo, porque saben que lo principal, en este momento, es ganar el campeonato. ¡Si ellos tienen que saber que, con darnos esa alegría, se llevan medio Liniers!" Se entendía que la actitud de los futbolistas fue incorrecta, pero Liniers estará, en pleno, empujando para que el Fortín "José Amalfitani" se convierta en el epicentro de un carnaval velezano inédito.

Ya en Luz y Fuerza, un encuentro con el siempre exultante Webbe y una frase repetida mil veces por el delantero: "Matamos, mi viejo, matamos. A lo indio o con gran fútbol, ¡qué se yo!, pero hoy pasamos por arriba de cualquier cosa".

Y Giudice, que reúne al plantel tras un liviano almuerzo, para hablarles. Luego nos enteramos que se conversó sobre el match, pero hubo confirmación de algo que, de todas formas, ya estaba entendido: "Lo del dinero queda para des-

pués. En la cancha, la camiseta de Vélez es lo único que importa". Y Julio Russo, el P.F., que resoplaba: "¡Por fin, apareció el sentido común y cada cual se puso en su lugar!". Lo cierto es que pudimos averiguar que se arribó a un acuerdo secreto, en el que no se aceptaron las exigencias de los jugadores, pero el club cedió en algo su rígida posición. La coincidencia fue ésta: todo se arreglará después del partido.

Núñez era — a la misma hora — una "exasperante" muestra de tranquilidad. A "Pinocho" Ferreiro no le causaba demasiada gracia la condición de mascota que sus compañeros le adjudicaron. Y se queja, sobrado: — Pero... ¿Fijense si a mi edad tengo que soportar a estos chiquilines faltándome el respeto que merezco? ¿Saben lo que quieren hacer? ¡Ponerme un bonete y llevarme alzado hasta

el centro del campo!

Y como el que se enoja cuando lo bromean soporta el doble de la ración que le habían destinado, todos insisten. Pero algo de serio hay, dentro de todo. Lo aclara Cubilla:

— ¡Este tipo tiene un imán y con él no le podemos chingar; ¡vamos a la copa y salimos campeones! ¡El único club que se avivó fue River! ¡Lo contrató y ahora no hay quien nos pare!

Ferreiro sigue "roteando" y hablando del respeto, sus años y otras cosas, pero ya lo tiene a Mas zumbando alrededor suyo y todos divirtiéndose. ¿El primero? Ferreiro. El barrio que rodea al estadio, sobre el mediódia, mostraba la misma imagen apagada de un domingo sin fútbol. ¡Ese mismo barrio explotará horas después, porque el silencio no indicaba paz, sino tensión! Una tensión que hace 11 años espera que le saquen el tapón...

## ALEMANIA RETA A INGLATERRA Y SE INCLINA POR AMERICA

CIUDAD DE MEXICO, 22 (Reuter). — Inglaterra no reeditará en 1970, en México, su hazaña de 1966 cuando conquistó la Copa Mundial de Fútbol, según predijeron autoridades del equipo de Alemania Occidental y también sus jugadores. Los alemanes manifestaron que el campeón 1970 de la Copa Jules Rimet saldrá de un país latinoamericano.

El director técnico del conjunto germano, Helmut Schoen, cuando se le pidió su opinión sobre las perspectivas aquí del equipo inglés, comentó: "Los ingleses son muy buenos en sus canchas, pero fuera de su

país jamás anduvieron bien". Añadió: "El ganador saldrá de un país sudamericano. Los ingleses jamás se han colocado bien fuera de su tierra".

El astro alemán Franz Beckenbauer dijo también que México o algún otro país latinoamericano se harán acreedores a los máximos honores en 1970.

En cuanto a sus propias posibilidades, los alemanes hicieron notar que primero tendrán que derrotar a Escocia antes de tener derecho a competir en 1970 en México.

"Jamás pudimos ganar a Escocia en cinco partidos", señaló Schoen.

## RINGO PAGO EL TAX; LLEGA HOY

Al cierre de la presente edición era aguardado en Ezeiza el regreso de "Ringo" Bonavena desde Miami. Como hemos venido informando, Oscar estaba demorando mientras no se pagaran los impuestos devengados de su pelea con Frazier en Filadelfia, otorgándosele finalmente autorización, previo pago de 13.500 dólares, que Bonavena resolvió abonar ansioso por estar aquí junto a sus familiares en Nochebuena y Navidad.

## RAMBALDI ANIQUILO EN UN ROUND AL CREDITO AZTECA

MEXICO, 22 (France Presse). — El boxeador argentino Hugo Rambaldi, ex campeón ligero de su país y de Sudamérica, derrotó el sábado por la noche aquí al mexicano Erubey Carmona por K. O. técnico en el primer round de un combate previsto a diez.

El rápido desenlace del combate dejó estupefactos a los miles de aficionados que llenaban la "Arena México", tanto más cuanto que el mexicano había sido señalado favorito por la mayoría de los expertos. Lo cierto es que Carmona no llegó a colocar siquiera un

golpe. Estaba retrocediendo ante los hábiles jabs de izquierda del argentino, cuando éste lo prendió en corto contra las cuerdas, primero con un gancho de izquierda, y después con una derecha.

El mexicano cayó boca abajo cuan largo es, como fulminado. Logró levantar-

se a la cuenta de cinco pero en estado tal que el árbitro no vaciló en parar acertadamente la pelea.

Con esta sensacional presentación del célebre pugil argentino, quedó terminada la temporada del año en la principal sala del boxeo del país. El triunfo de Rambaldi



COLORADITOS. Este es el equipo campeón del club Morón.

## DOS COPEROS FUERON BARRIDOS DEL MAPA

CIUDAD DE GUATEMALA, 22 (ANSA). — Toluca, campeón mexicano de fútbol posiblemente juegue con Estudiantes de La Plata, de la Argentina, por la Copa Interamericana en la primera quincena de enero.

La Federación Centroamericana y del Caribe eliminó del torneo de campeones al Aurora, de Guatemala, y el Traneval, de Surinam,

## LOS PIBES DE MORON

Una de las mayores satisfacciones del año representó para el club Morón el éxito alcanzado por su equipo basketbolístico de Biddy (menores de 12 años) al consagrarse campeón Metropolitano 1968. Fue una conquista que el año anterior había escapado de sus manos.

Este año, "la aplanadora", como la bautizaron sus adictos, se mostró dispuesta a no correr riesgos; ganó los 16 partidos que jugó y con un promedio excelente: 53 goles a favor y 13 en contra. En el último match del torneo, presenciado por una cantidad inusitada de espectadores, Morón enfrentó a Pinocho, en el gimnasio de San Andrés. El entusiasmo fue espectacular cuando se intuyó que la coronación llegaba tras un buen partido, en el que Morón, como de costumbre, se impuso (esta vez por 36-28).

En un plantel parejo, resultó goleador D. Resk (34 goles); le siguió L. Turchetto (12); lo completaron H. Castañares, D. Zaballa, E. Turchetto —equipo base—, y O. Guerra (hijo del D.T.). G. Fernández, A. Freire, R. Caviglia, H. Krigun y J. Herman. Los dirigió Osvaldo Guerra y fue delegado el doctor R. Rosa.



## CUIDADO CON EL PERRO!!!

Defienda la integridad de su motor diesel Perkins utilizando únicamente repuestos legítimos.



# PERKINS

SURDIESEL S. C. P. A. Av. H. Irigoyen 10668 Temperley (Bs. As.)



moreno mac donell

# elija

En  **CANGURO** hay regalos para todos. Y al mejor precio.



1) Vino **ETCHART PRIVADO**, tinto, **CAFAYATE SALTA**, botella de ¾  
**\$280**

2) Whisky **HOBOS**, botella de 1 litro.  
**\$890**

3) Sidra **TUNUYAN**, etiqueta blanca  
**\$109**

4) Whisky Dewar **WHITE LABEL**, botella 1 litro  
**\$2790**

5) Nueces chilenas paquete 400 grs.  
**\$179**

6) Turrón Mazapán, barra 200 grs.  
**\$39**

7) Palmitos al natural, lata de 380 grs.  
**\$99**

8) Chomba caballero **PROLENE** con aplicaciones, 48/52  
**\$999**

Elegante estuche para regalo 3 pares de medias caballero "EMIR" los 3 pares  
**\$359**

Short baño, varón, nylon fantasía, 4/14 años  
**\$490**

Medio bermudas, caballero, forrado, fantasía, rayados y escocés **PURITAN**  
**\$990**

Vestido dama, jersey, **RHODIA**, estampado, **NORINA**  
**\$799**

Pantalón niña, con cinturón **HELANCA**  
**\$799**

9) Ojota **SKIPY** para dama y caballero, ideal para playa, todos colores, 35/45  
**\$249**

Conjunto dama, campera y pantalón Polyester **EBEDSON**  
**\$1.990**

10) Malla dama **Helanca FADEMAR** fantasía diagonal  
**\$1.990**

11) Sábanas color 2½ plazas, tela **FLANDRIA**, con cordón, 1,95 x 2,50  
**\$699**

12) Estuche "FLOWING COLOR"  
**\$349**

13) Televisor **WALL AMERICAN** extra chato pantalla 23 pulgadas gran angular, garantía 2 años  
**\$38.900**

Muñeca **SILVINA**, pelo largo, **IMOS**, 30 cm.  
**\$590**

14) Auto metalizado, Modelo Ford 1905  
**\$299**

Bicicleta plegable, modelo italiano  
**\$19.000**

15) Pelota fútbol **SPORTLANDIA**, Nº 5 Primaria  
**\$1.190**

# canguro

**LOMAS DE ZAMORA**  
Avda. Hipólito Yrigoyen 10.600  
**MUNRO**  
Avda. Constituyentes 2.200

**CASTELAR**  
Avda. I. Arias y Santa Rosa  
Lunes 23 y 30 de Diciembre hasta las 24 hs.  
Martes 24 y 31 de Diciembre hasta las 20 hs.



# LA AFA CONTRA EL YUGO

## ★ ESTA NOCHE, EN MAR DEL PLATA

MAR DEL PLATA, 22 (De nuestros enviados especiales). — Esta noche a las 21.30 horas en el estadio General San Martín la selección argentina debe disputar uno de los encuentros de mayor riesgo de los que haya enfrentado hasta el momento en esta nueva etapa previa a las eliminatorias del Mundial de 1970. Yugoslavia, un equipo fuerte, que mantiene la pureza del fútbol europeo, pero que también sabe del manejo de la pelota, será el verdugo en la oportunidad.

Por ello que desde hace ya un par de días se han tomado los recaudos necesarios como para mantener a los jugadores en el estado ideal para que cuenten en esta ocasión con la plenitud de fuerzas de todos sus integrantes. Aunque lamentablemente, a pesar de los esfuerzos que se han realizado, Yazalde no podrá ser de la partida pese a haber avanzado considerablemente de la lesión que lo tenía alejado. De cualquier manera Minella, en esta ocasión, ha apelado a los tres delanteros sanlorencistas para otorgarle al equipo una fisonomía definitiva.

Por lo tanto Pedro González reemplazará a Minitti, mientras que Fisher, que en partido anterior frente a Polonia jugó un solo tiempo, pasará a ocupar la plaza izquierda; Veglio ocupará la zona central en el puesto que

## PROBABLES EQUIPOS

**ARGENTINA:** Andrada; Malbernat, Pascuttini, Rogel, Nelson López; Aguirre, Tardivo y Veglio; González, Silva y Fischer.

**YUGOSLAVIA:** Curkovic; Cvek, Pannovic, Holcer, Belin, Dojcinovski, Acimovic, Spasovski, Bukal, Mujic y Dajic.

**Cancha:** Estadio San Martín, en Mar del Plata. **Hora:** 21.30.

anteriormente desempeñó Savoy. En principio este jugador iba a jugar en lugar de Silva, y Olmedo en el medio campo, pero el técnico prefirió brindarle al equipo un matiz más ofensivo. Aunque es posible que dentro de los cambios que puedan realizarse surjan algunos de los señalados anteriormente, de acuerdo a cómo se produzcan los resultados.

Desde el mismo momento que llegó la noticia de que el equipo Yugoslavo empató en Brasil con la selección de dicho país, el objetivo de los dirigentes quedó centrado en la búsqueda de un resultado positivo. Un resultado que según estimaciones escuchadas de propias palabras de algunos de ellos, puede ser muy importante para el posterior funcionamiento de nuestra selección. Pero el equipo europeo, que recién llegó a esta ciudad ayer por la noche, hospedándose en pleno centro marplatense, trae las mismas inten-

## ★ LOS NUESTROS BUSCAN UN TRIUNFO

ciones. La etapa de experimentación, además de buscar una mayor armonía en el equipo (trae cuatro elementos menores de edad y algunos valores muy experimentados), está en la búsqueda de una campaña por América, que le dé el espaldarazo necesario y le ofrezca la tranquilidad para poder enfrentar los compromisos con suma serenidad.

La promoción realizada por los medios de difusión locales hace pensar que el estadio San Martín, escenario del encuentro de esta noche, tendrá un lleno que aunque no sea total, será mucho mayor que el del partido anterior frente a Polonia. Y hay dos razones fundamentales para pensar en ello. Una, de que el partido está revestido de mayor jerarquía, y la otra, que Mar del Plata ya ha tomado la verdadera fisonomía de ciudad veraniega que hasta hace dos días estaba oculta tras el frío y la lluvia.

De los elementos disponibles, el equipo argentino tiene lo mejor. Si bien es cierto que muchos de ellos se conocieron hace unos días, también lo es el hecho de que en su generalidad tienen condiciones individuales como los mejores. Argentina necesita de un triunfo de resonancia para proseguir el camino de preparación para la clasificación al Mundial... los yugoslavos tienen el mismo afán... pensamos que puede ser un buen partido.

## MURIO VITTORIO POZZO, MAGO DEL FUTBOL ITALIANO Y GRAN CRONISTA

TURIN, 22 (ANSA). — Vittorio Pozzo, conocido técnico del fútbol y periodista deportivo, falleció en Turin a la edad de 82 años. Estaba enfermo desde hacía meses.

Puede decirse que el fútbol fue uno de los fines principales de su vida. Ya antes de la primera guerra mundial había acompañado al once italiano a los Juegos Olímpicos de Estocolmo, en 1912. En 1924 le fue confiado el cargo de director técnico de la selección italiana de fútbol, que desempeñó durante ciento veintidós partidos, hasta el 9 de noviembre de 1947, cuando los italianos fueron derrotados por los austriacos en

Viena por cinco a uno. En este largo período el seleccionado italiano ganó dos campeonatos del mundo, en 1934 y 1938 y una olimpiada, en 1936, en Berlín.

### ● "FIRMA" FIRME

Simultáneamente con esta actividad técnico-deportiva, Vittorio Pozzo ejercía la de periodista, llegando a ser, por su competencia, su rigor moral y su exactitud, una de las "firmas" más seguidas en el campo deportivo. Los principales partidos nacionales e internacionales fueron seguidos y comentados por Vittorio Pozzo en "La Stampa" y "Stampa Sera", de Turin.

## ALGUNOS SE DIERON VUELTA JUSTO A LA HORA DE VOTAR

MAR DEL PLATA, 22 (De nuestros enviados especiales). — De los nueve puntos —luego se le agregó un proyecto para formar la Confederación Panamericana— que debía desarrollar el Congreso de la Confederación Sudamericana de Fútbol, solo ha sido aprobado el referente a la concertación de la "Copa de Ganadores de Copa". Un deficitario saldo, si tenemos en cuenta la importancia y los poderes que pudieron haber emanado de ella.

Pero lo más jugoso estuvo centrado en lo concerniente a las modificaciones propuestas por la Asociación del Fútbol Argentino en cuanto a la disminución de partidos en disputa. Un proyecto minuciosamente elaborado y largamente esperado que ni siquiera tuvo un punto de partida...

### ● ALGUNOS FALLARON...

Las votaciones de seis votos a favor contra cuatro en contra, sin reunir los dos tercios necesarios, no dieron lugar a la discusión. Y eso fue motivado por una serie de circunstancias especiales que es digno considerar. Primero, porque seguramente —de acuerdo a lo que se desprende de las conversaciones informales— no se le había dado la difusión necesaria para arribar a algo positivo y luego porque los representantes argentinos esperanzados en algunos participantes que habían asegurado su voto se quedaron un poco confiados.

Aunque está claro que cada una de las delegaciones había llegado a Mar del Plata con una posición definida. Posición que en cualquier situación eventual tenía de por medio el cuidado de los intereses financieros. De allí que el delegado colombiano, señor Alfonso Senior, que a pesar de sostener la misma tesitura argentina votó en contra porque él propiciaba que sea a partir de 1970, y para no correr el riesgo de que se la aprobaran para este año prefirió asentarse en la negativa. Situación que inexplicablemente adoptó Paraguay, cuando momentos antes había declarado extraoficialmente su conformidad.

### ● LA GRAN AMENAZA

El problema que se presenta ante tal determinación, que luego de ser considerada finalizó con el apoyo de Bolivia y Venezuela, tiene un fondo de acentuada oscuridad.

Luego del rechazo el interventor de la AFA manifestó que la Argentina, teniendo en

cuenta estas circunstancias (situación que debió explicar con anterioridad), iba a adoptar la misma medida que la expuesta por el señor D'Almeida, delegado de Brasil, en el sentido que la C.B.D. no comprometía la participación de sus equipos, el Santos ya anunció que desistió al torneo, ya que de acuerdo al calendario preestablecido, la mayoría de ellos debían jugar en inferioridad de condiciones. Es decir, que la Argentina, teniendo en cuenta las eliminatorias de la Copa del Mundo, tampoco ingresaría el año entrante en la "Libertadores". Aunque el señor Ramos Ruiz aclaró que previamente debía realizar una reunión con los clubes para arribar a una resolución definitiva.

De allí —de esa postura— surgió la unanimidad de la "Copa Ganadores de Copa". Porque si bien tanto Uruguay como Brasil o Argentina, la pueden utilizar con un sentido estrictamente económico, los países de menor relieve internacional pueden aprovechar de la circunstancia de enfrentarse ante equipos de menor jerarquía (en los casos de los países que debían clasificarse al que obtenga el tercer puesto), como un medio de llegar a situaciones de privilegio en el orden deportivo internacional. Por eso los cinco miembros llegaron a una pronta reglamentación (des series de cinco equipos cada una en un mismo país y los dos ganadores jugarán la final).

### ● FIN DE LA REUNION

Al término de la reunión se aprobó definitivamente el proyecto presentado por la Argentina respecto de la realización, a partir de 1970, de la Copa de Ganadores de Copa. Pero, cuando finalizaba el Congreso, Uruguay presentó la moción de que se autorice al Comité Ejecutivo para que en la reunión de los clubes para determinar las fechas de la Copa Libertadores de América, el comité, en concordancia con todos los clubes, reduzca el número de partidos.

Brasil, Ecuador y Paraguay se opusieron terminantemente. Como no había acuerdo, el delegado uruguayo solicitó un cuarto intermedio de 15 minutos. Tampoco hubo coincidencias, y cuando Teófilo Salinas volvió a llamar a reunión, al ver que no contaba con el apoyo total, Uruguay resolvió retirar el proyecto. De allí que, con respecto a la cantidad de partidos, fechas y clubes participantes en la Copa Libertadores de América, todo quedará como estaba antes.

heladísimo

**wink**

verdadero pomelo con burbujas

## GONZALEZ SIGUE EN LA GUIA DE BOEDO

Santiago Bianchetti, nuevo vicepresidente primero de Estudiantes de La Plata, tuvo la obligación de llevar la primera noticia triste a su club: las autoridades de San Lorenzo le comunicaron oficialmente que Pedro González es intransferible, rechazando así las conversaciones para arribar a un acuerdo económico en el su puesto pase.

**VAMOS A CASA.** Nueva Chicago está en época de devolución: devolvió a Casiano Suárez (Sacachispas); a Almada Codina y Zurita (Chacarita Juniors) y a Jorge R. Zeppa (Quilmes, que debe reintegrarlo a Arsenal). Además, rescindió contratos con Gil, Lombardo y Del Curto, y adquirió el pase definitivo

de Angel Nicieza, de Deportivo Riestra.

**¿QUIENES, OSVALDO?** Mañana se reunirá Osvaldo Zubeldía con los directivos de Estudiantes. Se tratarán los nombres que el técnico, considera necesarios para reforzar al team, que este año soportará dura campaña. Por ahora, se comunicó a Sacachispas que los "pinchas" optan definitivamente por el pase del arquero Pezzano.

**"PUCHERO" PARA UN AÑO.** Ayer firmó nuevo contrato José Varacka; hasta el 31 de diciembre de 1968 será el técnico de Gimnasia y Esgrima. El profesor Ricardo Ferreyra le ayudará en el aspecto físico.

**SE NOS VA MURA.** Pero no

muy lejos; en Independiente hay ambiente para vender hasta al canchero y los pedidos por el entreaque, hechos por Rosario Central y Newell's fueron bien vistos. Ya hay contactos y falta arreglar cifras.

**MAMELLI BOLSILLUDO?** Las noticias originadas en Nacional, de Montevideo, dan al delantero de Belgrano (Córdoba) como ya adquirido. Se pagaría una buena cantidad de dólares y los pases de cuatro jóvenes jugadores. Recomendamos a los directivos de la docta que soliciten el visto bueno de un médico, pues en la pequeña lista de cuatro puede estar alguien que sufrió, poco tiempo atrás, una seria enfermedad infecciosa.



# AZEVEDO SE ACRIOLLA

## Batió por Puntos al Pampeano Campanino

"Y en la última pelea de la temporada (parafraseando al anunciador Fiorentino... Costa Azevedo —el brasileño, en trance de obtener la ciudadanía argentina y tener derecho entonces a postular el cetro nacional que deja N. Locche por su flamante condición de campeón mundial de peso welter jr.— se impuso al pampeano Miguel Angel Campanino por puntos, de acuerdo a los cómputos siguientes: Vardes le asignó 199 a 196; E. González 200 a 197 (coincidente con nuestras tarjetas) y Francini en disidencia, solo otorgó al vencedor un solo punto de diferencia: 198 a 197, pronunciándose en consecuencia por el empate.

La velada, que transcurrió "en familia", pues los espectadores ahí despididos por las raleadas tribunas podían contarse uno a uno, se vio prestigiada con la presencia de Locche, que en compañía de su forjador Paco Bermúdez, recibió "la yapa" de la grandiosa recepción que obtuviera el día triunfal de su regreso con la gloria de la gran proeza, allá en Tokio... Eran pocas anoche las manos para batir palmas rindiendo honor al fabuloso Nico. Pero también trajeron los ecos de aquel

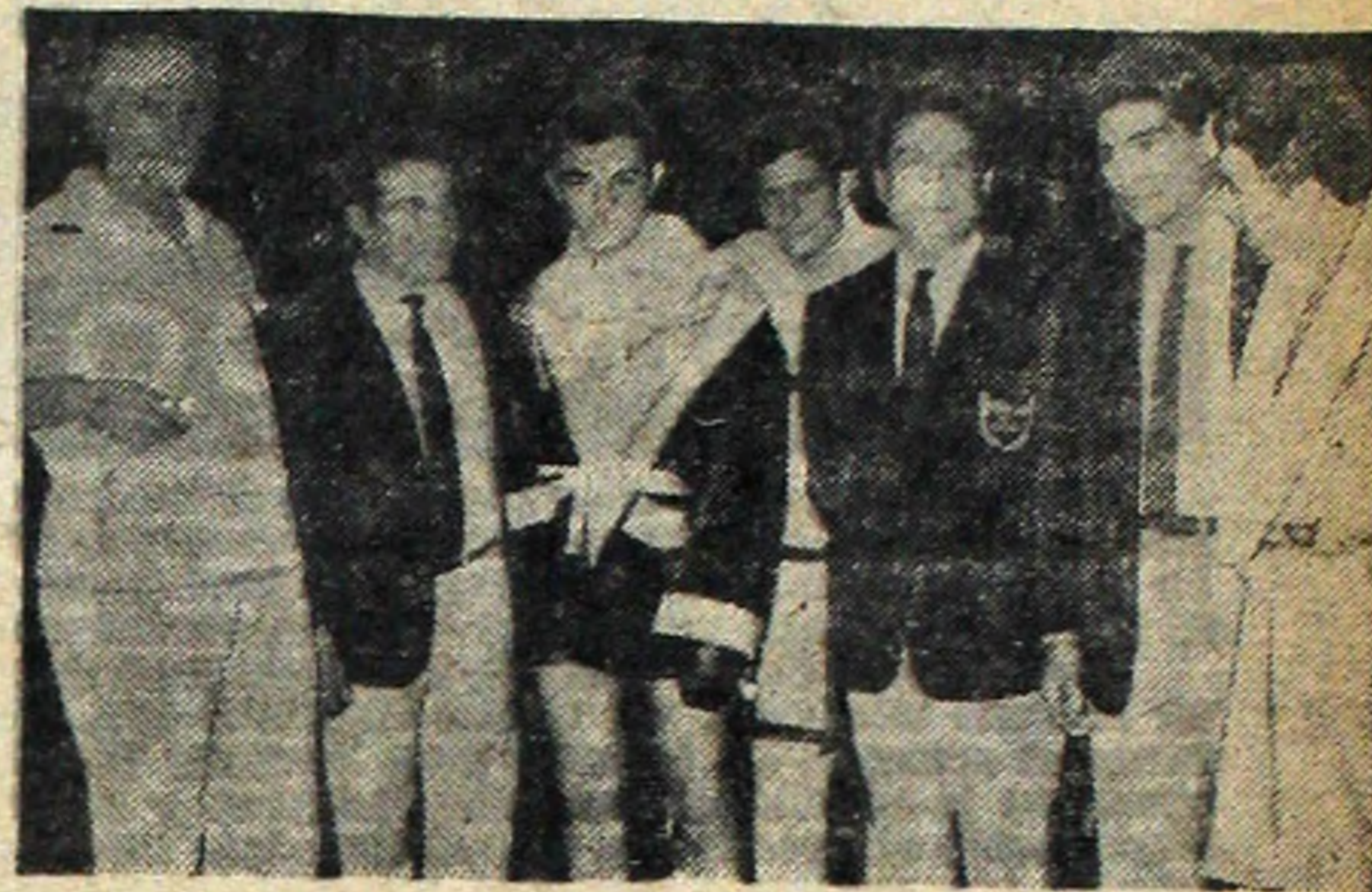
recibimiento gigantesco todavía aleteando en todas partes con vibración de pueblo y tradujeron la adhesión y cariño hacia el ídolo criollo por su hazaña.

En ese clima tan grato, fue lástima que sobre el ring los rivales de la pelea de fondo, que clausuraba la temporada del Luna Park, no se contagiaron de tanto fervor y pusieran al menos el afán necesario para que su "Majestad" Nicolino, no bostezara ni se aburriera de lo lindo como uno de esos miembros de la realeza de aquella suntuosidad palaciega, obligados por el protocolo a presenciar una de esas danzas del Minué o un lánguido concierto de piano y arpa...

Con excesivo recelo de ambas partes, tanteando sin resolverse a la lucha franca, se prolongó esa abulia a punto tal que entre silbidos de la "popu" alguien lanzó la ironía, bien gráfica y exacta por cierto: "...Cuidado, chicos... No se vayan a fastimar". Recién en el sexto capítulo el cotejo comenzó "a dar señales de vida". Mostrándose Azevedo mucho más agresivo, y con giros y guardia cambiante penetró de iz-

quierda en punta a la cabeza para complementar su ofensiva con el toque vertiginoso de esa misma mano a los flancos, exhibiendo la pericia y elasticidad que le faltó al pampeano, evidentemente lento en sus desplazamientos por el exceso de sus 66.600 kilogramos, en relación a los 64.200 kilogramos de su oponente, y además, lerdo en sus reflejos. Del sexto al octavo round le vimos entonces a Azevedo acumular el margen necesario para hacerse merecedor al éxito. En las dos vueltas finales, que consideramos equilibradas, recién despertó de su letargo Campanino, excesivamente ceñido al contraataque que tampoco resolvió con acierto en circunstancias propicias... "Tarde piastes", alguien dijo acertadamente... El nervio, el afán que reveló a último momento Campanino, no alcanzó para evitar la derrota. Así el ganador quebró la paridad de un empate anterior en los pagos del pampeano... Ahora irá corriendo ante la FAB esgrimiendo su carta de ciudadanía para postular el cetro vacante de Locche. Pero ahí está también "Ardillita" Aranda haciendo cola...

Rafael Ronderos



SALUDO TRIUNFAL. Lo reciben Paco Bermúdez, Nicolino Locche y Juan Aguilar. También Costa Azevedo y Campanino.

### LEGRA, DESCALIFICADO... CHOFER

MADRID, 22 (Associated Press). — El campeón mundial de peso pluma, José Legra, fue hallado culpable hoy de conducir "imprudentemente" y se le ordenó pa-

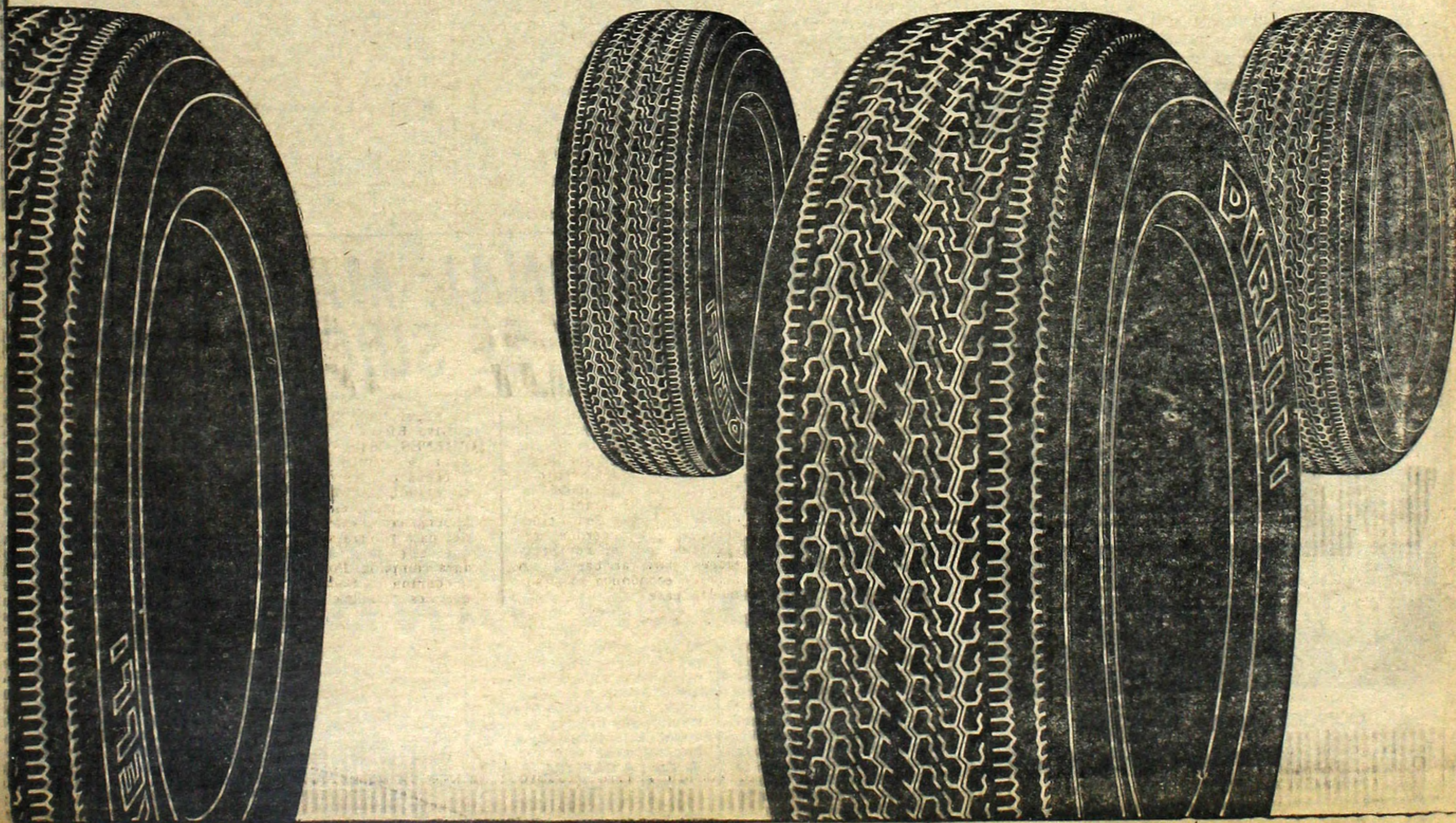
gar una multa de 10.000 pesetas (142 dólares), y una indemnización de 233.000 pesetas (3.328 dólares) a un hombre herido en un choque automovilístico.

SEMPIONE 558 PIRELLI para automóviles. El neumático con HOMBRO DE SEGURIDAD -diseñado electrónicamente por primera vez en el mundo- asegura el frenado, perfecciona la estabilidad en curvas y en caminos mojados y aumenta el confort en la marcha.

Transportar... el verbo es Pirelli

CON HOMBRO DE SEGURIDAD  
**SEMPIONE 558**

**PIRELLI**





# TRAGICA DISPUTA EN

## EN RECIO TIROTEO FUE ULTIMADO UN MALEANTE

Esta mañana, en Ramos Mejía, tres delincuentes fueron sorprendidos cuando saqueaban un comercio. Al recibir orden de arresto se resistieron y se produjo un intenso tiroteo, en el que uno de los ladrones resultó muerto.

Poco después de las 5, en la comisaría local se recibió un llamado telefónico. Un vecino comunicó que, al pasar frente al comercio de artículos para hombres Vampi, instalado en la esquina de las calles Belgrano y Avenida de Mayo, había observado que se hallaban tres sujetos en el interior, que estaban cometiendo un robo. Inmediatamente salió un patrullero a cargo del oficial Carlos Pizarro, a quien acompañaban el cabo Félix Filches y el agente Gregorio Retamar.

Cuando llegaron, los maleantes se disponían a salir y trataron de ocultarse al advertir la proximidad de los policías. Estos les dieron orden de arresto a la que contestaron haciendo una descarga cerrada contra los representantes de la autoridad. Se hicieron más de cincuenta disparos, lo que provocó gran alarma entre el vecindario y los escasos transeúntes que pasaban en esos momentos.

Uno de los maleantes cayó alcanzado por varios pro-

yectiles y murió en forma instantánea. Los otros dos consiguieron escapar y se ignora si alguno fue herido. El muerto, que aún empuñaba un revólver, es un hombre como de 30 años, correctamente vestido. No tenía ningún documento y se tomaron sus impresiones digitales con el fin de procurar su identificación.

El cadáver fue retirado poco después y llevado a la morgue del Instituto de Cirugía de Haedo a los efectos de la autopsia. Se informó de lo ocurrido al juez en lo penal de turno y se han iniciado las actuaciones sumariales de estilo.

En el comercio los técnicos en rastros obtuvieron algunas impresiones en las vitrinas, que se supone pertenecen a los delincuentes, y que están siendo cotejadas en los archivos de Investigaciones.

Coopera en la pesquisa para detener a los prófugos, la Brigada de Investigaciones de la zona. Los delincuentes habían retirado el dinero de la caja y tenían preparados bultos con mercaderías que abandonaron en la fuga. Supone la policía que habían dejado estacionado cerca un auto en el que escaparon los otros dos maleantes.

CORDOBA, 22 (De nuestro corresponsal). — La cárcel penitenciaria local fue escenario anoche de un sangriento drama entre reclusos, uno de los cuales murió al recibir un puntazo en el pecho, presumiblemente con un estilete, ignorándose hasta el momento quién fue el autor del crimen.

Exactamente a las 20.45, en el pabellón 7, de la cárcel penitenciaria se encontraban 131 penados. De pronto, en forma sorpresiva, se vio caer herido de muerte a uno de ellos, que resultó ser Jaime Peñaloza Olivares, argentino, de 39 años de edad, que cumplía una condena de dos años y medio por robos y hurtos reiterados.

### DESBANDE

Producido el hecho los demás reclusos se desbandaron y el personal de guardia intentó socorrer al herido, que se debatía en el suelo en medio de un impresionante charco de sangre. El puntazo, recto y profundo, había interesado órganos vitales, y

## UN FER

la muerte instantánea. De inmediato se inició una investigación para determinar el autor del crimen. Los móviles serían de

## TUCUMAN: MATARON A UN TAXISTA

TUCUMAN, 22 (De nuestro corresponsal). — La policía de la segunda unidad regional sigue investigando el crimen del taxista Ramón Rosa Díaz, argentino, de 37 años, con domicilio en la ciudad de Concepción. El nombrado fue muerto de dos balazos en la cabeza en la noche del viernes último, en el camino que une El Molino con La Calera. Su cadáver fue encontrado ayer a las 12.30 en las proximidades del río Chirimayo, dentro de su auto.

Se desconoce al autor o autores del hecho y se presume que el móvil del asesinato haya sido el robo, por cuanto desapareció su reloj, pulsera y su plata.

## ASALT COME

Personal de Investigaciones a cargo de Martínez, ha logrado a gatas de los integrantes de la banda de ladrones que cometió de atracos en comercios y lugares de esa zona. Los penados recibieron el dato confidencial habrían intervenido en esos sujetos apodados "Chaleco", "tor" y "El Escribano", a los que se les arrestó.

El primero fue identificado como Roberto Zárate, argentino, de 31 años, domiciliado en Alameda Paz, casa número 24. Villa Pueyrredón, de la Capital; "El Doctor", resultó ser Alejandro Rosomano, de 52 años, domiciliado en Andrés Boma, primer departamento A, de la metrópoli, y el otro es Miguel Saldaño, de 38 años, con en Quesada 2846. Confesaron ellos integraban la banda del Pacífico (a) Chiche; Angel

## CONFUSO LABERINTO EN EL CRIMEN DEL COMERCIANTE JACOBO BIRMAN

Las autoridades policiales de Las Barrancas —partido de Vicente López—, continúan trabajando para dejar debidamente esclarecido el crimen del comerciante Jacobo Birman, cuyo cadáver fue encontrado en su departamento de la calle Güemes 335, de la localidad de Martínez. El macabro hallazgo lo realizó —como lo consignó CRÓNICA en forma exclusiva—, la señorita Amanda Raquel Martín, de 25 años de edad, secretaria de la víctima y

también su amiga íntima, que tenía la llave del departamento de la calle Güemes, al que solía frecuentar a menudo, especialmente en horas de la noche. Amanda Raquel Martín, que también regenteaba otras dos boutiques ubicadas en Cuenca 3308 y 3433, de la Capital Federal, libraba cheques a nombre de Birman, con quien acostumbraba salir a menudo, en un automóvil que ella misma piloteaba. La Martín —según trascendió—,

permaneció demorada en la dependencia instructora del sumario, donde fue sometida a largos interrogatorios, estimándose que conocía a fondo las actividades del patrón y amigo, y la clase de relaciones que éste mantenía con otros individuos, muchos de ellos de conducta poco recomendable, según se estableció.

El móvil contrabando, a esta altura de los acontecimientos, danza de manera terminante; se cree, con fundamento, que Birman

andaba mezclado en este tipo de delito y que las boutiques (tres en total) no rendían lo bastante como darse la vida regalada que se daba, junto con sus "intimos" e "intimas". Birman, según parece, escondía su verdadera actividad —y quizá personalidad—, con los negocios de las boutiques; tampoco se descartaba el móvil del alevoso crimen, a un drama entre amorales. Birman no era origo limpio y parte de sus relaciones, mucho menos.

## HALLA LA MUERTE EN UNA PILETA DE LANUS

En la quinta perteneciente al personal de los empleados de la Municipalidad de Lanús, en la calle 25 de Mayo sin número, ocurrió un grave accidente.

El socio Casimiro Bruzzone, argentino, de 35 años, se arrojó para zambullirse desde el trampolín, pegó con la cabeza en el fondo de la piletta y murió poco después.

## APENAS 12 AÑOS Y YA ESTAN EN LA CARCEL

LA PLATA, 22 (De nuestro corresponsal). — Varios menores delincuentes han sido detenidos por la policía provincial, entre ellos hay dos de solo 12 años. En la comisaría de Olavarría, el señor Carlos Muclowe, en representación de la compañía de transportes La Estrella, denunció que, de un colectivo interno 29, estacionado en la calle Paz 3019, habían robado la recaudación del día, que oscilaba entre 15.000 y 20.000 pesos.

Tras efectuar una serie de averiguaciones se logró identificar a los autores de la sustracción que resultaron ser dos menores de 12 y 13 años, respectivamente, quienes confesaron. La policía les secuestró solo 1.300 pesos. No explicaron decididamente en qué utilizaron el resto del dinero.

### SAQUEAN UN COMERCIO

La policía de Rojas logró aclarar un robo ocurrido en

un comercio de esa localidad, propiedad de Pedro Cuello. Tras violentar la puerta se llevaron 27.000 pesos en efectivo y mercaderías por valor de 70.000. Se logró detener a los ladrones que fueron identificados como Hugo Daniel Parrina, de 18 años; Carlos Andrada, de 18 y dos menores de 16 y 15 años. Les secuestraron parte del dinero y algunos de los efectos sustraídos.

### OTRO LADRON PRECOZ

La policía de la seccional 4ª de La Plata detuvo a un menor de 12 años, quien resultó ser el responsable del robo de una cafetera de plomo de la casa de la calle 33 y 46. También confesó haber robado un anillo de oro a Lidia Concome, en la calle 33 y 132. El precoz delincuente quedó a disposición del juez de menores doctor Juan Carlos Sambicetti.

## DRAMA PASIONAL: MATA A SU NOVIA Y SE SUICIDA

JUJUY, 22 (De nuestro corresponsal). — Un hondo drama de carácter pasional sacudió la tradicional calma de los habitantes de la ciudad de Perico, de esta provincia. "Nuestro último deseo es que nos entierren juntos...", tal la angustiosa y dramática frase que dejaron en una esquela dos jóvenes de conocidas familias de la zona, que se quitaron la vida, sin que hasta

el momento se pudieran establecer los motivos de tan drástica decisión. Angel Primo Moreira, de 21 años y Yolanda Seran, de 19, que eran novios, fueron hallados muertos por la policía en las inmediaciones del aeropuerto internacional de El Cadillal. Los jóvenes presentaban sendas heridas de bala. Al parecer, Moreira, le quitó la vida a la joven y luego se suicidó.

## GRAVE ACCIDENTE HUBO EN TANDIL

TANDIL, 22 (De nuestro corresponsal). — Un espectacular accidente de tránsito ocurrió esta mañana a las 8.20 en la ruta 226 a la altura del kilómetro 163. Un automóvil conducido por Vicente Alejandro circulaba a mucha velocidad, cuando se le cruzó un camión jaula a cargo de Roberto Lavalle. Por efectos del encontronazo

su coche y resultó con lesiones de tal gravedad que le causaron la muerte en forma instantánea. Alejandro Vallejos, que lo acompañaba, resultó con heridas de gravedad. Está internado en el hospital local.

### EN LA CAPITAL

Anoche a las 22.30 en la calle Alcora y Dorrego se produjo una violenta colisión entre los vehículos.

cidos por Horacio Enrique Data, argentino, de 25 años, y Roberto Denegri, de 26. A causa del accidente resultaron lesionados ambos conductores y Zulema Benítez, Carlos Zalamski y Marta Gutiérrez, que viajaban en los rodados. Todos quedaron internados en un santuario de las inmediaciones. Tomó la intervención correspondiente

## EL ASALTANTE ERA UNA MUJER: ROBA SOLO MIL DOLARES

SEVILLA, 22 (EFE). — Un atraco frustrado tuvo lugar a primeras horas de la mañana, al ser detenido el delincuente poco después de cometido el "golpe", por los propios empleados de una sucursal del Banco de Andalucía, en la sevillana puerta de Jerez. Inusitadamente no se trató de un atracador, sino de una "una". Una muchacha de unos 21 años, vestida con abrigo color marrón claro, con peluca y aire "ye-ye", que se acercó a la ventanilla de la caja y, esgrimiendo una pistola, exigió de la ayudante en servicio, María Rosa Álvarez, que le entregara todo el dinero disponible. Así lo hizo la asustada cajera, con lo que la audaz atracadora, guardando los apenas mil dólares existentes a esa hora, salió del establecimiento... a pie. Varios empleados corrieron y la detuvieron.

**CREDITOS A SOLA FIRMA**  
PARA TODA LA FAMILIA!  
TIENDA-CALZADO-MUEBLES-ART. DEL HOGAR  
CREDITOS DE BUENA FE  
SU FIRMA BASTA Y SOBRA  
COMO SI FUERAMOS AMIGOS!!  
**TIENDA VENUS**  
LYNCH 3955 - N. POMPEYA - T. 91-0950  
A MEDIA CUADRA DE LA IGLESIA N. POMPEYA

**AUTOMOTORES RIVADAVIA S.A.C.I.**  
CONCESIONARIA   
nuevos teléfonos 66-5071 al 79  
RIVADAVIA 6109



# UNA CARGEL

## RESO ULTIMO A OTRO DE PUNTAZO EN CORDOBA

Peñaloza Olivares sobrevino

Las autoridades del establecimiento dispusieron una amplia para esclarecer el sangriento episodio a interrogar a los como es natural en casos presaron no saber quién clamanante en el pecho de la vicario, en horas de esta mandió que el recluso Carlos maceda, que purga una conhabría sido quien ultimó a res.

del drama, según trascendió, files tenebrosos. El muerto,

además de estar calificado como delator, sería un activo homosexual. Balmaceda, según se cree, estaba cansado de la amistad del depravado y éste, para vengarse, lo estaba malquistando con los otros penados, haciéndolo aparecer como "confidente de las autoridades penales".

Como es sabido, tradicionalmente el hampa jamás perdona a los "soplones", de allí entonces la furia de Balmaceda, para liquidar a su detractor. El hecho conmocionó a todo el establecimiento. Los guardias debieron extremar recursos para que el orden volviera a imperar entre los penados, que amagaron amotinarse cuando se les instó a introducirse en las celdas.

Otro penado del mismo establecimiento,

que consiguió permiso para asistir al velatorio de su hija, fugó en forma harto sospechosa. Anoche, esposado y en compañía de dos guardianes, el penado Domingo Angel Zavala (a) "Pata de Mono", que debía cumplir una condena de cinco años, acusado de robos reiterados, fue trasladado hasta la finca de la calle Fraguero 767, de esta ciudad, donde se efectuaba el velatorio de su hija. Una vez en el lugar, los empleados procedieron a quitarle las esposas, pero poco después, de manera realmente misteriosa, ganó la puerta trasera de la finca y desapareció. Cuando los guardianes se dieron cuenta de la fuga, el escurridizo sujeto se había evaporado como por arte de magia. Cabe señalar que los dos guardianes, cuyos nombres no trascendieron, quedaron detenidos por orden superior. Varias comisiones procuran dar con el recluso que aprovechó el velatorio de su hija, para escabullirse de la propia nariz de sus custodios.

## PERSONAJES

**ESTAFAN A MUSTAFA.** Mustafá Salin es un caballero árabe, de 40 años, tiene una tiendita en la calle Belgrano de Villa Domínico y platita ahorrada, pese a que le gustan los caballos y la quiniela. Estaba ayer por la tarde en la puerta de su casa. Los sábados cierra a las 12. Comía semillas de mirasol y se entretenía mirando pasar a las pibas con minifalda, cuando se le acercó un tipo con pinta de campesino. —Diga don, ¿no sabe dónde puedo cobrar este billete?, —y le exhibió uno afirmando que solo le dijeron que estaba premiado. Como no sé leer, —agregó. Mustafá miró el número revisó el extracto en el diario y comprobó que al vigésimo le correspondían 50.000 pesos.

—Bobre turco, tene boca plata, —dijo Mustafá. Pero tráfó en darle \$ 10.000 por el billete. Cuando quiso cobrarlo comprobaron que tenía un número adulterado. Fue con la queja a la comisaría. No lo detuvieron.

**UNA CHANCHADA.** En la calle Crovara 2677 de Villa Madero, Severino Trabazo tiene instalado un negocio donde vende aves y lechones. Con motivo de las fiestas acaparó mercadería. Cayó un cliente que tras regatear, compró lechoncitos por valor de 121.000 pesos. En un descuido, el cliente se escapó con todo sin pagar.

Intervino la comisaría 3ª de Matanza, cuyos policías, demostrando habilidad, consiguieron detener al autor de la travesura y recuperar los chanchitos. El acusado es Carlos A. Foti, italiano, de 40 años, que dijo que se fue sin pagar de puro distraído... y porque no tenía plata.

**PASEO FRACASADO.** Don Héctor Jacinto Martínez, vecino de Necocoechea, en Villa Díaz Vélez, cerca de la rambla, dejó estacionada su camioneta chapa 738.494. Cuando fue a retirarla había desaparecido. Se movilizó la policía y fue sorprendido con el rodado Julio César Oline, de 19 años, domiciliado en 47 número 2940, quien dijo que robó el coche para dar un paseito a Mar del Plata...

## DESDE ASUNCION PIDIERON UNA DROGA; LA ENVIARON POR AVION

Poco después de medianoche, en la oficina de Cerebral de la Policía Federal se recibió un angustioso llamado telefónico desde Asunción efectuado por un señor de apellido Velázquez, perteneciente a Aerolíneas Argentinas. Solicitaba en forma urgente una droga llamada Amfostat de la que necesitaban 50 gramos, inyectables, para salvar la vida a un enfermo.

El oficial De la Llave, que estaba a cargo de la oficina, se comunicó de inmediato con todas las emisoras radiales y de televisión para

que hicieran el pedido al público.

Esta madrugada a las 3 llegó hasta la farmacia instalada en la calle Carlos Pellegrini y Santa Fe, un señor que dijo llamarse Eraclio Rapellini. Solicitó la droga, pagó un elevado precio e indicó que avisara a la policía para que fuera a retirarla.

Así se hizo y minutos después llegó un patrullero que retiró el paquete que fue llevado al Aeroparque y despachado con destino al Paraguay en el avión que salió a las 6 de la mañana.

## ABAN DANCINGS Y RCIOS NOCTURNOS

la Bridetener a gavi-la serie es nocuisantes de que lito los El Doc final-

omo Osino, de rellos y el barrio l Fed Carlos os, do- lo piso de el An- domicilio que con do Luis tobe (a)

Queloz; Santillán (a) El negro y un tal Roberto, a quienes buscan empeñosamente.

Los acusados confesaron que el 24 de octubre asaltaron una pinturería en Av. Maipú 3501, de Olivos, apoderándose de 190.000 pesos; en un comercio de venta de radios, en San Lorenzo 56, de San Martín, asaltaron a Alberto Nicolás Agresta, despojándolo de 370.000 pesos en efectivo y mercaderías por 960.000; el 7 del mes en curso atracaron una tienda de la calle Canning 378, de la Capital, propiedad de Moisés Farji, donde sustrajeron 820.000 pesos y mercaderías; además, en el mes de octubre, hicieron irrupción en el cabaret El Dragón Rojo, en San Fernando, donde robaron al dueño y a los clientes dinero y alhajas; también atracaron el club nocturno Now, en Olivos, donde se llevaron el dinero de la caja y de los clientes. El empleado del comercio Osvaldo Moreno, intentó resistirse y Rosomano le disparó un balazo,

el cual le rozó la cabeza. En poder de los detenidos se secuestraron tres revólveres y gran cantidad de proyectiles. Los acusados quedaron a disposición del juez.

### ASALTO EN EL ONCE

En un departamento del segundo piso de la casa de la calle Virrey Liniers 332, se produjo un atraco en pleno día. Víctima del mismo fue un menor de 17 años, que vive con sus padres, de apellido Ilutovich. Se hallaba solo cuando sonó el timbre. Al abrir la puerta se encontró frente a tres sujetos que empuñaban armas de fuego. Lo encerraron en una de las dependencias y luego revisaron los muebles apoderándose de 700.000 pesos en efectivo y varias alhajas. Cuando estaban saqueando el departamento llegó Eduardo Pedro Trigo, de 17 años, amigo de la familia, a quien también amenazaron y le robaron un reloj pulsera, dejándolo encerrado con el otro joven. Después huyeron.

## ATRAPAN A CONOCIDOS PUNGUISTAS

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 22 (De nuestro correspondiente). — En distintos procedimientos llevados a cabo por personal de Investigaciones se detuvo a conocidos pinguistas. Los mismos tuvieron lugar en colectivos de diferentes líneas del servicio urbano e interprovincial. Los detenidos son René Alberto González, alias "El Beto", argentino, de 22 años; José Fidel Santiago Cuenca, peruano, 28 años; Luis Pérez Santisteban, peruano, de 40 años, y Angel Alaya Gómez, peruano, de 20 años, los que se hallan alojados en la oficina de guardia de la citada dirección y son interrogados por hechos ocurridos en esta capital.

## LAS 3 VENTAJAS DE LAS EXTRAS!

# Gath & Chaves

Florida y Cangallo - tel. 46-0221-0231-0241

- 1º la mejor calidad
- 2º el mejor precio
- 3º la mejor oportunidad para comprar



EXTRA!

\$ 790

### POLLERA

de puro algodón. Modelos y colores varios. Tallas 44 al 52  
SEÑORAS, segundo piso

EXTRA!

\$ 399

### MAÑANERO

4 modelos, de algodón fantasía, lavable. Amplio colorido de moda. Tallas 44 al 48  
SEÑORAS, tercer piso

EXTRA!

\$ 490

### CAMISON

en tela de algodón pointillée, con escote cuadrado. Variedad de tonos. Tallas 48 al 52  
SEÑORAS, segundo piso

### VESTIDO-SOLERO o PIVAMA

de algodón estampado. Variedad de colores. Para 4 a 16 años  
NIÑAS, tercer piso

EXTRA!

\$ 398

### REMERA

de algodón, con fantasías a rayas. Lavables y prácticas. Meds. 20 al 24  
Demás medidas con precios en proporción  
JOVENES y NIÑOS, primer piso

EXTRA!

\$ 249

### 6 PLATOS

playos, en fina cerámica utilitaria. Colores firmes  
Cada uno ..... \$ 69  
BAZAR, cuarto piso

EXTRA!

\$ 350



GATH & CHAVES le ofrece la comodidad de comprar con las siguientes facilidades:

**CREDITO en 6 o 10 meses ...también A SOLA FIRMA**

**TRI-CREDITO GATH & CHAVES**

• en 3 mensualidades • sin interés ni recargo • sin cuotas adelantadas

**CREDITO UNIVERSAL • CREDITONO**

**FIESTAS que son MAS FIESTAS en GATH & CHAVES**

Atracciones • Reyes Magos • Sorteos Gratuitos • Regalos  
Juguetes • Golosinas ...y también,  
**TODO para sus VACACIONES**



# SALARIOS: EXPECTATIVA

La política salarial del Gobierno será revelada mañana, a las 18.30, cuando el titular del Ministerio de Economía, doctor Adalberto Krüger Vasena, dé la anunciada conferencia de prensa en el Salón de Acuerdos del mencionado ministerio. Estarán presentes en la oportunidad el ministro de Bienestar Social, ingeniero Conrado Bauer, y los secretarios de Seguridad Social y de Trabajo, señor Alfredo E. Couso y señor Rubens San Sebastián.

De esta manera, la opinión pública sabrá, a partir de mañana, los puntos de vista del Estado sobre las medidas que tienden a establecer las bases de la política de in-

## Mañana se Conocerá el Aumento

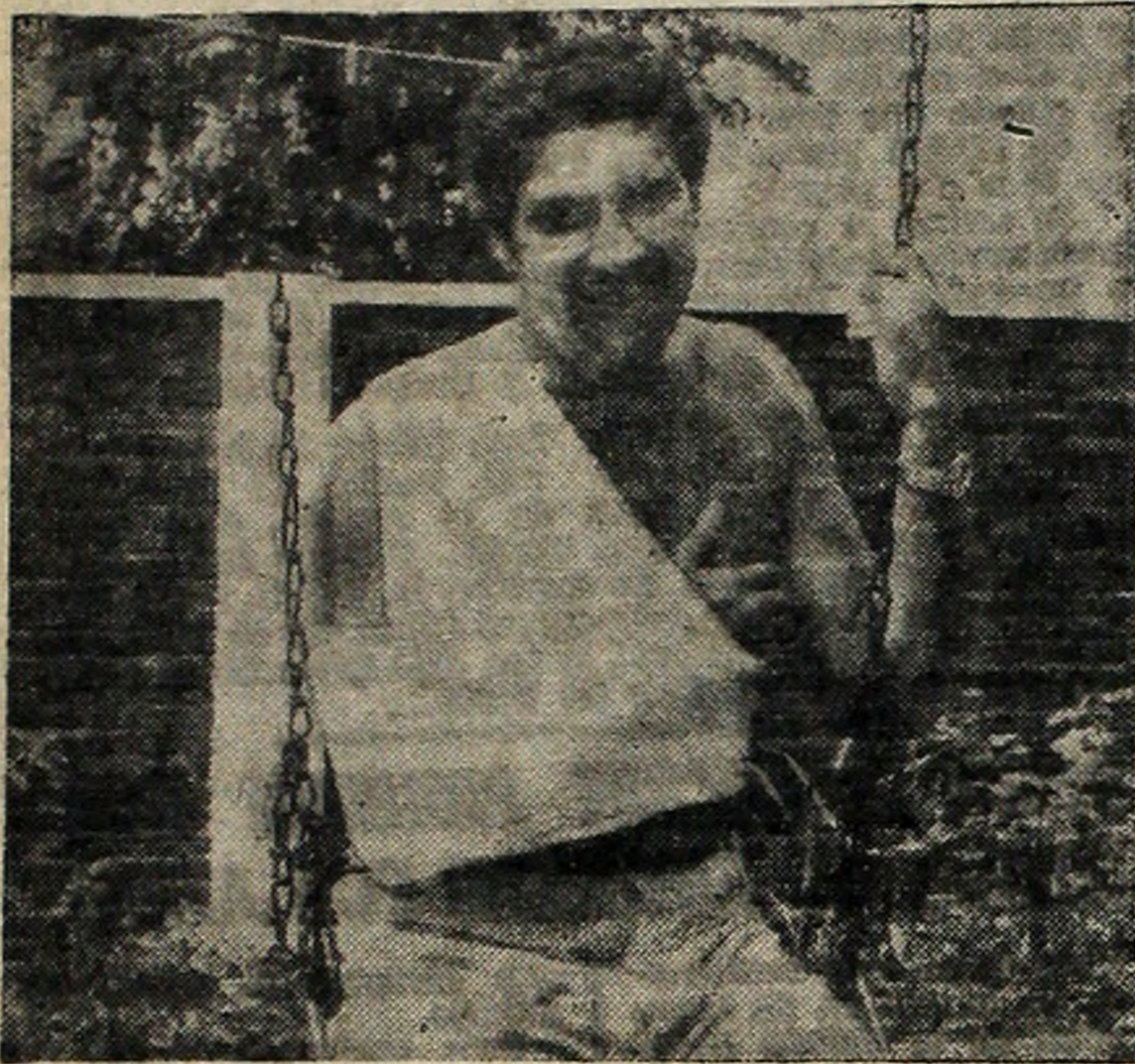
grosos del año venidero del Poder Ejecutivo Nacional. Las medidas son: 1) Prórroga por un año más de la congelación de los sueldos y salarios, 2) Autorización para incrementar un porcentaje determinado en las asignaciones actuales fijas y las remuneraciones transitorias, 3) Fijación de asignaciones especiales, a cargo de las cajas de subsidios, para los casos especiales y las situaciones que se contemplan en el punto anterior, 4) Fijación de los aportes que

deben efectuarse a las cajas de Previsión Social de acuerdo con el nuevo sistema.

Lógicamente, éstas son las medidas expuestas sintéticamente y que, durante el fin de esta semana fueron ampliamente estudiadas, tanto en el ámbito de la conducción económica como en el Ministerio de Bienestar Social, incluyendo la entrevista que mantuvieron los titulares de los organismos con el presidente de la Nación, teniente general Onganía al promediar la se-

mana y tras la cual se anunció la conferencia de prensa de mañana, sin adelantarse otros informes más esclarecedores.

Los trascendidos, empero, indican que una de las bases fundamentales de los aumentos positivos para el trabajador reside en el salario familiar. En diversas oportunidades se indicaron cifras, estableciendo como base el número de hijos del beneficiario. En lo que se refiere al aumento salarial, se afirma que el mismo estará sujeto a una escala variable según las zonas del país y comprenderá un incremento algo superior al diez por ciento de las actuales asignaciones.



HUBO QUE HAMACARSE. Rodolfo está en su casa. El susto pasó. No queda más que un mal recuerdo y una leve lesión.

## ZAPATA NO HA PERDIDO SU ALEGRIA DE VIVIR

"Sin problemas, macho". Con esta frase que es casi latiguillo en él, nos recibió Rodolfo Zapata, el popularísimo folklorista, cuando fuimos a verlo a su coqueto chalet de Bella Vista, para que nos contara cómo ocurrió el accidente que sufrió en la madrugada de ayer y del que —por fortuna— salió con solo leves lesiones.

Rodolfo no pierde su sonrisa ni su alegría de vivir. Junto a su esposa Martha, descansa plácidamente en el parque de su chalet. Recostado en una reposera lee algunas de las numerosas cartas que le hacen llegar sus admiradores y trata de restar importancia a lo ocurrido. Es como si quisiera olvidar el trance realmente dramático por el que le tocó atravesar. Pero, ante nues-

tra insistencia, acepta contarnos algunos detalles de lo ocurrido.

Rodolfo nos dijo: —Creo que volví a nacer. ¡No sé cómo no nos matamos! Todavía pienso en lo que pasó y me da escalofríos... Yo había terminado de actuar en una confitería de Merlo. Creo que eran casi las 3 de la mañana. Se había largado a llover y deseaba regresar cuanto antes a casa. Subimos a mi coche con un empleado de la agencia "Curri", a la que estoy ligado por cuestiones de trabajo, y emprendimos viaje. Tomamos rumbo en dirección a la Ruta 200, para ir a Bella Vista. ¡Les puedo asegurar que no íbamos ligeros! Pero la lluvia había convertido el camino en una verdadera pista de patinaje. De pronto, el coche comenzó a zigzaguear y no fue posible dominarlo. ¡Nos fuimos de cabeza a la ban-

quina y salimos como un balazo! El coche parecía volar! No sé cuántas vueltas dimos, pero lo cierto es que terminamos "patas para arriba". La capota quedó apoyada en el piso y de lo que pasó luego casi ni me acuerdo... Solo sé que algunas personas se aproximaron y me sacaron del automóvil. Estaba totalmente mareado... Pregunté por mi acompañante: el muchacho había salido —por fortuna—, ileso y solo estaba algo golpeado. En esos momentos solo atiné a darle gracias a Dios por haber evitado que todo terminara en una tragedia... Varios automóviles se habían estacionado cerca y sus ocupantes se aproximaron para preguntarme si me había lastimado. En ese instante, recordé el dolor en el hombro y en el brazo... De inmediato, me llevaron a una clínica de Merlo en uno de los vehículos que estaban

allí. No tengo palabras de agradecimiento para todos los que nos socorrieron...

"En la clínica, conté Zapata, me atendieron con una solicitud extraordinaria. Es alentador ver cómo la gente lo aprecia a uno. Rápidamente me enyesaron el hombro y parte del brazo. Cuando me recuperé —ya era de mañana— pude retirarme del lugar e ir a casa". Así rápidamente el relato del popular folklorista. Mientras conversaba con nosotros el teléfono sonaba ininterrumpidamente. Eran los innumerables amigos de Rodolfo que querían saber sobre su estado. Martha era la encargada de tranquilizarlos. Zapata sonreía mientras tanto. Y al despedirnos, repitió la frase que había servido para expresar su estado de ánimo, siempre alegre y optimista que le permite sobreponerse a cualquier infortunio: "Sin problemas, macho".



**CHRYSLER**  
FEVRE ARGENTINA

Ofrece Excelente Oportunidad

PARA INCORPORARSE A SU COMPLEJO INDUSTRIAL A:

## MATRICEROS

Especialmente con experiencia en construcción y ajustes de matrices de doble efecto, cortantes y de embutir. Para desarrollar tareas en las siguientes especialidades:

- MATRICEROS PARA MAQUINA COPIADORA
- MATRICEROS DE BANCO
- MATRICEROS FRESADORES
- MATRICEROS ALESADORES

SE OFRECE:

- Un salario mínimo de \$ 294,02 a \$ 311,34 por hora, según capacidad, con aumentos automáticos a los tres meses y al año.
- Comedor en Fábrica.
- Servicio Médico
- Seguro de Vida.

LOS INTERESADOS PODRAN PRESENTARSE  
DE LUNES A VIERNES DE 8 A 11 Y DE 13 A 17 HORAS

Av. John F. Kennedy 2420

SAN JUSTO

## METALURGICOS SIGUEN CON SU PLAN DE LUCHA

CORDOBA, 22 (De nuestro corresponsal). — Con asistencia del dirigente Vando se cumplió otra etapa del Congreso Provincial de la Unión Obrera Metalúrgica, realizado en esta ciudad. Las resoluciones adoptadas fueron: "continuar el plan de lucha; facultar a la mesa directiva a disponer una huelga general, manifestaciones callejeras, paros relámpagos y otras acciones de protesta contra la política oficial, que afecta decididamente el hogar de los trabajadores".

La asamblea aprobó también poner en ejecución en la provincia entre el 23 y el 31, "el operativo reservado dispuesto".

### ● LA CGT CONTRA EL GOBIERNO

CORDOBA, 22 (De nuestro corresponsal). — La CGT emitió esta mañana un comunicado, donde fija su posición respecto del mensaje del presidente Onganía difundido el 18. Dice que contra la afirmación presidencial, la prosperidad no existe en nuestro país, a menos que sea acerca de los monopolios y demás formas de la explotación de los pueblos. Sostiene la declaración del cuerpo directivo de la CGT de Córdoba, que la política de este gobierno está instrumentada con el definido objeto de favorecer esas fuerzas. Finalmente resuelve: repudiar la acción general del gobierno, particularmente en lo que se refiere a la congelación de

salarios; poner en estado de alerta a la clase trabajadora de Córdoba; organizar un paro general de 24 horas; pedir un aumento de salarios del 40 por ciento; defender la situación de los jubilados y pensionados; oponerse a la eliminación del sábado inglés que proyecta el gobierno; pedir a la Central Obrera el apoyo a estas resoluciones, e invitar a todos los secretarios de gremios a un plenario para mañana, 23.

### ● GREMIALISTAS DETENIDOS

POSADAS, Misiones, 22 (De nuestro corresponsal). — Otra derivación de resonancia en la provincia ha tenido el cierre del Frigorífico Posadas, que dejó en la calle a numerosos trabajadores sin posibilidades de encontrar otra tarea en virtud de la desocupación ambiente.

Seis gremialistas que estaban deliberando en el local de FOETRA acerca de dicho problema, fueron detenidos por la policía, bajo la acusación de violar el código de falta, pero estos arguyeron que continuaban las deliberaciones del día anterior, las cuales tenían autorización. Sin embargo, quedaron detenidos. Son los dirigentes de la carne, Samaniego y Chilavert, el abogado Fernández Do Santos y los dirigentes políticos Romero, Rojas, Ramírez y Centeno.

## MAÑANA COMENZARAN A COBRAR LOS GANADORES DEL "GORDO"

Este año los nuevos millonarios favorecidos por la Lotería de Navidad rompieron las normas de alborozo conocidas hasta ahora y que consistían en proclamar su buena suerte a los cuatro vientos, con celebraciones comunitarias y llamados a los diarios.

Este año los suertudos de turno son más escondedores. ¿Qué pasa? ¿Temen a las consecuencias negativas de la publicidad? ¿Se cubren de asaltos y pechazos? No lo sabemos, pero lo real es que a los periodistas nos costó mucho ubicar esta vez a los

tocados por la varita mágica de la suerte.

### ● MAÑANA, ¡A COBRAR!

Mañana los bienaventurados del Gordo de Navidad, podrán ir a cobrar sus billetes. Será la cola de la prosperidad, en el antañón edificio de la Lotería Nacional, aunque hay mucha gente que prefiere la discreción de ir días después y otros que encargan a los bancos la diligencia. El horario para el pago de los billetes premiados será de 12 a 16.

### ● EN CATAMARCA

CATAMARCA, 22 (De

nuestro corresponsal). — Después de seguir siete años el mismo número, personal del hospital de Póman sacó 50 millones de pesos. Son 16 los favorecidos, entre ellos un fraile capuchino, de la parroquia local.

### ● "QUEMO" SUS NAVES

MENDOZA, 22 (De nuestro corresponsal). — Catalina Miranda de Dallape, esposa de un modesto taxista, "quemó" sus últimos dos mil pesos participando en un billete que había soñado: el 23.766. Ahora, junto con otras 99 personas, es dueña de 150 millones de pesos.



# EE. UU.: CAE EL SECUESTRAADOR

## Cacería Humana en Medio de los Pantanos

FBI en una zona boscosa a 32 kilómetros al noreste de Atlanta, vistiendo solo la bata de dormir en la que fue raptada, y un suéter que le dieron sus secuestradores. Se hallaba en una caja parecida a un ataúd, desde las primeras horas del martes.

La caja contenía una cantidad limitada de alimentos y agua, y estaba equipada con una pequeña luz.

Dos tubos flexibles que sobresalían a pocos centímetros del piso suministraban aire a la caja.

ma de 500.000 dólares pagada por el rescate de la joven por su padre, el multimillonario Robert F. Mackle, según el anuncio. Pero el FBI dijo que continúa la búsqueda de la cómplice de Krist, Ruth Eisenmann Schier, de 26 años de edad, que también está acusada por el secuestro.

La policía, con ayuda de perros de caza, helicópteros y aviones de observación, re-

gistró ayer el pantano Mangrove, infestado de víboras, en el límite de los pajonales de Florida, con el fin de encontrar a Krist.

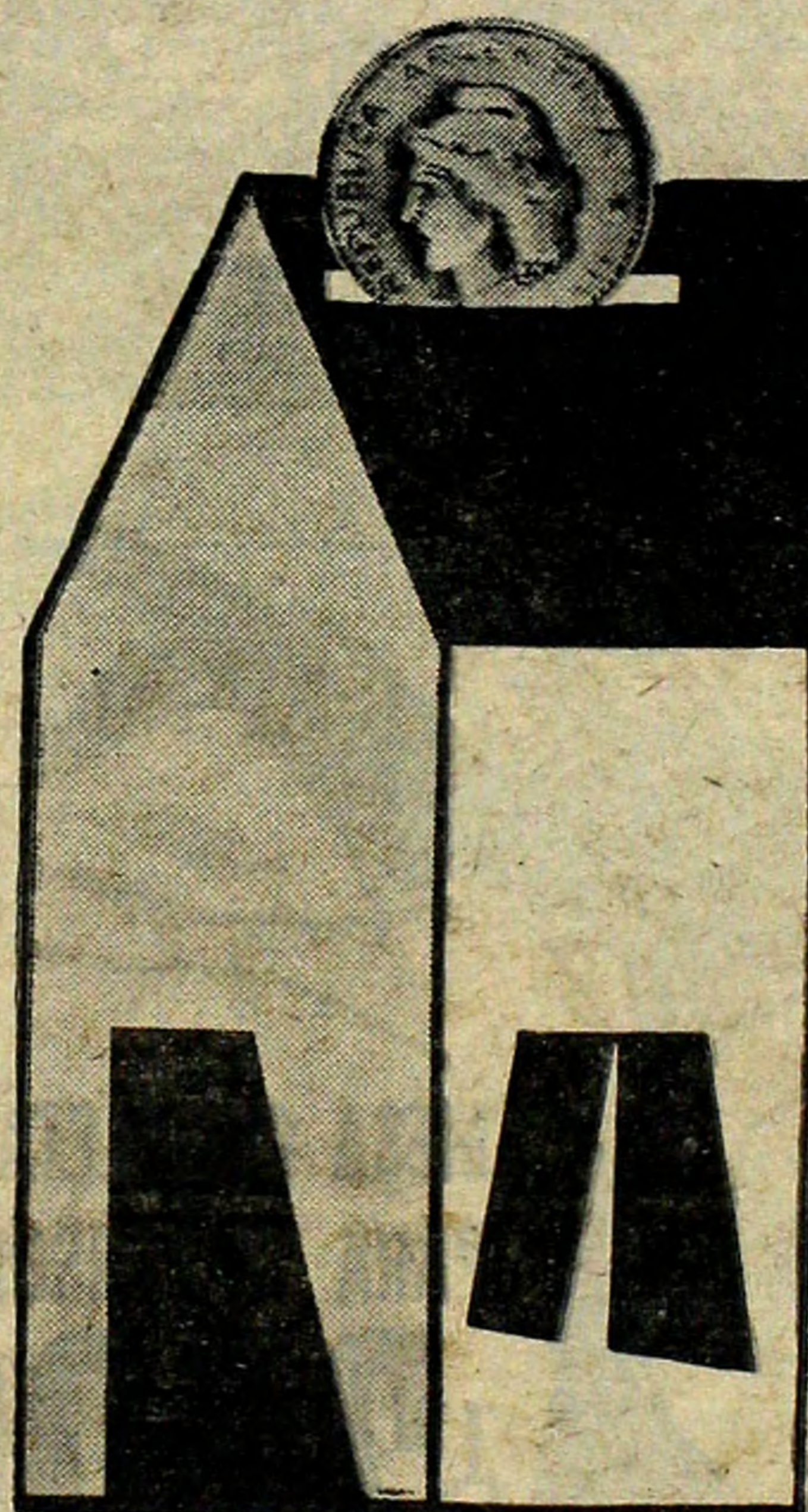
Barbara Mackle fue hallada el viernes sepultada en una caja en las inmediaciones de Atlanta, Georgia, 80 horas después de haber sido secuestrada de un hotel próximo a esa ciudad.

La muchacha fue hallada por agentes del

## SE COSTEAN LOS VIAJES VENDIENDO AJO BARATO

MADRID, 22 (EFE). — Venderán ajo a inferior precio que rige en el mercado madrileño para financiarse un viaje de "Paso de Ecuador" —fiesta estudiantil de mitad de carrera— los estudiantes de la XXII promoción de ciencias físicas de la universidad distrital de Madrid. Poniendo en práctica la recomendación antiintermedarios, adquirieron una fuerte partida de ajos a agricultores de la zona de Zorita (Guadalajara) y los venderán a 29,90 pesetas el kilogramo, cuando actualmente tienen un precio en los comercios detallistas de 50 pesetas.

# SU DINERO EN NUESTRO BANCO TIENE DOBLE INTERES PARA UD.



Interés:  
10% + 1% adicional  
Capitalización semestral  
Libre de impuestos  
GARANTIZA LA  
NACION ARGENTINA

...porque además de ganar intereses, su dinero contribuye a solucionar el problema social de viviendas de su país.

## BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

HIPOLITO YRIGOYEN 370 - CAPITAL FEDERAL  
SUCURSALES EN TODO EL PAIS

SECRETARIA DE ESTADO DE VIVIENDA  
MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL

## NO SON OVNI; SOLO ES BASURA DEL ESPACIO

LIMA, 22 (ANSA). — Los objetos voladores no identificados, comúnmente denominados platillos voladores, no existen y solo son producto de la imaginación. Así lo aseguró el comandante ingeniero Cesar Matto, jefe de la estación instalada por la NASA en el vecino balneario de Ancon para detectar el paso de los satélites norteamericanos.

El comandante Matto al formular esta declaración coincidió con la expresada por otro funcionario de la misma organización, Paul Campbell, quien en su oportunidad manifestó que todo lo que la gente cree que son platillos voladores solo se trata de "basura del espacio", esto es restos de satélites que caen por gravitación a la Tierra.

Campbell dijo que en la NASA existen voluminosos informes en torno de las investigaciones que se hacen en Estados Unidos pero que las conclusiones siempre eran idénticas, que no hay el menor indicio de que puedan existir los llamados OVNI. Acerca del debatido tema de los platillos voladores el comandante Matto sostiene que todas las versiones son dadas por lo general por personas sugestionables o que tienen deseos fervientes de publicidad. Es solo un problema de orden psicológico, agregó. Como ejemplo de lo que suele llamar la atención a la gente, recordó que hace pocos días estuvo en Lima un DC-6 que efectuó vuelos a gran altura; inmediatamente surgieron noticias de que habían visto un platillo volador.

Terminó informando que el aparato fue enviado desde los Estados Unidos para calibrar los equipos de rastreo de satélites.

### ¿ESTO QUE ES?

PAMPLONA, 22 (EFE). — Un extraño zumbido, parecido al de una sirena, alarmó anoche a los vecinos de la localidad de Arandicia (Navarra), cerca de Estella. Asomados a las ventanas, contemplaron, según propia declaración, un objeto luminoso que se desplazaba en línea recta y a unos 200 metros de altura. El objeto, en forma de disco, despedía rayos luminosos en distintos sentidos. Al parecer, el objeto fue visible durante unos veinte minutos hasta que desapareció.

### OTRO OVNI

ORENSE, 22 (EFE). — Un extraño objeto volador, en forma de cigarro puro y que despedía rayos luminosos, fue vislumbrado anoche por varios vecinos del barrio oreense de El Fuente. Según los testigos, el objeto tras describir algunos círculos se alejó en dirección norte.

## RESCATAN UN AVION INGLES EN ANTARTIDA

LONDRES, 22 (EFE). — El avión del British Antarctic Survey que estuvo parado en la península antártica durante diez días por falta de combustible, con cinco tripulantes, fue reabastecido anoche por dos helicópteros y se dirigió a la isla Adelaida, según informó el Ministerio de Defensa en esta capital. Los cinco hombres de la tripulación se encuentran bien, según un despacho llegado a esta capital desde la base del British Antarctic Survey de puerto Stanley, Malvinas.

Dos helicópteros del buque de patrulla antártica "Endurance", de la marina británica, llevaron combustible al avión, detenido en el extremo oriental de la península antártica. Anteriormente los intentos de salvamentos del aparato en dificultades, se vieron retrasados por nevadas y mal tiempo.

## Solo en Fines de Semana y Días Festivos Habrá Trago Libre y Juerga Grande en Cuba

LA HABANA, 22, (France Presse). — Aproximadamente 125 cabarets, night-clubs y "Círculos sociales" de La Habana, con excepción de los bares, funcionarán desde hoy 22 de diciembre al 1º de enero, con motivo de las fiestas de fin de año, según se anunció hoy oficialmente.

El anuncio añade que, luego de efectuarse asambleas populares de consultas por los "Comités de Defensa de la revolución", se acordó que estos "centros de recreación" debían funcionar únicamente los fines de semana y en días festivos, "eliminandose todos los aspectos de carácter negativo y antisociales que pudieron prevalecer en el pasado". En el interior de la isla, sin embargo, se abrirán los bares pero solamente los días festivos de fin de año, dado que tales centros no son numerosos, según el anuncio.

En el futuro, el funcionamiento de todos los "centros de recreación" del país quedarán regulados "de acuerdo a los criterios expuestos por el pueblo", el cual "casi unánimemente" opinó que por el momento éstos deben funcionar los fines de semana y días festivos, precisa el anuncio.



QUE COSA MARAVILLOSA LAS "FELICES FIESTAS" DE

# EL EMPORIO DE LA LOZA

**\* MESA COMPLETA "OFERTA NOCHEBUENA" \$ 29.900**

**Juego Platos "Rose Marie" en finísima Loza Backford, línea Funcional, decorado a mano, 83 piezas, completo para 12 personas \$ 9.900**

**Batería de Acero Inoxidable Importado, completa para 12 personas, 10 piezas, juego \$ 9.900**

**\* MESA COMPLETA 'OFERTA NOCHEBUENA' PARA 12 PERSONAS 151 PIEZAS \$ 29.900**

**Juego Copas completo para 12 personas, cristalería tallada a mano, con copa Rubí para vino blanco, 74 piezas \$ 9.900**

**Juego Cubiertos Acero Inoxidable Solingen Importado, cuchillos cabo monoblock, 101 piezas, completo para 12 personas \$ 9.900**

**MESA COMPLETA OFERTA "NOCHEBUENA" para 12 personas, compuesta por Vajilla de Porcelana, Cubiertos Futura de Acero Inoxidable importado, Cristalería tallada a mano y Juego de Café Inoxidable importado**

Y toda una regalería de maravillosos obsequios a precios incomparables

**Una sola oferta por persona hasta agotar las existencias**

**Cantidad limitada**

<p><b>Juego de Té, Porcelana Verano, finísimo modelo "Lago Maggiore", decoración estilo Bavaria o Francés, jgo. \$ 5.990.-</b></p>	<p><b>Hermoso Juego de Copas Champagne, en fina Cristalería tallada a mano, En estuche, jgo. para 12 personas \$ 1.990.-</b></p>	<p><b>Cazuelas y Cacerolas Cerámica Sueka para horno y mesa, con tapa color. Conjunto de 5 piezas de gran utilidad y jerarquía \$ 5.900.-</b></p>	<p><b>Juego Whisky Estilo Tudor, cristalería tallada, 6 vasos con balde para hielo, bandeja y pinza, jgo. \$ 4.990.-</b></p>	<p><b>Juego Pizzerias, Cerámica Sueka, 7 piezas, gran novedad \$ 2.590.-</b></p>	<p><b>Juego de Mesa completo para 12 personas, Porcelana Verano modelo "Lago Maggiore" decorado "Chateau Bleu" \$ 39.500.-</b></p>
--	--	---	--	--	--

**CENTRO:** Corrientes y Esmeralda - Capital  
**BELGRANO:** Av. Cabildo 2002 esq. Echeverría - Cap.  
**LINIER:** Rivadavia 11300 - Capital  
**ONCE:** Av. Corrientes 2642 - Capital  
**FLORES:** Rivadavia 6602 - Capital  
**CONSTITUCION:** Lima 971 - Capital  
**CONSTITUCION:** Salta 1371 - Capital  
**VILLA REAL:** Lope de Vega 3189 esq. Navarro - Cap.  
**MATADEROS:** Av. Juan B. Alberdi 6001 - Capital  
**AVELLANEDA:** Av. Mitre 346  
**SAN ISIDRO:** Belgrano 99 esq. Cosme Beccar  
**LANUS:** Av. 9 de Julio 1486  
**QUILMES:** Rivadavia 102  
**SAN MARTIN:** Belgrano 200  
**LOMAS DE ZAMORA:** Laprida 333  
 y sucursales en todo el país





A black and white photograph of a young man sitting amidst a large pile of debris, including what appears to be a car's front end and various mechanical parts. He is wearing a dark t-shirt and pants, looking directly at the camera with a serious expression.

A black and white photograph of a family. A woman in the foreground holds a baby, with a man standing behind her. A third person is partially visible on the left.

**GRAN DOLOR.** Esta señora es madre de las chicas muertas. Otra de sus hijas se halla en grave estado. Todo es dolor en su hogar.

## Cinco Muertos al Estallar una Fábrica de Fuegos de Artificio

Cinco muertos y un herido que se encuentra muy grave, es el luctuoso saldo de una violenta explosión registrada en una fábrica de aríctulos de pirotecnia en Florencio Varela. El episodio conmovió a la vecina localidad, ya que las víctimas residen en el lugar. Se ha podido establecer que la mencionada fábrica funcionaba clandestinamente. El lugar donde se produjo el estallido quedó prácticamente destruido. Un chico de 12 años se salvó por haber faltado a su trabajo. Horas de angustia se viven en los hogares de los cinco que perdieron la vida por el tremendo estallido, mientras el vecindario sigue conmovido.

Muebles esparcidos a considerable distancia del lugar, diversos objetos destrozados.



A black and white portrait of a young woman with dark, wavy hair, looking directly at the camera. She is wearing a light-colored, possibly white, top. The image has a grainy, halftone texture.

A black and white portrait of a young woman with dark, short hair. She is looking directly at the camera with a neutral expression. She is wearing a dark-colored top. The background is a light, textured surface.

**JULIA MODESTA.** Herida grave, está internada en La Plata.

La madre de las jóvenes trágicamente fallecidas, Antonia María Rosa, Graciela Beatriz y Ana María, señora Angela Sandoval de Noguera, lloraba desespera-

**Quilmes:** Comercio de Pedro L. digiani, calle 843 Nº 2.687, secuestro de 16 cajas de baterías "V 2"; 743 bombas de papel sin marca; 49 cajas de cohetes baterías "V 2"; 62 cajas de fósforos "V 2"; 7 cajas de cohetes "Aurora"; 39 bolsitas de triángulos "Chino"; 42 bolsitas de petardos "F 117"; un cajón con 50 cajas de cohetes, fósforos "V 2" y una caja con 100 bolsitas de petardos. En la misma jurisdicción fue inescorcionada la casa mayorista de Oscar Magdalena, Av. 844 Nº 2.300, donde se comprobó la existencia de 1100 triángulos

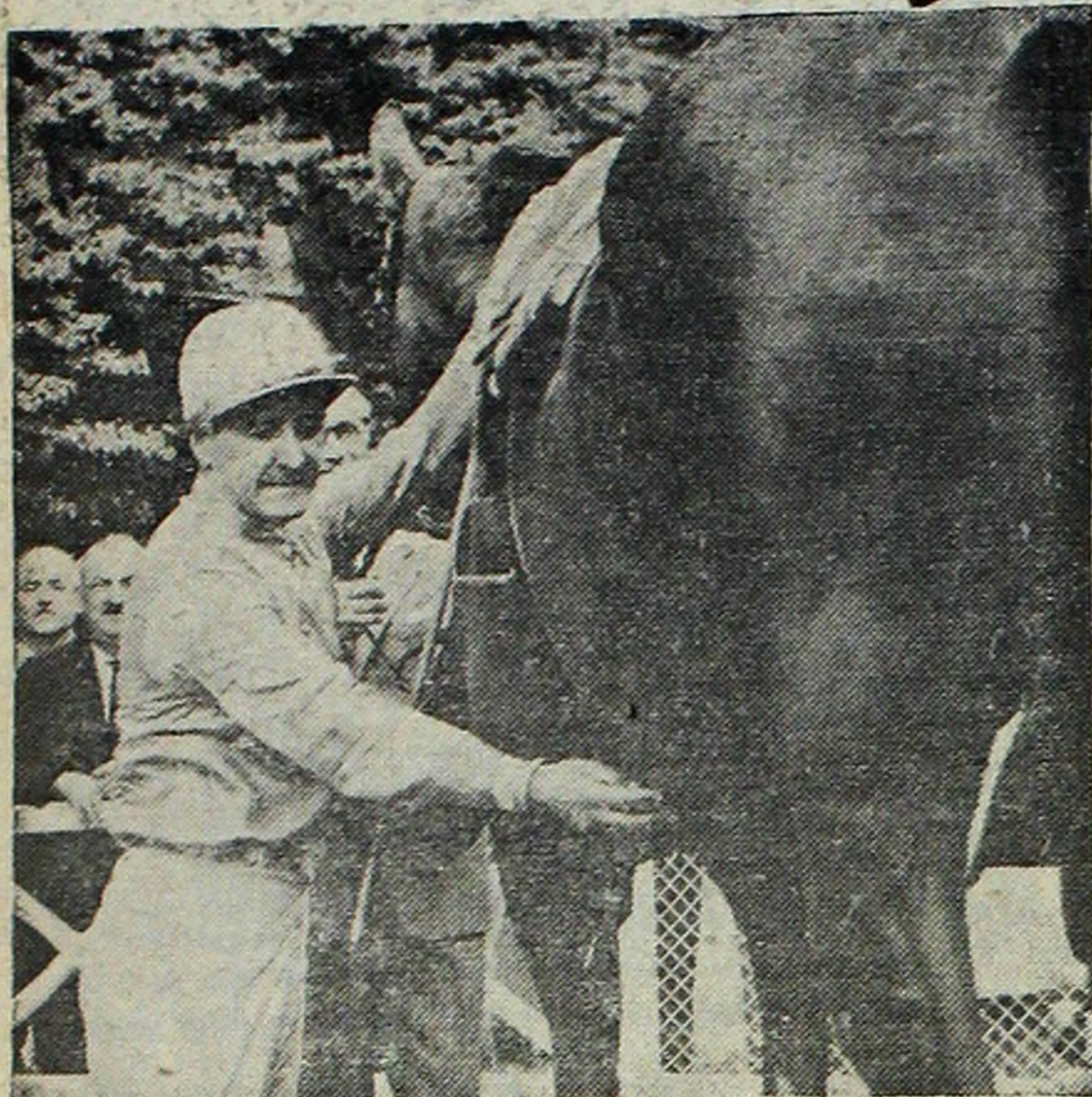
# EZEIZA: ALARMA POR PRESUNTA BOMBA A BORDO DE UN AVION

De cualquier manera, el téntrico anuncio de una bomba colocada en un avión próximo a partir, generó instantes de incertidumbre. Felizmente, con la verdad se aventuró la falacia del anuncio y todo entró en su faz normal. La máquina alzó vuelo y se perdió en la distancia.



# TODO QUEDO EN FAMILIA

## Se "Cayó" Chirona y se Rehabilitó Prometida



SESENTA Y SIETE. Prometida le brindó a Sauro la oportunidad de sumar otro éxito a su serie. Lleva el número 67 de este año y fue el comienzo de su bonito doblete completado con Broncolein. En la foto aparece el citado jinete, desensillando a la hija de Pusilánime, luego de ganar el Tomkinson.

Dos pruebas importantes se disputaron ayer en Palermo. El "Especial" Espirita y el Clásico Carlos Tomkinson. Este último debió realizarse el sábado 14 y no se hizo por falta de energía eléctrica y pasó a ser carrera principal en la jornada de la víspera y por cierto, justificó su inclusión como tal, quedando el especial relegado a plano secundario en cuanto a importancia, mas no en espectáculo, ya que lo dieron y en gran forma Canzonella e Impasse en un final de hacha y tiza, que favoreció a la primera por poco.

El clásico Carlos Tomkinson tuvo un desenlace imprevisible, al ganar Prometida, cuyas probabilidades eran muy inferiores a las que le asistían a Chirona. Ambas competidoras se hallan preparadas por don Juan Evaristo y Juan Carlos Etchechoury, padre e hijo, ambos maestros del entrenamiento. Esta vez la balanza de la suerte se inclinó a favor del primero y Prometida le brindó al veterano cuidador una satisfacción que bien se lo merece, por su capacidad en el oficio y por su voluntad de seguir al lado de los pingos a avanzada edad, sin evidenciar desfallecimientos. Todo quedó en familia, pero, el pero que siempre limita los entusiasmos, el joven preparador de Chirona no quedó nada conforme con la caída estrepitosa de la misma, ya que no solo fue precedida por Prometida, sino que finalizó como furgón de cola en el corto trencito del clásico que tuvo en total cinco vagones o sea cinco competidoras. Es lamentable la interrupción de la retahíla de triunfos de Chirona y más aún, producida en un cotejo que en apariencia tenía a su entera disposición, pero las carreras son así.

Prometida fue colocada en tercer término, detrás de Night Light y Good Tour al principio y no muy lejos de la puntera. Después se produce la disparada de la plaza, que metió fierro que daba miedo —1'1'15— para los primeros mil metros. Chirona seguía cola como es su manía de correr. En la recta final cargo enseguida Prometida y luchó con Night Light, a la que el "Mago" Yalet exigía a fondo y la mantuvo al lado de aquella. Etchart vio un claro grandote por el lado interior y por allí enfíllo a Good Tour, que en los trescientos metros estaba a las patas de las anteriores. Empezó la faena del rubio jinete de Los Cardales, con sucesivos fustazos que hacían estirar como a una goma a la pupila de Salvati. Sauro ambicioso de llegar primero, le dio a la manija sin mirar atrás y Prometida respondió bien hasta el disco, que cruzó con el pescuezo a su favor. A todo esto la gente esperaba la recia atropellada de Chirona, pero ésta no tenía fuerzas y fue precedida hasta por Verdadera. Sauro también pertenece a la familia de los Etchechoury, ya que es hermano político de Juan Carlos Etchechoury, de manera que, como queda dicho más arriba, todo quedó en familia.

### ● ACTUACIONES EXITOSAS

Varios profesionales ganaron en doblete. El aprendiz

## UNA MODIFICACION EN EL REGLAMENTO DE CARREAS

Una importante modificación introdujo la Comisión de Carreras, en lo relacionado a los descargos de los aprendices en pruebas clásicas, especiales o handicaps limitados. El artículo 9 en su inciso IV, establece que los jockeys aprendices, no actuarán con descargo en los premios clásicos, carreras especiales y handicaps. En lo sucesivo rige la siguiente modificación: "En los clásicos, premios especiales y handicaps limitados", los jockeys aprendices actuarán de acuerdo al peso del programa, mientras que, en los handicaps comunes lo harán de acuerdo a la siguiente escala: Aprendices de primera categoría, beneficiarán a sus piteados con un kilo descargo, los de segunda con dos y los de tercera y cuarta con tres kilos.

Por otra resolución, se dispuso que los aprendices no descargarán en las carreras reservadas para productos perdedores, que se realicen sobre las distancias de 800 y 900 metros.

Héctor Galeppi, se "destapó" con un par de victorias que lo evidencian como un jinete de relevantes condiciones. Con Cleito Lindo se impuso de un viaje en la segunda carrera de ayer en Palermo. Parecía que iba a ganar "cordado" y casi le corta el triunfo Empire Flyer con su recia atropellada final, la que frenó en gran estilo y al que venció por el pescuezo. Galeppi le dio a la manija sin asco y así pudo evitar la derrota del hijo de Sin Susto, que se llevó un susto mayúsculo. Bueno, con o sin susto lo cierto es que el citado aprendiz se lució, nada menos que frente al mago sureño Néstor Yalet, piloto de Empire Flyer. Completó el doblete conduciendo a Carducio en la penúltima carrera, donde las pizarras se tambalearon cuando el empleado encargado de colocar los dividendos puso al descubierto los guarismos del mismo: \$ 131.90. En su segundo éxito ganó con holgura, pero tuvo también una actuación brillante, en un lote numeroso y con varios "taitas" en la lista. Sauro por su parte llevó al triunfo a Prometida en el Tomkinson y trasecartón a Broncolein, y con ese par de victorias se puso a tiro de la estadística: Jara 69, Sauro 68. Julio F. Penna otro de los que triunfaron en la víspera por partida doble, consolidó su posición de puntero. El competente cuidador retiró del pesaje a sus pensionistas Azafata y Rybins, ganadores de la tercera y novena carrera respectivamente. Rybins, hacía mucho tiempo que no corría y su reprise la efectuó luciendo una preparación magnífica. Parecía un cuadro al óleo, adecuado para una vidriera. Penna tiene prácticamente ganada la estadística entre los cuidadores ya que totalizó con sus victorias de ayer 47 carreras ganadas, en tanto Alfonso L. Salvati que lo sigue de más cerca, tiene 41.

El restante profesional que ganó en doblete es Gabriel O. Ghigliotti, preparador de Canzonella, con la que le puso música a la triple en el segundo pase y de Carducio el batacazo de la jornada, con un sport de \$ 131.90 en la penúltima carrera. Con los éxitos mencionados, refirmó Ghigliotti sus grandes conocimientos en el difícil trabajo del entrenamiento y recogió en el pesaje el fruto de su labor, especialmente con Carducio, modesto hijo de Celtibero que debutó preparado en gran forma.

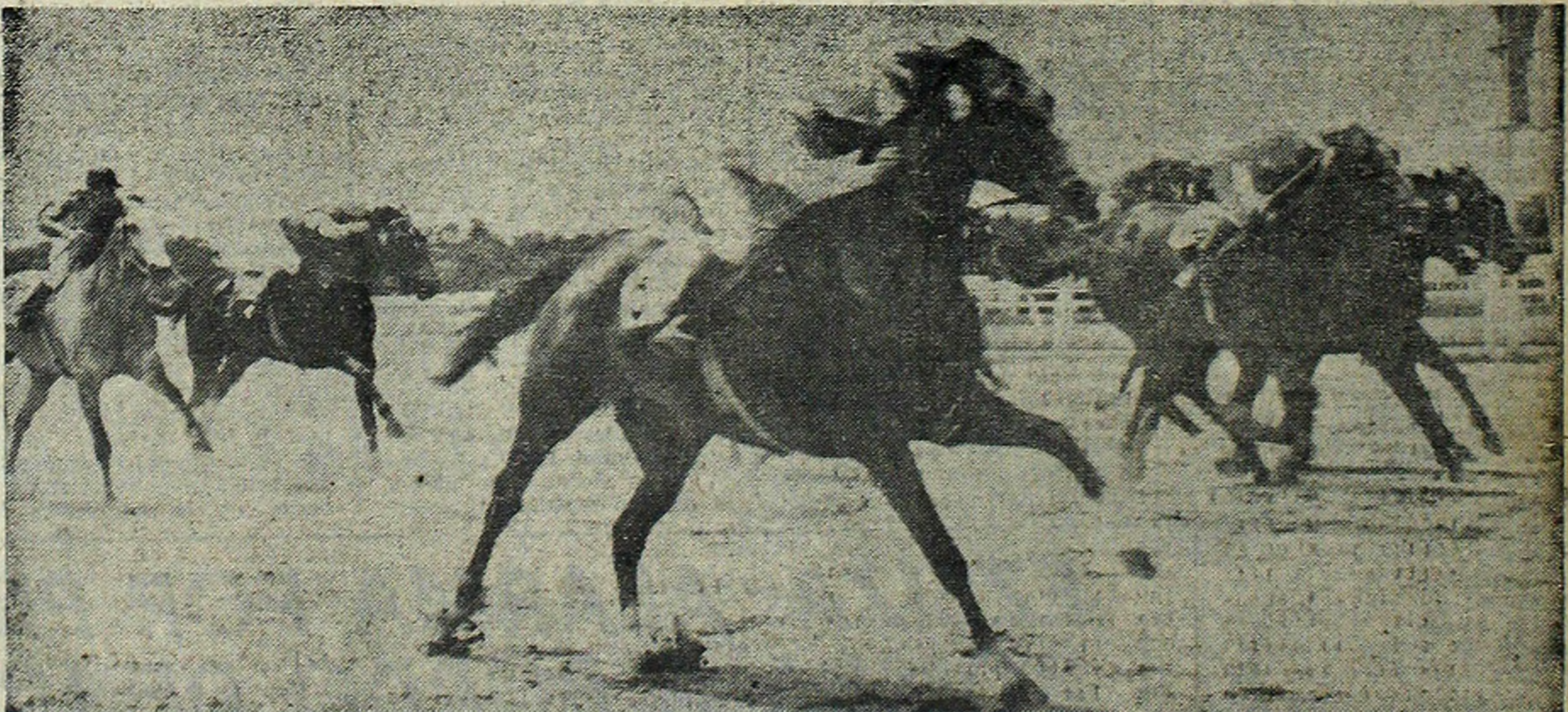
## LA GREMIAL CONCRETO LA COMPRA DE LA NUEVA SEDE

En la reciente asamblea realizada en la Gremial del Turf, quedó concretada la adquisición del nuevo edificio donde funcionará la sede de la institución en Martínez, cerca del Hipódromo de San Isidro.

Se realizará a fin, el anhelo de la mayoría de profesionales radicados en aquella zona, que tendrán oportunidad de concurrir a la Gremial con más asiduidad por su ubicación.

Por otra parte, la asamblea aprobó la venta del in-

mueble sito en Virrey del Pino 2164 de esta capital, donde se hallan las oficinas, y otras dependencias de la entidad. Para concretar la operación se procederá a un llamado a concurso y en una nueva reunión de asociados, se aceptará la propuesta que más convenga.



SALVO LA "ROPA". Azafata corrió en yunta con Margaret, en la tercera carrera de ayer en Palermo, donde comenzaba la apuesta triple. Las dos pupilas de Penna reunieron el mayor número de boletos y vales, especialmente Margaret que era de las dos la mejor, pero no hizo nada en defensa de los mismos. En cambio Azafata, bien dirigida por "Lucho" Camoretti y por el lado exterior logró un fácil triunfo sobre Halcona, que lleva a su costado a La Batucada, que llegó tercera a 3/4 de cuerpo.

## EL GLOBO DE LA SUERTE

Nuevamente la lotería de Tombola sorteará mañana. Lo hará con su popular jugada de veinte premios mayores de tres cifras, comenzando la extracción a las 15 horas.

MAÑANA — TOMBOLA — 20 PREMIOS, a las 15

Atrasados a la grande			Demorados a los premios			
Centena	Decena	Unidad	78	71	60	35
0	7	5	23s.	20s.	18s.	16s.
34s.	32s.	44s.				

Ultimas 14 grandes	FAVORITOS	Tres cifras atrasadas a los premios
802	944	A la grande
436	992	Centena
342	649	1
411	581	Decena
518	523	3
949	710	A los premios
168	709	137
		Unidad
		7

Ambos demorados a la grande	Combinación factible
32	14
75	37

SORTEOS QUE SE REALIZARAN DURANTE EL MES DE DICIEMBRE

Lotería	Pesos	Pr.	Hora	Día	
Tombola	100.000.000	20	15	Lunes	23
Córdoba	100.000.000	24	20.55	Viernes	27
Tombola	100.000.000	20	15	Viernes	27
Prov de Bs. As.	500.000.000	20	13	Lunes	30
Tucumán	150.000.000	10	21	Lunes	30
Montevideo	200.000.000	10	21	Lunes	30
Nacional	225.000.000	20	13	Martes	31

RECIENTEMENTE INAUGURADO  
UN REFUGIO IDEAL  
**RUTA HOTEL**  
APARTAMENTOS CON COCHERA INDIVIDUAL  
UNICO EN SUDAMERICA • Suntuoso confort  
SOBRE RUTA PANAMERICANA Y MARIANO PELLIZA  
A 3 KM. DE AVENIDA GENERAL PAZ (OLIVOS)

**Hotel Hermitage**  
LAPRIDA 1429 T.E. 82-9651/54  
CONFORT MODERNO-MUSICA-AIRE ACONDICIONADO

**Hotel DALLAS**  
APARTAMENTOS CON BAÑO PRIVADO-TELEFONO-MUSICA-AIRE ACONDICIONADO  
ECUADOR 224 - NUEVO TELEFONO - 89-1659-89-1650  
UNA CUADRA EST. ONCE - 20 METROS ESQ. CANGALLO 3000

**NUEVO! HOTEL MANSION LIRIO**  
DISTINTO!  
AIRE ACONDICIONADO GRAN CONFORT...!  
CANGALLO 3131 - Tel. 87-0081

**NORTE Hotel**  
SU REFUGIO IDEAL  
APARTAMENTOS CON COCHERA INDIVIDUAL  
UNICO EN SUDAMERICA  
Suntuoso confort - AIRE ACONDICIONADO  
SOBRE RUTA PANAMERICANA Y PARANA (OLIVOS) A 4 KM. de AV. GRAL. PAZ



# MELANIA TRIUNFO MUY FACIL

## PALERMO SABADO

### COMPETIDORES, MONTAS Y ORDEN DE LARGADA

1ª carrera - 1800 m - A las 12.30	9 Tachira 56, R. Encinas (8)
1 Zimriya 57, J. Banega (1)	10 Cumbalera 56, V. San'netti (21)
2 Pechina 57, no correrá (11)	11 L. Home 56, J. Camoretti (19)
3 Corsica 57, J. Fajardo (10)	12 Avila 56, A. Sánchez (15)
4 Bilbainita 57, J. Ca'retti (7)	13 Protina 56, R. Tavella (6)
5 Magrit 57, C. Sauro (2)	14 Vitene 56, R. Amadeo (5)
6 Celsia 57, G. Pereyra (6)	15 Armeria 56, X.X. (11)
7 Actress 57, G. Pérez (4)	16 Zutana 56, X.X. (1)
8 Devaine 57, H. Guía (9)	17 Maricela 56, X.X. (4)
9 Vértia 53, M. Insúa (5)	18 Deidada 56, O. Tévez (18)
10 Real Duquesa 53, X.X. (8)	19 Brane 56, O. Nardi (3)
11 Surrender 53, dudosa (3)	20 Daboya 56, X.X. (9)
2ª carrera - 1100 m - A las 13.10	21 Matuda 56, no correrá (14)
1 Bordeau 57, J. Alvis (9)	6ª carrera - 2000 m - A las 16.20
2 Fire King 57, no correrá (16)	1 Su Alteza 58, C. Sauro (5)
3 Misti 57, A. Quinteros (7)	2 Impasse 56, R. Clafardini (4)
4 Dale Rojo 57, B. Colman (17)	3 M. Ordans 56, no correrá (3)
5 Medoc 57, S. Barletta (8)	4 epaga 56, A. Plá (1)
6 Lupinero 57, no correrá (2)	5 Absoluta 56, no correrá (2)
7 Marmoto 57, J. Iglesias (14)	7ª carrera - 1600 m - A las 17.5
8 Rey de Oro 57, no correrá (12)	1 Trinité 59, no correrá (11)
9 Nemrod 57, X.X. (20)	2 La Fugitiva 57½, no correrá (7)
10 Mar de Flores 57, dudoso (4)	3 Radiada 57, R. Clafardini (15)
11 Doolin 57, C.R. Ro'guez (19)	4 Azafata 52, L. Camoretti (3)
12 Calico 57, R. Nistico (6)	5 Lusa 56½, A. Etchart (16)
13 Eufórico 57, X.X. (3)	6 Canonella 56, no correrá (12)
14 Don Taita 57, V. Emmolo (1)	7 Good Tour 54, J. Torres (9)
15 El Maraco 57, no correrá (10)	8 Splaggia 52, R. Encinas (3)
16 Rayón 57, V. Sabin (15)	9 Yvonne 52½, C. Sauro (10)
17 Mariucho 57, N. Pérez (5)	10 Crucigrama 52½, F. Lerma (14)
18 L. Perrén 53, J. Rolón (13)	11 S. Noble 50, no correrá (8)
19 Parlante 53, J. Viviani (11)	12 Crignan 50, no correrá (6)
20 Hafist 53, J. C. Srur (18)	13 O. Real 48½, X.X. (1)
3ª carrera - 1600 m - A las 14.10	14 Tropezada 48, H. Prieto (4)
(Comienza la apuesta triple)	15 Black Girl 48, B. Arturo (5)
1 Hanyá 56, A. O. Du'guez (18)	16 Bravura 48, O. Tévez (2)
2 Adobada 56, O. Yedro (4)	8ª carrera 1100 m - A las 17.55
3 Nette 56, A. Sánchez (8)	1 Clarette 57, R. Ba'nuevo (8)
4 Atola 56, J. Fajardo (10)	2 Satrio 57, J. Torres (11)
5 L. Beauty 56, A. Etchart (22)	3 Oyarzún 57, R. Clafardini (18)
6 Chouffleur 56, J. Torres (23)	4 Indian Rock 57, X.X. (2)
7 Freda 56, no correrá (14)	5 John Bull 57, X.X. (5)
8 La Machine 56, O. Nadi (17)	6 Alamanecer 55, O. Cosenza (24)
9 Grenelle 56, R. Encinas (6)	7 Abogado 54, A. Etchart (16)
10 Maracaitá 56, J. Mantilla (7)	8 Vinci 54, X.X. (23)
11 Tovar 56, R. Clafardini (1)	9 Portavoz 54, G. Pérez (17)
12 Simpleza 56, no correrá (21)	10 Boro 54, A. Plá (10)
13 Cissalpina 56, C. O. Sáenz (12)	11 Acendrado 54, L. Camoretti (7)
14 M. Ordans 56, no correrá (19)	12 P. de Sangre 54, H. Ba'ra (12)
15 Florist 56, J. Camoretti (16)	13 Rugantino 54, X.X. (9)
16 Heli Bey 56, V. Sabin (13)	14 Memorable 54, dudoso (6)
17 Humada 56, C. Sauro (2)	15 Albanes 54, A. Rolón (21)
18 Ocoa 56, O. Cosenza (9)	16 Basel 54, A. Quinteros (13)
19 Hilada 56, F. Fagin (3)	17 H. Capac 54, no correrá (15)
20 Romulita 56, X.X. (5)	18 Clarus 54, R. Tavella (14)
21 Gangpur 56, X.X. (20)	19 Sobrepique 54, L. Martinez (1)
22 S. Christmas 56, O. Tévez (15)	20 Rectada 54, X.X. (28)
23 Dolly Antonia 56, X.X. (11)	21 Mi Daguyul 54, J. Oural (19)
4ª carrera - 2500 m - A las 14.50	22 (Mi Muñeco 54, O. Tévez (4)
(Continúa la apuesta triple)	23 Astronómica 54, no correrá (20)
1 Prever 56, C. R. Ro'guez (13)	24 Sisal 54, no correrá (25)
2 Vic Cupid 56, J. Torres (7)	25 Bobitón 54, R. Rodríguez (29)
3 Teddy Bear 56, A. Etchart (8)	26 Pigneo 54, F. Lerma (26)
4 Tio Tati 56, J. Per'etto (4)	27 Montaval 54, X.X. (3)
5 El Prete 56, no correrá (6)	28 El Frontino 54, V. Sabin (22)
6 Gouache 56, J. Fajardo (1)	29 Miamigo 52, C. Sauro (27)
7 Guscatlán 56, V. San'tti (12)	9ª carrera - 1600 - A las 18.45
8 Arthez 56, O. Cosenza (14)	1 N. Quintum 56, no correrá (4)
9 Cenci 56, A. Sánchez (17)	2 Vito Criollo 56, X.X. (18)
10 Erguido 56, H. Núñez (11)	3 Arimán 56, D. Magarinos (20)
11 Ring Liso 56, J. López (19)	4 Almagro 56, P. Sierra (12)
12 Mezaso 56, C. Verdasco (2)	5 Esmerilador 56, H. Borges (8)
13 Sal de Aquí 56, X.X. (15)	6 Horse Power 56, E. Perdomo (2)
14 Paparazzo 56, A. Galeppi (18)	7 J. Gregor 56, M. Barroso (17)
15 Melancólico 56, A. Pauleau (9)	8 Tipico 56, F. Fagin (19)
16 Ball-Trap 56, J. Lago (16)	9 Ortiga 56, A. C. García (7)
17 Tres Amigos 56, J. Oural (5)	10 Malebranche 56, C. Cas'da (11)
18 Dosiero 56, J. Camoretti (10)	11 Realicó 56, O. Dominguez (21)
19 Aligerado 56, M. De Santis (3)	12 Mesonero 56, A. Sánchez (16)
5ª carrera - 1100 m - A las 15.35	13 Poliacón 56, O. Tévez (16)
(Finaliza la apuesta triple)	14 Progamón 56, S. Arria'da (6)
1 Cochera 56, A. Etchart (20)	15 Tartignol 56, R. Clafardini (13)
2 Parfumée 56, O. Cosenza (2)	16 Handinhand 56, X.X. (15)
3 Blue Smoke 56, J. Fajardo (10)	17 Lutier 56, C. Riero (3)
4 Ball Hal 56, R. Clafardini (7)	18 Stike 56, I. Leguizamón (14)
5 Elipse 56, H. Prieto (13)	19 Treviso 56, A. Etchart (22)
6 Taessa 56, O. Dominguez (17)	20 Planisferio 56, J. Fajardo (5)
7 Tamaranca 56, no correrá (12)	21 Leading Greek 56, V. Sabin (1)
8 Tzingane 56, no correrá (16)	22 Nuevito 56, V. Garay (9)

## Inició la Triple con el Voto de la Mayoría

Otra vez en Palermo, como en la víspera, y otra vez con un programa abierto a todas las pretensiones. Los que llegaron temprano, que fueron muchos por cierto, se hicieron eco del dato gratis de Con Relación, debutante del stud La Merced, con metas de veloz, que malogró más de dos millones de boletos. Se impuso fácil Victory Sun y en la segunda carrera Taurudun se adelantó también sin esfuerzo a Bon Street y dio, a ganador, \$ 3.— El primer paso de la triple fue para la gran favorita Melanie, que sin mucho esfuerzo respondió al voto de la cátedra, pagando \$ 5,30. Aquí los resultados al cierre de esta edición:

### PALERMO: RESULTADOS GENERALES

#### 1a.-CARRERA

Victory Sun asestó el primer golpe en la inicial palermitana al vencer a Troina que completó una llave de locura. Con Relación, haciendo valer sus ligerezas de cuadrera, asomó en la delantera con ventajas sobre Changuera que corría por el centro de la pista, más adentro lo hacía Victory Sun, luego Sauro, Mei Lin, La Gitanita y las demás. Al llegar a la trancura, ya Victory Sun igualaba a la puntera y más adelante lograba dominarla. Faltando 300 metros la carrera ya tenía dueño. Victory Sun aumentó sus ventajas 100 metros antes de la llegada. En carga de último momento, Troina, La Gitanita y Mei Lin, lucharon por la segunda colocación, que correspondió a la primera, tercera quedó La Gitanita, delante de Mei Lin. Saura precedió a Changuera que "quemó" a la cátedra.

1ª Carrera		Premio ENEA		1000 Metros	
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 V. SUN 57, H. Colman ..	(14)	381900	53900	32,30	8,70
2 Troina 57, J. Navarrete ..	(10)	711800	67600	7,30	17,30
3 La Gitanita 53, J. Iglesias ..	(16)	359200	85200	6,20	34,30
4 Mei Lin 57, R. Herrera ..	(3)	108000	32300		114,20
5 Saura 57, C. R. Ro'guez ..	(12)	268400	36600		45,90
6 Changuera 57, V. Sabin ..	(6)	2438000	341300		5,00
7 Con Relación 53, H. Prieto ..	(18)	2376800	208600		5,16
8 Hampona 57, J. Per'etto ..	(5)	1382800	107500		17,80
9 Preparada 57, A. Carabajo ..	(11)	400600	79100		30,70
10 Alyza 57, P. Bustos ..	(7)	45100	12700		273,50
U P. Please 57, E. Cid ..	(13)	216400	35600		57,60

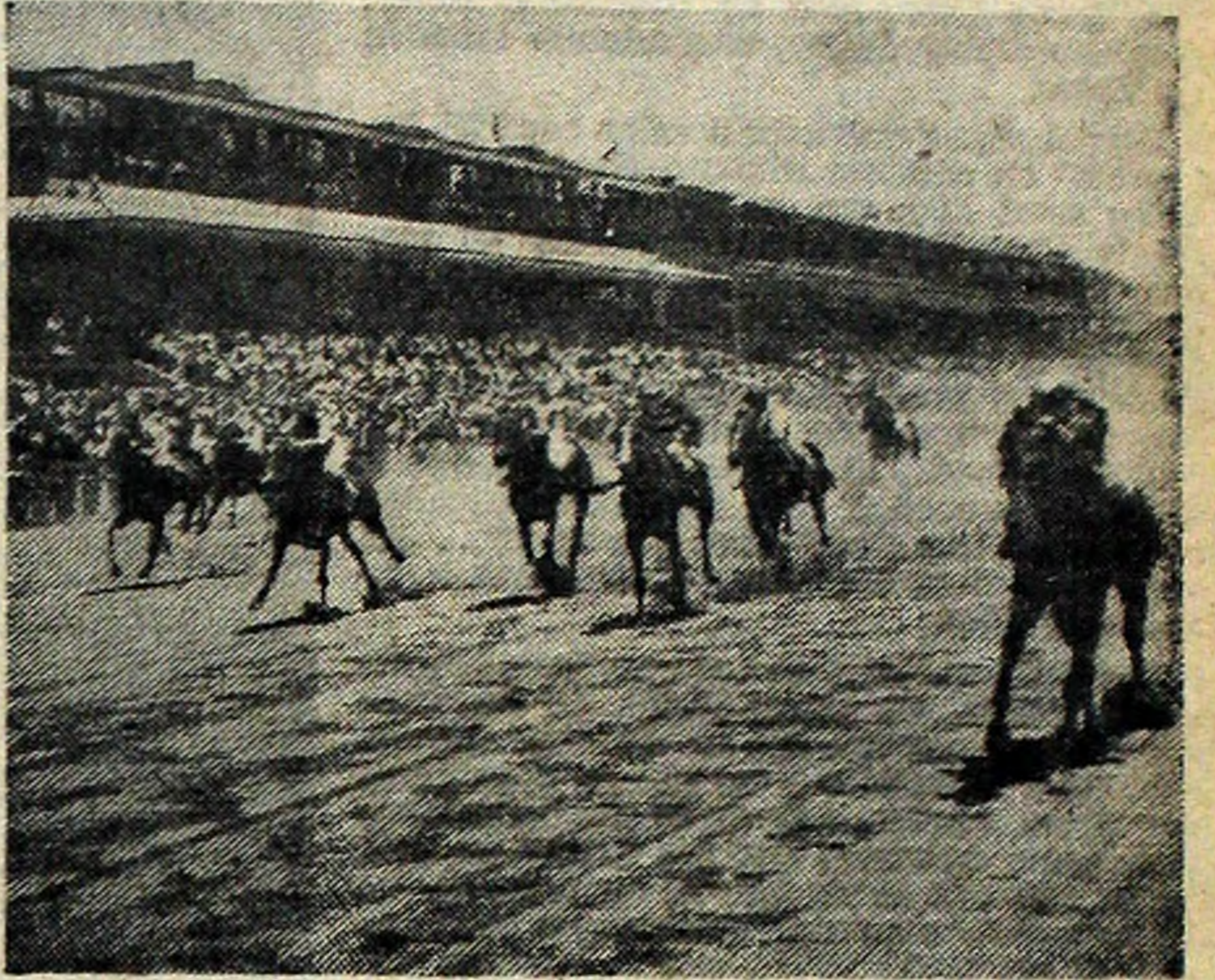
TOTALES ..... 8689000 1060400  
LLAVE GANADORA 2-6: \$ 58,70.  
No corrieron: Mulcubé (1), Selvita (2), Fiegle (4), Beca (8), Folvoreda (9), La Felonia (15) y R. Duquesa (17).  
Ganada por 3 cps.; la 3ª a 1½ p.; la 4ª la cab.; la 5ª a 1½ cpo.; la 6ª al pzc. (Bander verde para el 2º y 5º puestos.) Tiempo: 59'35. Cuidador: J. Leguizamón. Caballeriza: C. Tomás. La ganadora es hija de Duraznillo y Repechada. Edad: 4 años.

#### 2a.-CARRERA

Taurudun puso un poco de alivio a la sufrida cátedra, al ganar cómodamente desde antes de entrar al derecho. En el pique asomó Taurudun, con leve ventaja sobre Bon Street y Tete Contrera, que lo seguían juntos, más atrás se desempeñaba Castelar, Azorin, y cerrando la marcha Escobarito, que no abandonó dicha colocación hasta cruzar la raya. Corridos los primeros 200 metros, Bon Street pasó ruizelamente al frente, seguido por el favorito a un cuerpo; tercero, a la misma distancia, lo hacían Tete Contrera, Azorin, y los demás. Sin variantes ingresaron en el opuesto, donde el puntero estiró a dos cuerpos la ventaja. Sus seguidores mantenían la misma colocación. Ya en los mil metros Taurudun fue en busca del vanguardista y acortó distancia. Tete Contrera y Azorin no mejoraban. En los 700 metros, ya Taurudun se lo llevaba por delante al puntero, tal es así que mucho antes de entrar a la recta pasó y aumentó sus ventajas y lo despidió a mejor vida. Azorin intentó una larga atropellada que no le dio resultado. Segundo se mantuvo Bon Street. El ganador empleó 2'26"15, para los 2500 metros.

2ª Carrera		Premio BARRANGA		2500 Metros	
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 TAURUDUN 53, J. C'oretti ..	(5)	2491000	—	3,—	—
2 Bon Street 53½, C. M'egro ..	(2)	878900	—	8,50	—
3 Azorin 53, C. Sauro ..	(6)	1187000	—	6,30	—
4 T. Contreras 56, O. E'ttucci ..	(1)	458200	—	16,40	—
5 Castelar 53½, O. Tévez ..	(3)	135000	—	55,70	—
6 Escobarito 53, A. Cufre ..	(4)	150200	—	50,10	—

TOTALES ..... 5300300  
APUESTA COMBINADA 2-5 y 5-2, \$ 8,10.  
Corrieron todos.  
Ganada por 9 cps.; el 3º a 3 cps.; el 4º a 3/4 cpo.; el 5º a 9 cps.



FACIL TRIUNFO. Victory Sun obtuvo un fácil triunfo en la primera carrera de hoy en Palermo. Por el lado de los palos, deja a varias de sus rivales, pugnando por el segundo puesto que obtuvo en definitiva Troina, sobre Mei Lin y Changuera.

y el 6º a 12 cps. Tiempo: 2'36"15. Cuidador: J. L. Leguizamón. Caballeriza: T. T. El ganador es hijo de Taurus y Duna. Edad: 3 años.

#### 3ª Carrera

3ª Carrera		Premio GOOD TIME		1100 Metros		
(En esta carrera comenzó la apuesta triple)						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Fag.
1 MELANIA 56, O. Cosenza	(19)	1470300	311600	5,30	2,70	—
2 Matuda 56, G. Pérez	(24)	863500	180000	3,20	8,40	—
3 Frivolita 56, V. Sanguinetti	(20)	445400	105200	4,10	16,30	—
4 Tringane 56, J. Iglesias	(2)	436100	104300		16,60	—
5 Hoyita 56, F. Lerma	(23)	38700	12900		187,60	—
6 Andrée 56, H. Prieto	(22)	172900	33200		42,—	—
7 Posadera 56, J. Walsh	(10)	217100	106100		33,40	—
8 Tarali 56, J. Mantilla	(28)	51000	18300		142,40	—
9 Conserva 56, A. Etchart	(7)	409200	92800		17,70	—
10 Yanil 56, C. Sauro	(26)	112500	23800		64,50	—
11 Aletera 56, J. Lococo	(27)	258500	93500		28,—	—
12 Takoa 56, O. Dominguez	(12)	212500	61400		34,16	—
13 Baby-Buzz 56, J. Fajardo	(18)	520200	84400		13,90	—
14 Atemporada 56, A. Carabajo	(9)	23900	7600		303,—	—
15 Hanyá 56, A. A. D'inguez	(16)	156600	52600		46,30	—
16 Acanthis 56, A. Pauleau	(4)	14900	5500		487,40	—
17 Arapana 56, E. Perdomo	(21)	cel/20			16,30	—
18 Viacomoda 56, O. Tévez	(15)	78900	24000		92,—	—
19 Ortega 56, A. Galtán	(11)	10300	4300		705,16	—
U Artiguitas 56½, J. N'tte	(14)	22400	6700		324,20	—

#### 4ª Carrera

HIPODROMO DE PALERMO			
MARCADOR	GANADOR		PLACE
1º	5	5	50 2 30
2º	10		2 60
3º	13		2 60
4º	8		

1 Mi Capullo 57, C. A. Sáenz	8 C. Copete 57, P. Sierra
2 S. Treasure 57 no corrió	9 Marsellés 56, E. Rutti
3 Canejo 57, J. Alvis	10 El Grillito 57, A. Etchart
4 Cenegal 57, C. R. Rodríguez	11 Boticario 53, no corrió
5 Mar Egeo 57, C. Sauro	12 Tarascón 53, A. Plá
6 R. Soleil 57, R. Rodríguez	13 Rey Vitello 53, O. Tévez
7 Simulacre 57, E. Saavedra	14 Caracala 53, A. Pauleau

## PARA DOS FECHAS DEL SUR SOLO ANOTARASE MAÑANA

La anticipación de las anotaciones para los programas que se harán este fin de semana en los escenarios máximos, dejó la fecha de anotaciones de mañana exclusivamente para La Plata. Se procederá, entonces, solo a la anotación para confeccionar dos programas que se cumplirán el domingo próximo y el viernes 3 del próximo mes en el hipódromo de La Plata. En cambio el jueves próximo se harán las correspondientes a los días 4, 5 y 6 del mes entrante en el hipódromo de San Isidro, que inicia la temporada con tres interesantes reuniones, con el atractivo que les ofrece el clásico Canadá.

#### EL CLASICO CLAUSURA

La reunión que se cumplirá el domingo próximo en La Plata destaca en su parte central al clásico Clausura, cuya sola enuncianción comprende a la finalización de la temporada. Se trata de un importante encuentro

con condiciones de handicap para todo caballo de 3 años y más edad, ganador de más de \$ 1.000.000 en primeros puestos, que se correrá sobre el tiro de 2300 metros, con una recompensa de pesos 1.200.000 para el ganador. Las excelentes condiciones que determinan el llamado, así como también los numerosos ejemplares que vienen ensayando para animar esta lucha, permiten anticipar que la anotación va a ser muy nutrida, con piezas de alta calidad, que seguramente darán emoción a la lucha, con un final que no estará desprovisto de interés. Las restantes pruebas que enmarcan al encuentro básico, también tienen buenas condiciones, para elementos perdedores y ganadores, en distintas distan-

cias, lo que seguramente determinará que la anotación resulte abultada.

#### EL VIERNES 3

En cuanto a la jornada dispuesta para el viernes 3, cuenta con el atractivo máximo que le otorga la disputa del premio especial "Niña Bruja", cuyas condiciones, para yeguas de 4 años y más edad, permitirá la intervención de valiosos ejemplares. Se correrá sobre la distancia de 1200 metros y la ganadora se adjudicará la bonita suma de \$ 660.000. Siete cotejos ordinarios dará forma a la reunión que también ha de contar con numerosa anotación, especialmente por tratarse de la primera jornada de la próxima temporada, donde algunos de los

elementos que se encuentran al margen de la actividad, reanudarán su actuación con perspectivas a sobresalir en el nuevo año que se avecina.

#### OTRAS ANOTACIONES

Las autoridades del Jockey Club de Buenos Aires dispusieron que las anotaciones para las reuniones de los días 4, 5 y 6 del próximo mes se realicen el jueves próximo. En la primera de esas fechas se correrá el premio especial Cocles, handicap para yeguas de tres años y más edad, sobre 1800 metros. En la segunda el clásico Canadá, para todo caballo de tres años y más edad, a disputarse en 1800 metros, y el lunes 6 el clásico Alemania, también para todo caballo de tres años y más edad, pero con 1000 metros de recorrido.

**TIEMPO**

MAXIMA (hor.), a las 13: 22º9

MINIMA: a las 5.55, 19º4.

Humedad: 76 %. Pronóstico para hoy: Desmejorando hacia la noche. Poco cambio de temperatura. Para mañana: Inestable, con temperatura normal.

## ITALIA: EMPATO CAGLIARI

ROMA, 22 (ANSA). — Estos son los resultados de los partidos jugados hoy, por la decimosegunda fecha del campeonato italiano de fútbol de primera división: Bologna 1, Pisa 0; Fiorentina 1, Palermo 0; Juventus 1, Lanerossi 0; Milan 1, Torino 0; Napoli 2, Atalanta 0; Sampdoria 0, Internazionale 3; Varese 2, Roma 1; Verona 0, Cagliari 0. Los equipos mencionados en primer término jugaron como locales.



# CUYO ABRAZA A NICO

## EL CAMPEON VUELA A MENDOZA

Partida de Nicolino Locche a su Mendoza natal... Allí en su "patria chica" lo aguardan otras grandes emociones, otra cálida recepción de la provincia andina. Y hasta el Andes se estremecerá en la vibración y júbilo del grandioso homenaje popular. Con el orgullo regional de los cuyanos, pues por segunda vez en el historial de nuestro pugilismo, su generosa tierra ha dado al país la gloria de otro cetro mundial como aquel primer título ecuménico de Pascualito Pérez, otro mendocino de ley, encumbrado también en Tokio.

Esta mañana volvimos a estar con "El Intocable" en el hotel céntrico donde se alojó todos estos días con su señora esposa Ana María Corvalán, los tres retoños y su madre doña Nicolina Vda. de Locche con los cuales —como ya informáramos— se ausentará a mediados de enero próximo a la Italia de su progenitora que tiene en la ciudad de Messina entre otros familiares, a su anciana mamá... la abuela de "Nico", que el crack no conoce, y a la cual doña Nicolina hace la friolera de 38 años que no ve... Así que serán otras emociones muy grandes para todos ellos.

Sus íntimos dormían todavía, pero Nicolino ya estaba en pleno trajín. Lo sorprendimos en compañía de su director técnico Francisco Bermúdez y su colega y coterráneo Juan Aguilar, que en el Japón colabora como sparring. Con las valijas ya casi listas, estaban solamente al aguardo de las 14 para salir rumbo al Aeropuerto para tomar el avión (la salida estaba prevista para una hora después, al cierre de la presente edición) que alrededor de las 17 de esta tarde habrá de dejarlos, al fin, en Mendoza, donde el "Rey" Nicolino vivirá otras sensaciones maravillosas de todo este estupefacto pueblo nuestro, aflorando en miles de demostraciones de alegría y de afecto hacia quien con tanta honra y gallardía cosechó el máximo galardón para prestigio del deporte nacional y del país.

Locche, luciendo elegante, con la cortesía y sencillez de su encantadora personalidad, sin sentirse ni genio ni ídolo (aunque, como campeónísimo, ¡vaya si lo es!), pese a los apurones de varios compromisos que urgen



DESPEDIDA DE LOCHE. El campeón mundial saluda a la telefonista, quien, por su culpa, trabajó mucho más de lo habitual. Ya tendrá descanso. Nico será recibido hoy en Mendoza con euforia.

su salida del hotel, es, como siempre, accesible y cordial para con nosotros.

"Yo estaría horas y horas con ustedes, los muchachos de CRONICA... Es el diario que me dio la gran alegría de traer anticipadamente a mi esposa, a los chicos y a la 'vieja' para que a mi regreso pudiera abrazarlos ni bien descendieran del avión

en Ezeiza... También reitero mi reconocimiento al señor Héctor Ricardo García y demás por todas estas amabilidades... Pero sepan disculparme, pues con don Paco debemos estar, de aquí en diez minutos, junto con el señor Juan Carlos Lécourt en la residencia de la señora viuda de Luis Angel Firpo, una gran dama que tanto ve-

nera lo que el "Toro Salvaje de las Pampas" hizo por el pugilismo argentino... Ella me expresó en estos días que yo era un campeón mundial muy digno, como el que Firpo, moralmente —y es historia que todos conocemos bien—, llegó a ser frente a Jack Dempsey... Ha tenido la especial gentileza de invitarnos para despedirnos con un cóctel de honor y me hará entrega de una medalla recordativa que será muy preciada para mí, por simbolizar algo tan vinculado a la figura señera de Luis Angel Firpo...".

—No tenemos tiempo para nada —interviene el profesor Bermúdez—. Es un vaivén de compromisos y demás. Por eso, dispensen si no podemos demorar más. El remiso nos espera. Solamente quiero renovar, por intermedio de CRONICA, nuestro reconocimiento a todos, a los aficionados en especial, por una acogida que servirá de poderoso estímulo para Nicolino y para mí en el futuro quehacer boxístico. Ahora más que nunca, Locche, como campeón mundial, tiene una responsabilidad muy grande. Yo se lo digo y lo repito constantemente. El sabe que así es y estoy seguro que será un dignísimo campeón. Llegar no fue fácil ni mucho menos. Hacer honor y justificar plenamente el cetro será tarea titánica, pero les confirmo que confío en él. En sus manos está el futuro.

"El Intocable" lo mira, transmitiéndole la seguridad de que sabrá cumplir como gallardo monarca y como argentino, más que nada. Refleja además su gratitud, su orgullo de argentino, por haber sido recibido por el general Onganía en la residencia presidencial de Olivos. "Las felicitaciones del general, sus palabras de elogio y de estímulo, me colmaron de dicha y le expresé que haría lo imposible para cumplir como campeón mundial la inmensa deuda de gratitud contraída con todos mis compatriotas y con el país".

—En Mendoza, el gobernador, general (R) Eugenio Blanco —añade "Nico"—, nos agasajará en igual forma. Toda la población de mi querida tierra mendocina, las fuerzas vivas, el pueblo, en fin, me espera impaciente. Mi corazón, les juro, late emocionado, con ritmo más acelerado que la noche de mi pelea con Fuji.

## EL PUEBLO MENDOCINO VIVE HERMOSA FIESTA

MENDOZA, 22 (De nuestro enviado especial) — Esta populosa urbe, la popular capital andina vive horas de júbilo desbordante ante la inminencia del regreso de Nicolino Locche portando la corona mundial de peso welter juniors. Y si todos estos días, desde el histórico momento —el jueves 12 próximo pasado— en el que "El Intocable" rubricó en Tokio la proeza fabulosa emulando la gloria deportiva de Pascualito Pérez —otro mendocino campeón mundial (el primer título ecuménico que la Argentina conquistó dentro del viril deporte de los puños)— aquí en todas partes se agita esa pasión multitudinaria.

Profusión de enseñas patrias, de enormes cartelones y banderas con leyendas alusivas a la hazaña magna de Nicolino, los negocios, las casas, empavesadas con guirnaldas y luces multicolores, las fotos de todo tamaño con la efigie del gallardo campeón vehiclos de diverso tipo cubiertos por recortes de diarios y revistas ensalzando al gran Nico en el incesante desfile, la caravana que recorre día y noche las calles de la ciudad...

Mendoza ha vestido este domingo sus mejores "pilchas" y se ha convertido ahora en el epicentro de la alegría que inundó a todo el país para agasajar a Locche así como a don

Paco Bermúdez, otro mendocino del mismo cuño y que ha sido el gran forjador del "Intocable"... Se acerca la hora del arribo de la máquina que trae a Nico y los suyos, y a cada minuto se ensancha y acrecienta la magnitud del júbilo popular para aclamar al ídolo, para recibirlo en un abrazo gigantesco, para envolverlo en el frenesí de un entusiasmo delirante, para decirle: ¡Muchas gracias, campeón!... Por todo lo que hiciste por la Argentina y por Mendoza, que tan hondo estuvo en Tokio.

En el aeropuerto mendocino la comitiva será recibida por la Banda de la IV Brigada Aérea y, en seguida, se organizará una caravana por las calles Independencia y San Martín, rumbo a la Dirección de Turismo, donde se ha levantado un gran palco en el que esperará a Locche el intendente vicecomodoro Milán, quien le entregará una plaqueta en nombre de la ciudad. A continuación, recepción por la banda del Liceo Militar General Espejo. Por la noche, cena en las instalaciones de Bodegas Peñaflor. Mañana lunes lo recibirá el gobernador, general (R) Eugenio Blanco, que asimismo le hará entrega de una plaqueta en nombre del gobierno y del pueblo, ofreciéndole un vino de honor. Será una recepción apoteósica...

## HONORES SIN DECRETO A LOCHE

Anoche Nicolino Locche fue recibido en audiencia especial por el teniente general Juan Carlos Onganía en la residencia presidencial de Olivos. Alrededor de las 19.15 el flamante campeón mundial de los welter juniors se hizo presente allí acompañado por su manager Francisco Bermúdez, el púgil Juan Aguilar que lo secundó como sparring en Tokio, y el matchmaker del Luna Park, Tito Lécourt.

El presidente, a quien Locche presentó sus saludos al llegar, lo esperaba en compañía del titular de la Confederación Argentina de Deportes —Comité Olímpico Argentino— general Jorge Nocetti Campos— así como por el presidente y vice de la Federación Argentina de Box, señores José Oriani e Icaro Frusca, respectivamente, y otras personalidades.

El general Onganía departió con Locche y sus acompañantes en forma amplia y cordial, renovando al boxeador cuyano sus plácemes personales por el triunfo conquistado y subrayando el reconocimiento del pueblo y del gobierno argentino por su proeza. "La conquista de este título mundial —expresó el primer mandatario— constituye una hazaña extraordinaria que ha puesto de relieve la aptitud física y técnica alcanzada, lo que unido a su caballerosidad y seriedad, constituye un digno ejemplo de campeón extraordinario, muy difícil de superar".

Luego se conversó extensamente acerca de todos los pormenores y la culminación feliz de la empresa acometida por Locche en el lejano Oriente, expresándose Locche muy orgulloso y honrado por estas expresiones del pre-

sidente de los argentinos y su amable invitación, cosa que reiteró con los demás del núcleo que estuvo junto a él en Tokio. "Me llevo una emoción inolvidable —dijo Nicolino— cuando tras el saludo afectuoso del teniente general Onganía, prometió que haría honor al cetro y al pueblo todo de la patria". "El presidente —comentó el campeón— me atendió con una atención que nunca olvidaré... Se mostró amplio y cordial... ¡Hasta me convidó con un cigarrillo!... Fue un momento embarazoso para mí... Miré a don "Paco" que me "fusiló" con la mirada... Un campeón, y ahora del mundo, no debe ni dar una pitada... Pero no era cuestión de desairar un convite del teniente general Onganía... Así que me lo guardé... Como un recuerdo más de esta hermosa visita mía..."



HOMENAJE. Onganía distinguió a nuestro campeón Locche. La recepción fue emotiva. Aquí cambian un apretón de manos.

...con \$ **18.000** de ANTICIPO REAL y TOTAL

**OFRECIMIENTO LIMITADO**

ADQUIRALA HOY en

Fca. Exposición y Ventas:  
**TELLIER 2149**  
Capital

**PUEDE ADQUIRIR SU VIVIENDA**

- SUC. CENTRO: AV. DE MAYO 930
- POMPEYA: AV. SAENZ 1102
- AVELLANEDA: AV. MITRE 338
- CHACARITA: FCO. LACROZE 3974
- LA PLATA: CALLE 49 N° 579
- CONSTITUCION: BRASIL 790
- LINIERS: CARHUE 54 a 1/2 C. ESTACION
- BOULOGNE: AV. ROLON 2600 (Fte. Est.)
- CHACARITA: FCO. LACROZE 3974
- LA PLATA: CALLE 49 N° 579
- VICENTE LOPEZ: Avda. MAIPU 25

ATENCIÓN AL PÚBLICO DE LUNES A SABADOS DE 9 A 20 HORAS



# ELOGIO EL PAPA LA "INTREPIDA Y VALEROSA AVENTURA" Y PIDIO A LOS FIELES QUE ORARAN POR LOS ASTRONAUTAS

CIUDAD DEL VATICANO, 22 (Associated Press). — El Papa Paulo VI elogió hoy "la intrépida y valerosa aventura" de los tres astronautas de los Estados Unidos que están en viaje a lo que es llamado "el planeta plateado".

cal, desde la ventana de su apartamento, el Papa pidió a la multitud de unas 10.000 personas en la Plaza de San Pedro, que rezara por los astronautas.

Al mismo tiempo, un grupo de 150 estudiantes italianos y brasileños se presentó en la plaza en un intento de atraer la

atención del Pontífice respecto a la situación política brasileña. Levantaron un cartel que decía simplemente: "Brasil". La policía se incautó de otros carteles que portaban los estudiantes al entrar en la plaza. El grupo brasileño también distribuyó centenares de hojas sueltas en que

se decía que "un niño muere cada 42 segundos en el Brasil".

Sus carteles y hojas sueltas reproducían citas del Papa Paulo VI, de Simón Bolívar y de Helder Cámara, el progresista arzobispo brasileño. No se produjeron incidentes.

# A UN PASO DE LA LUNA

**Crónica** **EN EL MUNDO**

**SEGUNDA SECCION**

Buenos Aires, Domingo 22 de Diciembre de 1968

## CHILE: ATERRIZO EL ABUELO VOLADOR

PUNTA ARENAS, Chile, 22 (Associated Press). — Max Conrad aterrizó anoche con su avión bimotor en la estación antártica norteamericana Palmer, en la primera etapa de su vuelo sobre el Polo Sur. La fuerza aérea chilena dijo que el abuelo volante aterrizó en la estación Palmer, a 320 kilómetros al norte de la estación Adelaida, después de un vuelo de nueve horas.

## LA GRIPE DE HONG KONG EN BRASIL

SALVADOR, Bahía, Brasil, 22 (EFE). — La epidemia de gripe Hong Kong que actualmente ataca a los Estados Unidos, ya ha registrado algunas apariciones en esta ciudad, que cuenta con muy pocas vacunas para defenderse de ella. Las autoridades se encuentran tomando las medidas necesarias para evitar que los brotes de gripe desencadenen la epidemia en todo el Brasil.

## PANICO POR UN FUERTE TEMBLOR

SANTIAGO DE CHILE, 22 (ANSA). — Un fuerte temblor sacudió a la norteña ciudad de Arica. El movimiento sísmico, de larga duración, provocó pánico en los habitantes, pero no hubo daños ni desgracias personales.

## SE PIENSA PEOR DE LA UNION

WASHINGTON, 22 (Associated Press). — La opinión que tiene el mundo de los Estados Unidos ha alcanzado su punto más bajo en los últimos cincuenta años, afirma un informe oficial preparado por la subcomisión de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes, donde se expresa que a pesar de ello el país sigue disfrutando de amplia popularidad. Expresa el informe, entre otras cosas, que muchos extranjeros creen que la sociedad norteamericana está entregada a la violencia y la soberbia.

- ★ LA "APOLO 8" HA CUBIERTO YA LA MITAD DE LA DISTANCIA AL SATELITE
- ★ LOS ASTRONAUTAS YA ESTAN EXPUESTOS A LAS RADIACIONES COSMICAS
- ★ BORMAN, NERVIOSO, TOMO UNA PILDORA SOMNIFERA PARA DESCANSAR

CENTRO ESPACIAL, Houston, 22 (Associated Press). — Los tres cosmonautas norteamericanos de la Apolo 8 proseguían hoy en forma vertiginosa su marcha rumbo a la Luna, superando con pericia y aplomo problemas menores y estableciendo cada segundo un nuevo récord, a medida que se alejan de la Tierra. Todos los indicios parecían indicar que las cosas marchaban muy bien a bordo, donde el coronel de la fuerza aérea Frank Borman, el capitán de la marina James A. Lovell y el mayor de la aviación William A. Anders se preparaban para entrar hoy en la órbita lunar.

### ● TODO BIEN

HOUSTON, 22 (ANSA). — "Todo bien". Lo comunicaron esta mañana, al centro de la NASA de Houston, Frank Borman, James Lovell y William Anders, un poco antes de las 11 GMT. Ya habían recorrido casi 173.000 km. desde la Tierra, es decir, casi la mitad del camino a la Luna, y seguían dirigiéndose hacia el satélite. La Apolo 8, a las 24 GMT de anoche, ya había realizado un tercio de su ruta hacia la zona lunar de manera impecable. Lo dijeron esta madrugada los expertos que controlan su vuelo desde el centro de la NASA de Houston, en Texas.

A las 003 GMT, Frank Borman, James Lovell y William Anders, los tres protagonistas de la fantástica empresa espacial, habían realizado con un motor de la Apolo 8 una maniobra

dirigida a corregir ligeramente la trayectoria de la nave y a imprimirle una velocidad mayor respecto a la que había tenido hasta aquel momento. Esto, en vistas a la llegada, al amanecer del martes, al punto en el que la Apolo se pondrá en órbita alrededor de la Luna, si todo va bien.

### ● NIVEL DESDEÑABLE

CABO KENNEDY, 22 (France Presse). — Los tripulantes de la Apolo 8 se expusieron a un "nivel desdeñable" de radiaciones cósmicas y solares, a más de 24 horas del lanzamiento de aquella se informó hoy aquí oficialmente. Un portavoz de la Administración Norteamericana de la Aeronáutica y del Espacio (NASA) precisó a las 13.30 (GMT) de hoy, que cuando la cápsula llegó a 193.000 kilómetros de la Tierra, el comandante de a bordo, Fran Borman y sus compañeros, estuvieron sometidos a una débil radiactividad de protones y partículas alfa. Apolo 8 volaba hacia la Luna en ese momento, a una velocidad de 5.616 kilómetros por hora. A unos cinco mil kilómetros de la Luna la gravedad de este astro se hará sentir. La cabina acelerará hasta el martes hacia las cinco; en ese instante comenzará la primera revolución de la Apolo 8 en torno de la Luna, a una altura de 126 kilómetros.

### ● TORMENTA EN ARGENTINA

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 22 (Associated Press). — James Lovell hizo de meteorólogo anoche desde el Apolo 8 y aconsejó en un mensaje a

este centro: "Avisen a la gente de Tierra del Fuego que se pongan los impermeables. Parece que va a haber una gran tormenta por allí". Desde tierra se le preguntó: "¿Te atreves a hacer un pronóstico con 24 horas de anticipación?". "Probablemente mejor que cualquier otro", afirmó Frank Borman.

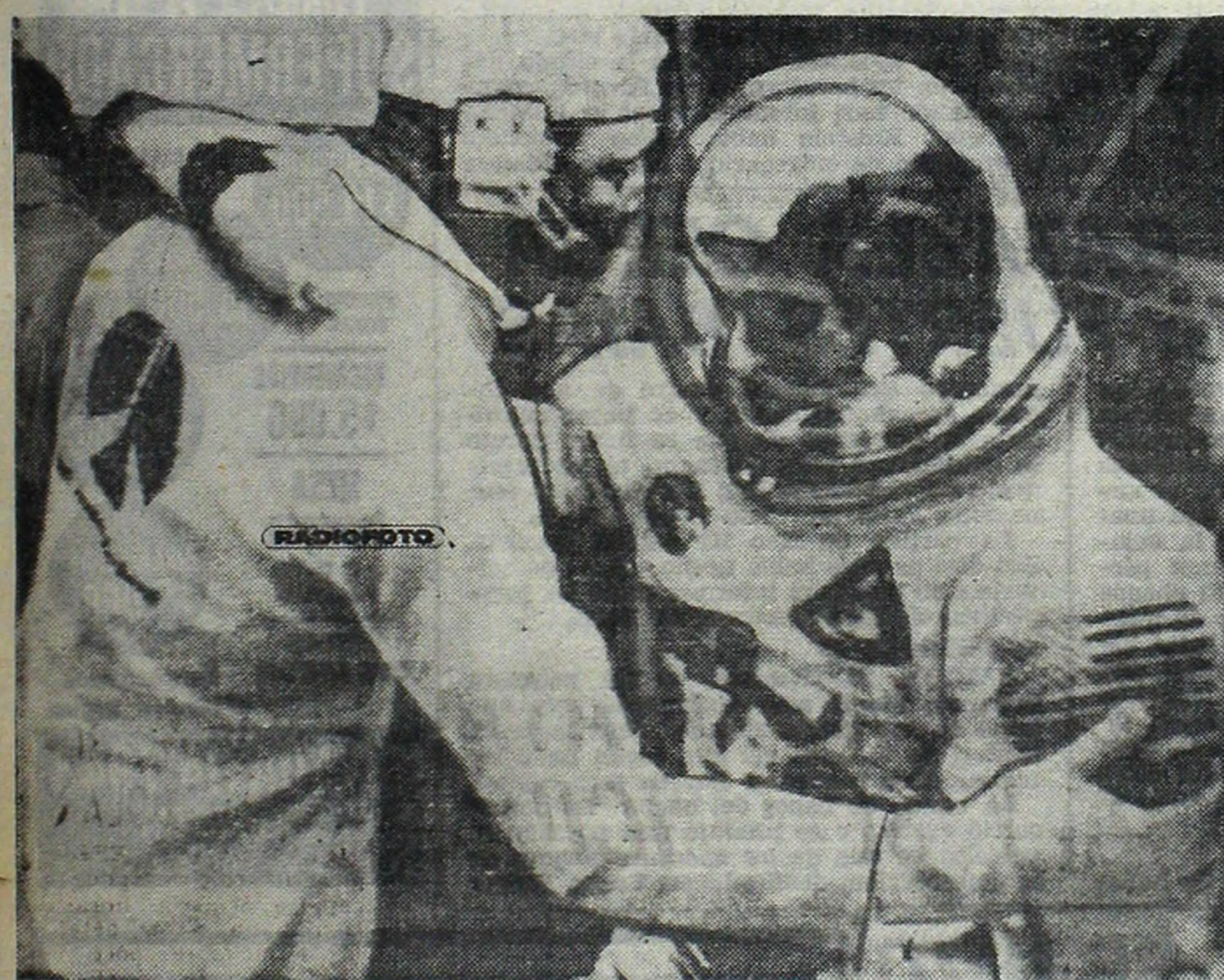
### ● BORMAN, MUY NERVIOSO

HOUSTON, 22 (ANSA). — Los tres cosmonautas seguían bien esta mañana en su vuelo sin precedentes hacia la Luna, pero estaban naturalmente, nerviosos, al extremo de que uno de ellos tuvo que tomar anoche un somnífero para cumplir su turno de descanso.

En Houston, la nerviosidad de Borman, Lovell y Anders es explicada por la conciencia que tienen los tres pilotos de los riesgos y esfuerzos excepcionales que significa la empresa.

### ● "COLON DEL ESPACIO"

NUEVA YORK, 22 (France Presse). La tripulación norteamericana que viajar a bordo de la Apolo 8 rumbo a la Luna mereció hoy el calificativo de "Cristóbal Colón del espacio" por parte del cotidiano de aquí, "New York Times". Para el diario neoyorquino, Frank Borman, James Lovell y William Anders son "los primeros hombres que han escapado por completo a la gravedad terrestre y que se embarcaron para la exploración del sistema solar". El matutino agregó que la Apolo 8 es un vehículo espacial norteamericano y que los miembros de su tripulación son ciudadanos estadounidenses.



NOVICIO. William Anders recibe instrucciones antes de iniciar el trascendental viaje cósmico. Es único novicio de los tres tripulantes del Apolo 8. (Radiofoto de AP especial para CRONICA).

## ESTA NOCHE HARAN SU DEBUT POR TV

CABO KENNEDY, 22 (Reuter). — Los televidentes en tierra dispondrán hoy de una singular oportunidad de observar a su propio planeta desde las profundidades del espacio, en momentos en que los astronautas que tripulan la cápsula lunar "Apolo 8" efectúen las dos primeras de sus ocho transmisiones en vivo.

Mientras su cosmonáutico sigue funcionando a la perfección luego de un no menos perfecto lanzamiento ayer desde Cabo Kennedy, los astronautas deberán encender su cámara de TV a las 20.6 GMT.

Para ese entonces Frank Borman, James Lovell y William Anders habrán prometido casi el tramo de ida de su cruce

cero de 66 horas a la Luna, distante unos 370.000 kilómetros.

Se cree que usarán su cámara, que pesa solo dos kilogramos, para mostrar vistas inéditas de la Tierra y de la Luna.

Anoche comían Lovell y Anders tostadas y tocino, mientras bebían jugo de pomelo, su primera colación; Borman ya había comido, antes de ser él el primero en tratar de dormir, a 100.000 kilómetros de la superficie de la Tierra.

Se oyó su voz a través de la radio, exigiendo silencio a sus colegas y como no lograba conciliar el sueño solicitó, y se le concedió permiso, para ingerir una píldora para dormir.

## RUSIA DESTACA LA HAZAÑA ESPACIAL

MOSCU, 22 (France Presse). — Todos los diarios soviéticos publicaron esta mañana las fotografías de los tres cosmonautas norteamericanos que desde el sábado se dirigen a la Luna, a bordo del "Apolo 8". Los órganos de la prensa de la URSS difundieron también imágenes gráficas de la cabina espacial encaramada en el

cohetes "Saturno 5" que la puso en órbita.

"Pravda" consagró casi la cuarta parte de una página a la experiencia espacial estadounidense y suministró algunos pormenores sobre la personalidad de Frank Borman, James Lovell y William Anders, antes de exponer el plan de vuelo del

"Apolo 8" y las tareas asignadas a sus tripulantes.

Un comunicado que difundió el sábado la agencia TASS, vinculado con el vuelo espacial, fue publicado esta mañana por todos los diarios soviéticos. Al reproducirlo "Pravda" señaló que el momento más crítico del viaje se producirá en la mañana del 25 de diciembre.

# UNA AUREOLA SORPRESIVA

CENTRO ESPACIAL, Houston, Texas, 22 (Associated Press). — El piloto del Apolo 8, James A. Lovell, describió la visión de la Tierra por un astronauta a los técnicos de la torre de control y luego le echó un vistazo, con sus dos cotripulantes, a su objetivo: la Luna. Un halo de un azul claro parece circundar la Luna, dijo Lovell.

"Hace poco pude enfocar la Luna por el telescopio, y entonces la miré en el sextante y el espacio a su alrededor era un color azul muy claro", dijo el astronauta.

"Aproximadamente del mismo color azul claro que vemos desde la Tierra y no negro", dijo. Fue el primer comentario acerca de la Luna desde que Apolo 8 fue lanzado al espacio horas antes con el comandante Frank Borman, y el piloto William A. Anders también a bordo.

Lovell indicó que consideraba el halo azul como "un

resultado de la refracción de la luz dentro de los aparatos ópticos de la cápsula. La estación de control dijo que sería un problema menor y que no debía crear dificultades a los astronautas en su viaje hacia la Luna. Hizo esos comentarios durante la hora de la comida.

Lovell informó que no había tenido problemas en ver la Luna, aunque no tuvo suerte en ver la cara oculta de nuestro satélite. "Y eso es extraño", agregó. "Yo pensé que la podría ver". "A esta altitud, la refracción de la luz en los aparatos ópticos debida a la reflexión de la luz del Sol, o la luz de la Tierra impidieron ver la cara oscura". Segundos después dijo en tono de broma: "Quizás haya atmósfera en la Luna".

En ese momento los tripulantes se encontraban a 72.400 kilómetros de la Tierra.

"Es realmente difícil de describir cómo luce esa Tierra", exclamó. "Podemos ver todo hacia el Sur, hasta Sudamérica". "Estupendo", respondió desde la estación de control de la misión Michael Collins. "Esa debe ser una vista fantástica".

### ● PRIMERAS SORPRESAS

CABO KENNEDY, 22 (France Presse). — Los pilotos de "Apolo 8" siguen haciendo descubrimientos tan inesperados como lo fueron hace siglos los de Colón o Magallanes. Los tres primeros astronautas —esta vez se trata verdaderamente de llegar hasta otro astro y no de la simple exploración del cosmos— estrenan puntos de vista inéditos.

Primera sorpresa: las estrellas son menos visibles que desde la Tierra.



# PRISIONEROS LIBERADOS

## Devuelven Marineros del "Pueblo"

WASHINGTON, 22 (Associated Press). — El Departamento de Estado anunció hoy que los miembros de la tripulación del barco norteamericano "Pueblo" serán puestos en libertad a las 23 de hoy. El anuncio dice: "Una reunión se llevó a cabo en Panmunjon. La tripulación del "Pueblo" tiene fijada su libertad a las 21, hora del Este (23 hora argentina) del 22 de diciembre. Hasta entonces no tenemos nada más que decir". La declaración fue expedida por el vocero de prensa, Robert J. McCloskey. El barco y su tripulación fueron capturados por cuatro cañoneras norcoreanas el pasado 23 de enero. El tripulante Duane H. Hodges fue herido durante la captura y

luego se dijo que murió. El Pentágono manifestó en Washington que una lista completa de los 82 tripulantes sobrevivientes no será dada a conocer hasta que los hombres estén físicamente en manos de Estados Unidos. El sistema radial Dong-A, en Seúl, dijo que los hombres serán llevados por avión a un hospital militar cerca de Seúl después de ser puestos en libertad en Panmunjon, y luego llevados a la base aérea Osan para su evacuación en Honolulu. Los periodistas sudcoreanos dijeron que 10 helicópteros y 8 ambulancias estaban

listos en el 121 hospital de evacuación en Ascom, a 16 kilómetros al Oeste de Seúl. Añadieron que estrictas medidas de seguridad estaban en vigencia en el hospital. Los norcoreanos han sostenido que el buque del Servicio de Inteligencia había invadido sus aguas territoriales, que se extienden a 12 millas de las costas, y hace meses que vienen exigiendo una satisfacción a los Estados Unidos. El gobierno norteamericano argumentó que el barco tenía orden de mantenerse bien alejado de las aguas norcoreanas y que no hay prueba de

que el pueblo se haya aproximado a menos de 13 ó 14 millas de tierra firme norcoreana. No obstante, se tiene entendido que el acuerdo sobre la liberación de los marineros comprende la formulación de una declaración por parte de los Estados Unidos, a la que las dos partes podrán interpretar en la forma que más les convenga. Poco antes del anuncio norteamericano, Radio Seúl, fiscalizada por el gobierno sudcoreano, informó en un boletín noticioso, la celebración de la conferencia. Sin mencionar la fuente, la emisora dijo que según los indicios actuales, sería probable que Corea del Norte devolviera los marineros a Estados Unidos "en el día de mañana".

## MASACRE DESDE EL AIRE EN NIGERIA

UMUAHIA, Biafra, 22 (Reuter). — Aviones nigerianos de retropropulsión bombardearon los cuarteles administrativos de Biafra en esta localidad, dando cuenta los informes oficiales que 43 personas perdieron la vida y más de 100 resultaron gravemente heridas.

Dos aviones a la vez bombardearon con fuego de cohetes y ametralladoras durante casi 50 minutos.

Aviones nigerianos atacaron la ciudad el viernes y sábado pasados, y fuentes biafranicas afirmaron que más de 60 personas perecieron como resultado de esas incursiones.

### JOHNSON

WASHINGTON, 22 (ANSA). Biafra debería aceptar prorratar durante una semana la tregua anunciada por el

gobierno federal nigeriano. Este fue el auspicio formulado hoy por el presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson en un discurso en el que se dirigió a las dos partes en conflicto.

## NUEVO SISTEMA PARA PRONOSTICAR EL SEXO

CHICAGO, 22 (Associated Press). — Un método para predecir el sexo de niños no nacidos se ha empleado con el ciento por ciento de acierto en 63 mujeres embarazadas, anunció un médico de Chicago. El doctor Anthony P. Amaro declaró que el método consiste en extraer muestras de fluido del saco de agua fetal y examinar las células, para determinar ciertas características. Añadió que células con cromatinas sexuales solo se encuentran en los fetos femeninos.

## REBELDES HISPANOS LLEVADOS A JUICIO

MADRID, 22 (ANSA). — Dos Consejos de Guerra se celebraron ayer en el gobierno militar de Barcelona, por procedimiento sumarial contra Marcelo Pagés Pi, Alberto Soler Cugat,

Emilio Salinas Rosario, Pedro Salinas Rosario, Germán Barceló Montornès y Alexis André Aubry, por el supuesto delito de rebelión militar. Los encausados fueron sorprendidos en Matarró, el 17 de noviembre pasado, pintando unos carteles con las iniciales: Frente de Liberación y Unidad Proletaria, al parecer de filiación castrista. El fiscal acusó también a los imputados, de proyectar el secuestro de una niña de unos 8 años de edad.

### LO ESCUPIÓ

MADRID, 22 (ANSA). — El inglés John Bernard Shaw fue condenado a ocho meses de prisión en consejo de guerra celebrado en Algeciras por ofensa a la fuerza armada española cometido el pasado 17 de agosto en dicho puerto. John Bernard escupió en la cara a un policía armado, a consecuencia de un incidente promovido al perder el barco.

## PRONTA REAPERTURA DEL CONGRESO EN EL BRASIL

RIO DE JANEIRO, 22 (EFE). — El ministro del Interior, general Albuquerque Lima, declaró a un diario de San Pablo, que el Congreso volverá a tener libertad de reunión, una vez que sean expurgados de su seno los "elementos indeseables". El titular del Interior afirmó que en breve serán levantadas las restricciones impuestas a la prensa en el país. Añadió Albuquerque Lima que el acto institucional número cinco, editado el 13 del actual, será

juzgado por sus resultados. Observó el ministro que "el Gobierno cuenta ahora con todos los instrumentos a fin de promover la reforma de las estructuras superadas y que resistían a los esfuerzos de actualización que debía ejecutarse por los caminos normales".

### ATENTADO

SAN PABLO, 22 (EFE). — Unos desconocidos, que alegaron pertenecer al "Comando de Caza a los Ladrones",

destruyeron el busto erigido en homenaje al ex gobernador de San Pablo. Ademir de Barros, en el kilómetro 85, de la carretera Anchieta. Los autores del hecho colocaron los pedazos de la estatua frente a la principal puerta del diario "Correio Popular", de Campinas. Seguidamente, uno de los miembros del "Comando", telefonó al director del mencionado matutino, al cual advirtió que "el Comando comienza a actuar".

## HABRIAN MATADO A MENGELE EN EL RIO PARANA

LONDRES, 22 (France Presse). — Joseph Mengele, el médico-verdugo de los campos de muerte nazis, fue ajusticiado de dos tiros de revólver el pasado 14 de setiembre, cerca de Foz de Iguaçu, ciudad brasileña cercana a la frontera con Paraguay y Argentina, informa hoy el semanario británico "The People". Mengele era buscado, vanamente, desde que terminó la segunda guerra mundial, como crimi-

nal de guerra por crímenes de lesa humanidad. La información que publica el "The People" es una declaración del que dice haber sido el justiciero: Erich Erdstein, de 57 años, actualmente refugiado en Londres. De origen judío austriaco, Erdstein dice que vivió 30 años en América del Sur y que trabajó en la policía del estado brasileño de Paraná. Erdstein —según el periódico británico— fue encargado el año pasado de

una misión sobre las actividades de los ex nazis, y así logró dar con el paradero de Mengele. Según el declarante, también adquirió la convicción de que Martin Bormann todavía vive. Mengele fue ajusticiado —según la citada declaración— en un barco en el río Paraná, cuando un comando nazi intentaba rescatar a Mengele, al cual Erdstein había hecho prisionero con el propósito de entregarlo a las autoridades.

## VIOLENTA BATALLA CERCA DE SAIGON: FUERTES BAJAS

SAIGON, 22 (ANSA). — Se produjo un violento choque al amanecer, a unos setenta kilómetros de Saigón, entre destacamentos de infantería norteamericana y unidades "vietcong". Los norteamericanos fueron entretidos por los guerrilleros durante unas seis horas e hicieron intervenir a la aviación y a la artillería. Se produjeron pérdidas sensibles en ambas partes. El choque fue precedido por un intenso fuego de morteros por parte de los "vietcong". Estos últimos también esta mañana atacaron con morteros posiciones de las fuerzas sudvietnamitas gubernamentales en la región de Saigón. Ayer por la tarde, según se supo esta mañana, tuvo lugar una batalla entre sudvietnamitas y "vietcongs" en la zona de delta del Mekong.

### REGRESO KY

PARIS, 22 (ANSA). — Después de haber

declarado que volverá dentro de una semana aproximadamente, y de haber expresado la esperanza de que se inicie pronto la conferencia para Vietnam, el vicepresidente sudvietnamita Kao Ky abandonó esta mañana París en vuelo hacia Saigón. La partida de Kao Ky estaba prevista. Los días pasados había hecho saber que volvería a su país para informar sobre las perspectivas de la conferencia de París.

### PETROLERO

SAIGON, 22 (Reuter). — Un petrolero británico chocó esta madrugada con una mina en un puerto situado sobre la costa central de Vietnam del Sur, según un parte militar dado a conocer hoy en esta capital. La banda de babor del buque "Helisoma" sufrió averías y se produjo una pérdida de petróleo de uno de los enormes tanques de la embarcación, fondeada en Trang Habor.

## SU automóvil, TODO EN CUOTAS

INTEGRANDO Y AMORTIZANDO al más largo plazo y al más bajo interés de plaza APRECIE USTED MISMO LA DIFERENCIA:

INTEGRACION	
Precio Unidad	Cuotas Mensual
\$ 500.000.-	\$ 6.275.-
\$ 600.000.-	\$ 7.530.-
\$ 700.000.-	\$ 8.785.-
\$ 800.000.-	\$ 10.040.-
\$ 900.000.-	\$ 11.294.-
\$ 1.000.000.-	\$ 12.550.-
\$ 1.500.000.-	\$ 18.825.-

—una cifra que no es problema—

## AUTOMOTORES

TRACTORES — ARADOS — SEMBRADORAS — ACOPLADOS  
COSECHADORAS — RASTRAS — SILO

Cordialmente atenderemos su consulta  
YA! DECIDASE

## AUTO-AGRO

FINANCIERA S. A.

DE CREDITO Y AHORRO PARA FINES DETERMINADOS  
SAN JOSE 151, 1er. piso Buenos Aires

NOMBRE ..... Atendemos todos los días  
DIRECCION ..... de 9 a 19 horas  
LOCALIDAD ..... Si no puede visitarnos, escribanos:  
PERSONERIA JURIDICA ..... PLANES, TECNICOS, APROBADOS  
por Res. P. J. G. I. N.º 1709  
del 23-6-68  
del 27-6-68

## POR LA PAZ SE HIZO COMUNISTA UN SABIO

BERLIN, 22 (Associated Press). — Un científico alemán —el tercero en un mes— se ha pasado a la Alemania Comunista "porque en Alemania Occidental un científico puede ser obligado a desarrollar armas atómicas", informó anoche la agencia de noticias de Alemania Oriental ADN. El doctor Peter Moebius, que según ADN, trabajaba en el Instituto de Física Teórica de Karlsruhe, ha aceptado un cargo en la Universidad de Alemania Oriental, cuya televisión transmitió una entrevista con el científico. Añadió la agencia que el físico trabajaba en el Instituto de Karlsruhe desde septiembre, y antes laboró en Copenhague, Viena y Lund, Suecia, en física nuclear y de las partículas elementales. En noviembre, Herbert Patzelt, funcionario de la comunidad Europea de Energía Atómica —Euratom—, desertó a Alemania Oriental. Y a principios de este mes el doctor Erndfried Petras, biólogo del Instituto de Aerobiología de Graftschaff, también se pasó a la Alemania Comunista.

## SALDOS Y RETAZOS DE FABRICA ¡¡¡REGALE!!! NAVIDAD, AÑO NUEVO Y REYES

A comerciantes y particulares, casimires de afamadas marcas los 3 mts. \$ 2990; piquet estampado \$ 390 el mt.; voile extra destexa \$ 290; hilo puro lino 1,50 de ancho \$ 590 el metro; cortes de polleras \$ 190

## LA MODA DE EUROPA EN BUENOS AIRES. EN EXCLUSIVIDAD. HILO PURO LINO 1,50 DE ANCHO ESTAMPADO A SHABLON A MANO \$ 990 EL METRO.

CORTINAS listas para colgar en variedad de dibujos y colores. Polyester 100 x 100 de 1,60 a 2,40 mts. de altura. El metro \$ 390. Surtido en tapicería

De 8 a 12 y de 15 a 19 hs. Sábados de 8 a 13 hs.  
Saavedra: 4777 Liniers: 7054 Centrol: 333 Floresta: 1711  
Lugones: 4777 J. Chávez: 7054 (Montiel 1000) Maipú: 333 (C. D. Alvarez)



# Crónica

## EMPRESARIA

### Hojas Plastificadas

Un sistema de plastificación que protege el filo y otorga mayor suavidad a la afeitada, será aplicado a las hojas Legión Extranjera. Este sistema fue creado en Alemania y se viene aplicando con extraordinario éxito en toda Europa. Legión Extranjera S.A. ha adquirido con exclusividad para la República Argentina este sistema denominado K-10 y está haciendo ensayos para su aplicación. Trascendió que tales pruebas dieron un éxito total, por lo cual se anuncia que la empresa lanzará al mercado en los próximos días su "nueva hoja de afeitar con filo plastificado".

### Bodas de Plata

E. R. Squib & Sons Argentina S.A., cumple mañana sus Bodas de Plata en el país; instalada en 1934, fue la primera planta industrial para la producción de penicilina, droga que hasta entonces se importaba; tiene sus modernas instalaciones en un predio de 10 hectáreas, con 40.000 m2 cubiertos y 1300 personas trabajando, entre técnicos, empleados y obreros.

El viernes pasado se celebró el acontecimiento, con una reunión en la que tomó parte todo el personal y autoridades.

### Final de Curso

El Centro Italo Francés de Alta Costura, filial La Plata sito en Diagonal 73, N° 2024 de esta ciudad, realizó los exámenes con que culminan los cursos de modelos de 1968. Las alumnas graduadas fueron presentadas a la prensa y al comercio de la capital provincial en un vino de honor servido al finalizar la acción del jurado.

### Convención Kolynos

Kolynos S.A. agasajó en un hotel céntrico a supervisores y vendedores de la empresa que se han destacado durante el año e hicieron merecedores de premios especiales instituidos. Habló el presidente de la firma, señor Mogens F. Christensen y pronunció un discurso en la oportunidad.

### Gusto de Verano

La Sociedad Anónima Luis Magnasco y Compañía Limitada ha lanzado al mercado su Nueva Mayonesa Gusto de Verano. Se trata de un producto adaptado a la necesidad, en esta época, de ingerir alimentos más suaves y livianos y de gusto argentino y no importado. Su etiqueta azul cielo de su envase la hace fácilmente identificable.

### Visita a Bols

Los miembros de la Misión Económica Holandesa que estuvo en el país, visitaron (algunos de ellos), la planta de Bols S.A., acompañados por miembros de la Embajada de su país. Fueron recibidos por el presidente y el gerente general de la firma, señores Enrique Puricelli y Louis Bierense de Haan, respectivamente.

### Donaciones de General Motors

General Motors Argentina realizó donaciones a 13 entidades de bien público, por valor de \$ 2.338.074. Entre dichas entidades se encuentran escuelas, cuerpos de bomberos voluntarios, universidades, institutos científicos y deportivos, etc. Entregó las donaciones el director gerente de General Motors, señor Howard Vange.

### Premios en Terrabusi

Con la asistencia de las autoridades de la empresa e invitados especiales, fueron entregados ayer los premios anuales al personal que cumple 25 y 40 años en la firma, en Terrabusi S.A. de Ind. y Com.

### Canguro en Castelar

El Supermercado Canguro, de Castelar, que acaba de ser inaugurado, se encuentra en avenida Gobernador I. Arias y Santa Rosa. El día de la inauguración, martes 17, concurrieron al local más de 87.000 personas.

### Conferencias Técnicas

La Asociación Argentina de Electrotécnicos culminó su ciclo de conferencias de 1968 con la disertación a cargo del ingeniero Gerhard Wanser, profesor adjunto de la Universidad de Ingeniería de Hannover. El profesor es, además, director responsable para Desarrollo e Investigaciones de la Kabel-Und-Metallwerke, Gutehoffnungshütte A.C. (Kabelmetal), de la mencionada ciudad alemana.

### Importación de Chinchillas

Con destino a la cabaña "Círculo C" arribaron al país ejemplares de excepcional calidad en variedades del pelaje beige, blanco y gris azulado de la famosa chinchilla lamígera. Los ejemplares proceden de Estados Unidos, Alemania y Australia.

### Fiat: Casi 220.000 Automóviles en un Año

CORDOBA, 22. (De nuestro corresponsal). — En el Centro Industrial Fiat Concord, se realizó la tradicional reunión de fin de año, con asistencia de personal, autoridades y firmas auxiliares. Habló el director general de la empresa, doctor O. Sallustro, quien se refirió a la acción desarrollada este año y planes para el que viene. La producción acumulada de automóviles llegó este año a 219.299; se construyeron 71.321 tractores, 1.156 coches ferroviarios para pasajeros, 41 locomotoras Diesel y 89 vagones especiales, además de grandes motores Diesel con una potencia total de 953.393 CV. La facturación total de la empresa al 31 de este mes será de 68 mil millones de pesos.

Con referencia al año próximo, se hará una inversión de 83 millones de dólares, de los cuales el 55 por ciento se dedicará a ampliar el centro local.

### Agasajo en Bunge y Born

Los colaboradores de Bunge y Born S.A. que han cumplido 25 años en la empresa recibieron medallas recordatorias en sendos actos que sirvieron también para agasajar al personal que se acoge a la jubilación. Estos actos se realizaron en nuestra ciudad, en Bahía Blanca, Barranqueras, Coronel Cornejo, Formosa y La Banda.

### Viajeros

Procedente de Alemania llegaron al país dos calificados técnicos. Se trata de los ingenieros Gerhard Wanser y Rudolf Wehn expertos en técnica electrónica.

— El miércoles es esperado un grupo de la Asociación de Residentes Argentinos en los Estados Unidos, integrado en su mayoría por profesionales y técnicos. Les concederá una entrevista el ministro de Bienestar Social, Coronado Breyer.

## POR HABER PERDIDO SUS PANTALONES, PASO EL DIA ENCERRADO EN EL RESERVADO DE UN TREN

FURTH, Alemania Federal, 22 (France Presse). — La pérdida de sus pantalones obligó ayer a un alemán de Bavaria a permanecer todo el santo día encerrado en el reservado de un tren mientras éste recorría cuatro veces su itinerario regional.

Hans B., de 35 años de edad, residente en la localidad de Langenzenn, se había trasladado muy temprano a Furth en tren para com-

prarse un pantalón. El único que poseía, de tan gastado que estaba, se había quedado, como dicen en el argot automovilístico, en la última lona.

Hecha su compra, Hans subió otra vez al tren para volver a su casa. Con la urgencia de cambiarse para llegar con pantalón flamante a casa, entró en el compartimiento reservado con su paquete entre las manos. Se quitó el pantalón viejo y con un

gesto displicente y descuidado lo echó por la ventana abierta. Luego desahizo su paquete para comprobar que desgraciadamente contenía un pulóver demasiado pequeño para servir de pantalón. La vendedora se había equivocado de paquete.

Hasta la llegada de la noche, Hans no pudo abandonar el tren y la estación, para regresar a casa en cancelillos con la camisa al aire y abrigándose en la sombra de los muros.

## NAUFRAGIO: CUARENTA MUERTOS EN EL CARIBE

MIAMI, Florida, 22 (France Presse y EFE). — Veinte personas murieron ahogadas y otras veinte desaparecieron al naufragar anoche en aguas del Caribe el barco "Federal Queen".

La tragedia ocurrió en las proximidades de las Islas Granadinas, donde poco antes se había desatado una gran tormenta, según informó la jefatura del servicio de guardacostas de Trinidad.

Tras recibirse el S. O. S. de la nave, partieron en su ayuda varios buques que se hallaban surtos en puertos próximos o navegando en las cercanías del "Federal Queen". El trabajo de salvataje fue sumamente difícil por el mar embravecido y por la rapidez con que se fue a pique la nave accidentada.

Así y todo, lograron poner a salvo a 40 pasajeros, al tiempo que se rescataban de las aguas los cadáveres de otros veinte. Otros veinte no pudieron ser hallados, presumiéndose que puedan haberse ahogado también.

### HORRIBLE MUERTE

ALBANY, Nueva York, 22. (Associated Press). — Horrible muerte tuvo ayer Andrew Legare, gerente de una planta industrial sobre quien cayeron más de siete millones y medio de litros de melaza ardiente desde un tanque de 15 metros de altura, según anunciaron fuentes policiales. La melaza derramada también causó heridas a otra persona y sepultó parcialmente varios automóviles y camiones. Legare, de 47 años, era funcionario ejecutivo de la Molasses Company, y casualmente se hallaba fuera de su oficina al ocurrir el accidente. Policías y bomberos se metieron en la creciente mancha de melaza —la cual se almacena a

altas temperaturas— y con palas y equipo mecánico impidieron que el líquido, que les llegaba hasta los tobillos, inundara las bodegas circunvecinas. El nivel ascendió casi hasta las ventanas de algunos autos. Pero finalmente la melaza fue encauzada hacia el río Hudson.

### DESASTRE AEREO

ACAPULCO (México), 22 (EFE). — Un avión bimotor de la fuerza aérea mexicana cayó ayer en la sierra de Atoyac de Alvarez y murieron dos de sus cinco tripulantes: el mecánico Roberto Gutiérrez Flores y el estudiante de 18 años Raúl Landín, hijo del jefe de mantenimiento de la base aérea de Pie de la Cuesta, Acapulco.

Están muy graves el piloto, capitán Fernando Pérez Nochebuena y el copiloto Fernando Noguez Quintanar. El mecánico Bonifacio B. Corro fue quien salió mejor librado.

El accidente ocurrió entre las 12 y las 13 horas, cuando el avión hacía un recorrido de rutina en la campaña de vigilancia para combatir el contrabando.

El avión cayó a 50 kilómetros de Atoyac. La noticia no se supo hasta hoy, porque aquel lugar es inaccesible y carece de comunicación con este puerto.

### EXPLOSION

SAN PABLO, 22 (EFE). — Once depósitos de productos pirotécnicos fueron completamente destruidos por las explosiones provocadas por un incendio ocurrido en la fábrica de fuegos artificiales, en Diadema.

Las llamas se extendieron rápidamente a todos los locales propiedad de la firma Luis Albanese, y resultaron inútiles los esfuerzos de los bomberos para contener el avance del fuego, que puso en peligro a toda la ciudad.

## Obsequio de Fin de Año: Rebaja de Luz

El jueves a las 17 habrá una conferencia de prensa en SEGBA. La empresa de electricidad anunciará una rebaja en los costos de las tarifas y su plan de obras. Hablará el vicepresidente ejecutivo de SEGBA, Gabriel Meoli. Las tarifas eléctricas —también las del gas— habían aumentado el 1° de enero de este año en un 6 %. Las nuevas tarifas eléctricas significaron, según cálculos anticipados a la prensa, 4 mil millones de pesos, que se destinarían a obras.

Meses después, el 3 de mayo, el secretario de Energía y Minería hablando en el almuerzo mensual de Pickwick, dijo que podría producirse en el correr del año y eventualmente una rebaja en el costo del suministro eléctrico del 7 u 8 %, previos los reajustes que se estaban realizando.

Ahora, tras prolongados estudios, SEGBA anunciará esta rebaja, que viene a ser un obsequio de fin de año. Algo es algo...

## Nota de la DAIA a Monseñor Aramburu

La Delegación de Asociaciones Israelitas Argentinas (DAIA) hizo llegar un memorándum al arzobispo coadjutor de Buenos Aires, monseñor Juan C. Aramburu, donde censura la ceremonia religiosa anunciada para hoy, en la Catedral de esta ciudad, por "los caídos en la lucha de liberación de Palestina y los refugiados árabes víctimas de la agresión". Además, y con motivo de la reciente conferencia latinoamericana sobre la situación de los judíos en la Unión Soviética realizada en Santiago de Chile —con la presidencia del novelista Manuel Rojas— esta entidad agradece la adhesión de prestigiosas personalidades americanas y en especial argentinas a lo resuelto por la citada conferencia.

Lo que aparentemente sería una ceremonia religiosa, es motivo para tomar partido por uno de los participantes en una acción bélica. Esto se vuelve absolutamente insultante cuando se utiliza para ello la Catedral Metropolitana y uno de sus oradores es el padre Meinvielle, ya conocido por su antisemitismo. Con estos conceptos, la DAIA se dirigió a monseñor Aramburu en un memorándum fechado el 19 del corriente mes y en el que afirma lo nefasto de esta intención tan distante de la inspiración de Paulo VI en su afán de aproximar católicos y judíos.

### RECORDATORIO

#### RICARDO ACOSTA

Q.E.P.D.  
Falleció el 20/12/1966. Su esposa, Eulalia y hijos lo recuerdan con cariño.

## Crónica DE AUTORES Y OBRAS

## DEL MAESTRO, CON CARÍÑO

"Marcuse polémico". Varios autores. Editorial Jorge Alvarez. El profesor de origen alemán, radicado actualmente en los EE. UU., cuyas teorías constituyen la levadura de los movimientos de rebelión estudiantiles que se han venido sucediendo en los últimos tiempos en distintas partes del mundo, expone aquí claramente sus ideas a través de tres reportajes, a la vez que es polemizado y analizado por notables hombres del pensamiento contemporáneo, tales como un Henri Lefevre o un Erich Fromm. Herbert Marcuse, a los 70 años ha visto encarnar sus ideas en alzamientos verdaderamente significativos, como los ocurridos en EE. UU., Francia, Alemania, México, Italia, Egipto y también en el Uruguay. Es la llamada "Internacional de los 20 años", la vanguardia de los jóvenes que impulsa el descontento masivo contra una sociedad y un mundo que consideran injusto y asfixiante.

Es fácil comprender, por otra parte, de qué inmediata manera pueden esos jóvenes sentirse interpretados por su maestro si se tiene en cuenta una de sus sentencias típicas: "Si son violentos (dice de ellos Marcuse) es porque están desesperados".

Sin embargo, el maestro no se hace ilusiones más allá de los propios límites y aclara que quizás solo se trata de una etapa pre-revolucionaria. Lo mismo cuando al evaluar las fuerzas que están al frente de esos movimientos, explica que en realidad se trata de minorías de estudiantes, va-



HERBERT MARCUSE

que éstos en su mayoría "son reaccionarios y conservadores".

No obstante, refiriéndose a los que ya se han lanzado a la acción, habla con entusiasmo hasta el punto de afirmar que "est-s jóvenes rebeldes personifican ya el nuevo tipo de hombre, el nuevo Adán". Los líderes de una rebelión que "es al mismo tiempo moral, política y sexual". Las ideas de Marcuse explican sobre todo ese tipo de rebelión en las llamadas sociedades opulentas, como por ejemplo los EE. UU. o Alemania. La razón del enfrentamiento en esas sociedades es, en general, la opresión que sufren los individuos no integrados al sistema, dentro de las determinantes de una cultura que se asienta en el modelo de

una empresa industrial. Pero se muestran igualmente válidas para otros casos cuando atacan a todo orden social cuya prosperidad y cohesión tengan por fundamento la agravación de la explotación, la competencia brutal y la moral hipócrita. También cuando indica que "hay una rebelión cada vez más masiva y difundida contra la propiedad, contra el lujo y el derroche, contra las contradicciones de una sociedad que, por una parte, alienta artificialmente el consumo inútil y, por otra, no sabe atender a las necesidades más elementales de grandes estratos de la población humana".

Marcuse, que se declara admirador de Ernesto "Che" Guevara y Fidel Castro, a los que ve como conductores de una revolución que "no se somete ni al modelo soviético ni al chino", explica también con su teoría de la "sociedad cerrada" la adaptabilidad del sistema a las nuevas y demoleadoras pruebas a las que se lo somete. El sistema es capaz de absorber hasta a su más encarnado opositor, expresa, para explicar su supervivencia. Marcuse no cuenta, por ahora, con el proletariado, al que ve integrado al sistema. Su esperanza está en los "marginados". Una manera, quizás, de soslayar toda integración colocándose fuera del mismo: una perspectiva, una óptica, capaz de garantizar la lucha contra éste desde una posición absolutamente radicalizada.

Georgios C. Lambropoulos





## SEMANARIO

# COSMETOLOGICO

Por MARIA LAURA PLA DE NOBILI

## LAS PECAS

Las pecas, que generalmente encontramos adorables en los niños y en las estrellas de cine, son, por lo general, un gran motivo de preocupación. Una pequita de vez en cuando no molesta demasiado, pero quien tiene una profusión sobre todo el rostro y cuerpo desea librarse de ellas lo más rápidamente posible.

### ¿QUE SON LAS PECAS?

Las pecas o efélides (nombre científico) son manchas de color amarillo o castaño producidas por un exceso de pigmentación. En invierno son casi invisibles, mientras que en verano su color se hace más intenso estimuladas por el sol.

Algunas veces las pecas aparecen súbitamente a causa de desequilibrios hepáticos o del bazo. En estos casos es necesario recurrir al especialista. Las pecas tienen origen hereditario, y a medida que se avanza en edad se van atenuando, siendo finalmente fácil disimularlas con maquillaje.

### LOS CUIDADOS DURANTE EL VERANO

Hemos dicho que el sol estimula las pecas, por lo tanto es necesario que las pecosas se cuiden del sol: no solo evitarlo, cosa que a veces es imposible e injusta para quienes disfrutan con los baños de sol. Creo que será suficiente aplicarse previamente una loción o crema filtrante.

### LOS TRATAMIENTOS: EL PEELING Y EL RUBBING

¿Queremos borrar nuestras pecas? Entonces debemos recurrir al peeling o al rubbing, dos métodos de los últimos años.

**Peeling definitivo:** Este tipo de tratamiento es en realidad el más efectivo, ya que termina con el problema. Las manchas de las pecas se borran una por una con la exfoliación y luego con una sustancia especial. Este es un tratamiento algo caro, se realiza bajo control directo del médico y dura de tres a cinco días, con internación en una clínica.

En los consultorios cosmetológicos se practica un peeling mucho más leve, por medio de cremas especiales abrasivas a base de sustancias vegetales que no requieren tratamiento tan delicado.

Este tipo de sistema puede repetirse una vez al año, ya que las pecas pueden reaparecer. En lo que respecta al rubbing, es una especie de almohadilla que se pasa sobre las pecas y extirpa las capas superficiales de la piel. A veces es necesario repetir la operación más de una vez para hacer desaparecer las pecas más visibles.

En cuanto a mi punto de vista, que usted tan cariñosamente tienen en cuenta, les diré que un rostro cubierto con pecas, no es un rostro común, y como tal me parece que establece una personalidad. Una cara cubierta de pecas es siempre graciosa, simpática y juvenil.

## BUZON DE BELLEZA

Sra. Teresa Kinimen, Capital:

Para mejorar la flaccidez del vientre, le aconsejo que haga un tratamiento de masajes especiales.

Para eliminar esas venitas rojas que se reflejan a flor de piel, a nivel de la cara y en las piernas, deberá recibir un tratamiento de coagulación; este método es definitivo y muy fácilmente tolerable. Con todo gusto lo orientaré gratuitamente; puede llamarme al 44-5645.

Srta. Graciela Pradinski, Capital:

Los colores que favorecen a las rubias son la mayoría; eso es una gran ventaja. Ahora, en lo que se refiere a maquillaje, debe probarse para luego hacer una correcta selección. No olviden que para un vestido naranja no se puede usar un rouge lila o rosado, esto es definitivo, sea cual fuere el tipo de piel o color de cabello.

Srta. Luisa Fernández, Martínez: Generalmente la caída del cabello en forma parcial responde a problemas nerviosos, y algunas veces a focos sépticos. De todos modos no pierda un minuto más y dirijase a un dermatólogo, él es el único que puede tratar con eficiencia esta alteración. Si desea puedo conducirla al hospital en que trabajo u orientarla sobre algún hospital donde pueda dirigirse.

Sra. María Elena Calabritto, Capital: Para mejorar la flaccidez de brazos puede recibir masajes especiales, para lograr la perfección puede y debe hacerse una cirugía plástica. No se asuste antes de averiguar precios, posiblemente son menos elevados de lo que imagina, si bien hay especialistas que realmente tienen honorarios inalcanzables, hay algunos muy buenos y muy accesibles.

Los que deseen orientación sobre cualquier problema estético, deben escribir a:

SEMANARIO COSMETOLOGICO

Diario CRONICA

Riohamba 280 - Capital

Las cartas intervienen en el sorteo de un tratamiento de estética integral.

MARIA LAURA PLA DE NOBILI

COSMETOLOGA NACIONAL Mat. Prof. N.º 066

ESCUELA DE ENSEÑANZA COSMETOLOGICA

CON PRACTICAS HOSPITALARIAS

T. E. 44-5645

INSCRIPTA EN EL MINISTERIO DE EDUCACION

Control Médico Dr. Simón Cohan

## SOSentimental

Por RENZO CASSAN

Desde esta sección queremos contribuir a la solución de los problemas sentimentales que a tantas personas afligen y angustian. La correspondencia para toda consulta de esta índole deberá ser remitida a Renzo Cassan, sección S.O.S. Sentimental.

★ **Pilar, de Villa Industrial:** Le expongo mi caso, rogándole que me responda con la más completa sinceridad. Tengo 21 años y hace algún tiempo conocí a un muchacho con el que simpatizamos mucho. Hasta ahora nos hemos tratado solamente como amigos, pero tengo la impresión de que nos estamos enamorando, mutua y mente. Pero él me ha dicho con mucha franqueza que tiene novia desde hace cuatro años y que según sus planes piensa comprometerse dentro de poco. Agregó que cree que soy yo la mujer con la que podría ser verdaderamente feliz, pero que se siente ya indeclinablemente ligado a otra, tanto por la razón del tiempo que llevan de relaciones como por una serie de circunstancias derivadas de la gran amistad que existe entre su familia y la de ella. Yo no me resigno a perderlo, pues es el primer hombre por el que me siento verdaderamente interesada. ¿Cómo cree usted que podría resolverse esta situación?

★ **RESPUESTA:** La situación podría resolverse apelando al razonamiento y a la lógica. Si ese hombre abraza tan absoluto convencimiento de que no podrá deshacer su compromiso con la otra, usted debe aceptarlo así y no interponerse entre ambos. Por todos los detalles que me ofrece —y muy especialmente por ese, tan singular, contenido en el segundo párrafo de su carta—, creo que lo más conveniente es que deje de verlo desde ya. Recién comienzan a tratarse y es preferible que la decisión la tome ahora, antes que el sentimiento que la liga a él se torne más profundo. Creo que no ha de satisfacerla este consejo, pues sospecho que piensa que han de ser otras mis palabras, pero tengo la seguridad que las perspectivas para usted son muy poco promisorias, y lo que más le conviene para evitarle más graves conflictos en el futuro es comenzar a olvidar sin demoras.

# URSS: GUSTAN DE CINE Y VODKA

MOSCU, 22 (ANSA). — Se calcula en la URSS que en 1970 el número de espectadores cinematográficos será de 5.000 millones. Según estadísticas oficiales, se calcula que el aumento anual es de 200 millones. Evidentemente, la TV soviética no penetró aún tanto como en Occidente, y está muy lejos de competir con la cinematografía. Por la noche, los ciudadanos soviéticos, después de ver el noticiero, van al cine más cercano a gozar del espectáculo. Las entradas que percibe el Estado en concepto de impuestos sobre el suntuario, es apenas inferior a los que percibe por el vodka. Pero hay una diferencia: el vodka es útil para dar alegría y tono, mientras que el cine debería divertir y enseñar, según las antiguas y actuales fórmulas leninistas. Lo cual es muy difícil, aun en la URSS, pues las películas o son divertidas, y entonces no son políticamente educativas, o siguen la línea del realismo socialista, y entonces son aburridas. Así se explica por qué la producción soviética resulta deficiente a pesar de contar con grandes recursos financieros e instalaciones y estructuras inmejorables. Para cubrir la demanda se importan películas extranjeras, con preferencia las que se producen en los demás países comunistas, donde a menudo no se acatan tan rigidamente como en Rusia los principios del realismo socialista.

La importación, exportación y censura previa están a cargo de un organismo compuesto por escritores, cineastas y críticos. Pero no siempre su aprobación es respetada. Así, por ejemplo, se retiró de los cines "Babette va a la guerra" y "Siete esposas para siete hermanos", y el filme italiano "Ayer, hoy y mañana". Ostuvo, en cambio, extraordinario éxito la película francesa "Fantomas", solamente porque es divertida.

PREPARESE PARA LA COMEDIA DEL AÑO!

**Jack Lemmon** y **Walter Matthau**

en **Extraña Pareja**

TECHNICOLOR® Dirigida por GENE SAKS

APTA TODO PUBLICO

MIERCOLES estreno

**OPERA - COLISEO** y OPERA (Mar del Plata)

## ESPECIAL PARA NIÑOS Y A PRECIO REDUCIDO

Con sostenido éxito de público se sigue exhibiendo en el cine Cosmos 70 el filme soviético "Venus, el planeta de las tormentas", que distribuye Artkino Pictures. Con este relato para todo público, el cine Cosmos ha resuelto ofrecer funciones especiales para niños, que solo abonarán 100 pesos. Completando el programa se exhibe "Juventud en la pista", un medio metraje en colores filmado en uno de los más grandes circos soviéticos. Otra expresión especialmente concebida para la gente menuda.

DESDE EL 1º DE ENERO!

**RAPHAEL**

EXCLUSIVAMENTE CINES

**TROCADERO**

REFRIGERACION

**GRAND SPLENDID**

REY DEL MAMBO. Y de otros generos, Pérez Prado volverá a actuar

## TV PROGRAM

- |    |                           |
|----|---------------------------|
|    | 17.30                     |
| 2  | Serie de la Semana        |
| 7  | Teatro Martin-Sabatini    |
|    | 18                        |
| 11 | Luchar o Morir            |
|    | 18.30                     |
| 2  | Sugarfoot                 |
| 11 | Bonanza                   |
|    | 19                        |
| 7  | Redacción Siete           |
| 13 | Disneylandia              |
|    | 19.30                     |
| 2  | Los Colosos de la Lucha   |
| 7  | Autovisión                |
| 9  | Nuevedinario              |
| 11 | Diario Alpargatas         |
|    | 20                        |
| 7  | Dos en el Recuerdo        |
| 11 | Reino Salvaje             |
| 13 | Noticiero 13              |
|    | 20.30                     |
| 2  | Bronco                    |
| 9  | Daktari                   |
| 11 | Los Invasores             |
| 13 | Telecómicos               |
|    | 21                        |
| 7  | Estadivisión              |
|    | Reposición de videotapes. |

## CONTROL DE LA NATALIDAD: UN PROBLEMA CANDENTE

La suma de los avances técnicos del siglo XX no fue lo suficientemente fuerte como para lograr una distribución uniforme de las riquezas y formas más cómodas de vida. Por un lado se pueden ver las naciones ricas, con alto ingreso por habitante y por el otro, las naciones pobres, con una población que vive en permanente destrucción y que, difundiéndose, supera los 40 años.

Las naciones ricas, en las cuales los habitantes disfrutan plenamente los avances técnicos, no tienen problemas de población en aumento. La familia típica de estos países lleva una vida muy cómoda y llena de distracciones. Tantas actividades que pueden desarrollar, que la sobrecarga de hijos es vista como una tarea. Prácticamente en la familia tipo se ha estabilizado en un promedio de dos hijos por cada uno. De esta forma el índice de natalidad no solo se ha equilibrado en los últi-

mos 10 años, sino que incluso ha disminuido. La superabundancia de riquezas, la mayor educación del pueblo, los reducidos índices de mortandad infantil, parecen ser las causas básicas de esa disminución. A estos factores podríamos sumarle el de la tan vuleada "píldora", pero hay que aclarar que este fenómeno de disminución se debe a la introducción del mercado de la píldora, y no a la concepción de la píldora en sí misma. En los países desarrollados, que ocurre en la población, se ha producido un corto período de vida, bajo ingreso per cápita (entre 150 y 300 dólares anuales), elevados índices de mortandad infantil, gran cantidad de enfermedades físicas y mentales, y un alto nivel de pobreza. En estos países la natalidad se ha probado a ser la desnutrición de la familia el impulso sexual y la fertilidad. Aunque en condiciones subhumanas, las poblaciones se multiplican a un ritmo endemoniado y las pobres economías de estos países

se ven incapacitadas para satisfacer las necesidades básicas de los habitantes. Es un círculo vicioso: la población crece desmesuradamente, el exceso de población impide un desarrollo físico, intelectual y moral, lo que genera pobreza y a su vez, el aumento de la población impide el desarrollo. En los países, tal es el caso de India, que se han encarado una decidida política de control de la natalidad, como solución al problema del subdesarrollo. Ante las campañas de planificación familiar, se ha producido un gran descenso de la natalidad. En los países en desarrollo, la población crece a un ritmo alarmante, lo que genera pobreza y a su vez, el aumento de la población impide el desarrollo. En los países, tal es el caso de India, que se han encarado una decidida política de control de la natalidad, como solución al problema del subdesarrollo. Ante las campañas de planificación familiar, se ha producido un gran descenso de la natalidad. En los países en desarrollo, la población crece a un ritmo alarmante, lo que genera pobreza y a su vez, el aumento de la población impide el desarrollo.

progresistas (por ejemplo el caso de las vacas sagradas de la India, que provocan una disminución proteica en la dieta de la población).

## Los países del tercer mundo.

En el mundo económico se llaman "países del tercer mundo" a aquellos con menor desarrollo en comparación con los grandes potencias. Se encuentran entre los países más pobres y los que consolidarán su desarrollo en un lapso no mayor a 20 años, 2º los que deberán pasar como mínimo una generación para entrar en el desarrollo, 3º los que deberán pasar varias generaciones para normalizar su economía. El primer grupo, en el que se encuentra nuestro país, está formado en total por 16 países, de los cuales 3 son de América Latina. El segundo grupo está compuesto por 26 países y el tercer grupo lo componen 30 países. Evidentemente en esta época de maravillosos avances técnicos es incomprensible que 71 países, en una totalidad de 100 países en todo el mundo, reúnan condiciones de subdesarrollo que en ningún caso se superarán esta década.



## HABRA RITMO Y MUY MOVIDO...

En momentos en que la isla de Cuba era el centro de la tensión musical del continente, nació en la región de Matanzas Dámaso Pérez Prado, quien con el tiempo habría de convertirse en primerísima figura dentro del panorama artístico mundial.

A los diez años decidió que su vida se desarrollaría entre instrumentos, micrófonos y escenarios. Fue perfeccionando sus estudios de piano y cuando contaba quince años ya era director de orquesta en los bailes de Oriente. Compuso su primera obra: "Remembranzas" y el público comentó que había algo particular en su estilo.

Ingresó luego en la orquesta cubana más popular, la de Paulina Álvarez, donde logró renombre como pianista y realizó su primera gira continental. En 1949 llegó a México acompañado por la espectacular Ninón Sevilla, a quien le escribía arreglos especiales que revolucionaron el ritmo y llenaron de alegría las pantallas en la mejor época del cine mexicano.

Luego, Dámaso Pérez Prado dio "a luz" a su hijo más querido: el mambo. Que nació en Cuba, pero tomó fuerza en México. Así escribió: "Makomé", "Qué rico el mambo", "Mambo universitario", "Mambo No 5", "Mambo No 8".

En 1953 dejó México, rumbo a Estados Unidos y luego Italia, Francia, Alemania y Japón hicieron ídolo al artista. Los contratos lo colmaron entonces de satisfacciones y dinero. Pérez Prado creó después del mambo otros ritmos que también le brindaron resonantes triunfos, como el Balún, el Shuby, la Chunga, el Momo y, recientemente, el Mambo Norteño.

En el cine debutó en "Desnuda y morir", donde obtuvo un suceso cómico, que él comentó así: "Me llevé la película por malo. Estoy tan mal que la gente festeja y ríe viéndome como actor improvisado".

En su último LP, que lleva por título "Corazón contento", el maestro del ritmo nos deleita a través de "Mambo del taconazo", "La rosa de Toledo", "Boogaloo de la niña bonita", "Pata-pata", "La tetera" y otros no tan promocionados, pero igualmente ricos en calidad y buen gusto musical. Pronto a viajar a Buenos Aires, Pérez Prado se dedica ahora a ensayar nuevas canciones y la presentación de su espectáculo, que es de por sí un singular y completísimo show de ritmo y color.

### BB "MATO" A UN JUEZ EN AUDIENCIA TELEVISIVA

NUEVA YORK, 22 (ANSA). — Entre un programa especial con Brigitte Bardot y una entrevista con el juez de la Corte Suprema Hugo L. Black, ofrecidos a la misma hora en distintos canales, gran parte de los televidentes prefirieron el

programa con la actriz francesa. Según datos estadísticos, a BB le habría tocado el 24,2 por ciento del público contra el 5,2 por ciento del juez Black. Los datos se lograron gracias a un audiómetro, un aparato incorporado a los televisores, que de ahora en más comenzará a ocupar un importante papel en el control de audiencia.

## ISABEL Y SUS ANIMALITOS

Finalizó la filmación de "Desnuda en la arena", comedia dramática con Isabel Sarli, que realizó Armando Bo en Panamá y Buenos Aires. El argumento del filme —original del mismo Armando Bo—, narra la historia de una joven viuda que, para ganar su sustento y el de su pequeño hijo, viaja a Panamá, donde trabaja duramente durante algunos años, hasta lograr hacer fortuna y regresar a Buenos Aires. Armando Bo ha reunido un cotizado elenco en esta película en la que acompañan a Isabel Sarli el recio galán Víctor Bo, Jorge Porcel, Fanny Navarro, Mónica Grey y Virginia Romay.

Isabel Sarli luce en "Desnuda en la arena" un total de 40 desamparantes modelos diseñados especialmente para ella por "Paco" Jaumandreu y aparece en un strip-tease artístico para el cual se preparó especialmente con el coreógrafo Adelco Lanza. "Desnuda en la arena" es una película de vibrante erotismo, con un tema dramático a ratos y en otras con incursiones en la comedia, de las que es principalmente responsable el popular "Gordo" Porcel. Magníficos paisajes naturales sirven de fondo al relato en el que hacen también su presentación en la pantalla dos simpáticos personajes: Cheyenne Body y Perico, un perrito y un paraguayo, propiedad de Isabel.

### Dr. Curt E. Bellak

ABOGADO  
ASUNTOS DE FAMILIA  
Casamientos en Uruguay,  
Bolivia, México y Paraguay.  
Documentación legalizada  
CORRIENTES 1393  
7º piso "N" - T.E. 40-6340

## Crónica TANGUERA

Por ROBERTO CASSINELLI



Estamos a diez días escasos de terminar el año 68 y todavía seguimos buscando el origen del tango y de la milonga. Jorge Luis Borges dijo hace unas semanas, que el tango nació en Palermo (según su amigo Paredes). Otros afirman que fue en Junín y Lavalle o en las casas "malas" de Rosario; y el "imperialismo uruguayo", asegura que nació en los lupanares de la calle Yerbal, en la península de Montevideo. Ventura Lynch dice que la milonga fue un invento de los compadritos para caricaturizar a los cancheros, pero que era la fiesta y la inocencia del coraje. Borges agrega dos cosas fundamentales: "En los tangueros, podemos decir que nos sentimos confesados y hay algo de él que nos toca". Cuando recordo algunos tangos viejos comentó: "mi inteligencia rechazaba, por feas, todas esas letras. Y sin embargo, un instante después descubrí que dos grandes lagrimones corrían por mi cara". ¡Y si lo confiesa Borges!

### RODOLFO LESICA CAMBIA DE MARCA Y... ¡ABANDONA!

El popular Rodolfo Lesica está cansado de luchar con viento en contra. Devolverá a su colega Armando Laborde y a su ex director Héctor Varela el apellido que le "obsequiaron" y recuperará el suyo propio: Aiello. Si las cosas siguen bien, cantará durante 1969 y después, a manejar la caja registradora de su comercio. ¡Que canten los que quieran cantar! Rodolfo no tiene ganas de actuar en lugares nocturnos donde se come. No puede superar su desagrado y menos aún, las tarifas "bajo cero" que se pagan en todas partes. A don Antonio Forastiero, "capo" de Jonte y Boyaca, le pidió siete mil pesos por noche para claudicar. ¡Cosas del "Rodo" Lesica! Mientras tanto, seguirá todo el año 69 en el Canal 9, junto al gordo Troilo y Mariano Mores (distintos programas) y grabará dos discos grandes para Music



RODOLFO LESICA

Hall, reclamado por su diestro amigo Luis E. Calvo. ¡Es posible que haga un "largito" con Pepe Basso y su orquesta!

### NOTICIERO SINTETICO DE FIN DE DICIEMBRE 1968

★ Se nos termina el año y nos quedan mil cosas en el tintero. Por tal motivo, daremos curso a una extensa lista de casos y cosas que para 1969 serán viejas: Osvaldo Ribó (padre de la actriz Olivia Osuna Hussey, que protagonizó en el cine a Jubea) cablegráfico a Londres informando que "el cantante lírico argentino fallecido cuando Olivia tenía dos años" goza de buena salud y tiene un próspero local de tangos en la Avenida Francisco Beiró al 4300. ★ Carmen Duval se presentará en los festivales de La Falda y Baradero, y el sello Odeón editará un doble con estos temas: "La canción más triste", "Barrio pobre", "Quién hizo el tango" y "Entre sueños", secundada por la gran orquesta de Argentino Galván. Estos temas se grabaron en 1946 y los facilita el coleccionista Osvaldo Castilón. ★ Ada Falcón, la maravillosa cancionista de otro tiempo, fue ubicada en una modesta casita de Salsipuedes (Córdoba). Allí vive con su señora madre cumpliendo religiosamente su "voto de pobreza", pasando instantes de verdadera angustia económica. Su ex compañero y amigo Ernesto Famá trata de ponerse en contacto con Ada Falcón para tenderle su mano cordial. ★ Horacio Casares abandonó definitivamente a su "doble" Rafael Hidalgo. El jueves reapareció en el local que Eduardo Lausse tiene en Anchorena al 900, secundado por el organista Eduardo Ferri. Al mismo tiempo, salió su disco grande de la BGM titulado "Tangos inmortales", acompañado por Trio Típico Pini, Cerini y Pinheiro, en bandoneón, guitarra criolla y bajo, respectivamente. ★ Roberto Goyeneche le está creando problemas a su apoderado exclusivo (no hay otro) José "Chino" Tiscornia. Le piden fechas de todas partes y ya cubrió el "mapa 1968" hasta el sábado 12 de abril. Ese día actuará en Olavarría con Baffa-Berlingieri y Cabarcos, en bajo. Antes hará dos los festivales y Mar del Plata. ★ Eduardo De Luca conseguirá autorización de Paco García Jiménez para grabar un disco simple con dos temas: "Melodía de arrabal", de Gardel y Le Pera, y "Barrio pobre", de Vicente Belvedere, sin los versos de García Jiménez y con otro título: "Al Rawson". Este tango lo escribió Eduardo De Luca en adhesión a los festejos del Centenario del Hospital Rawson, al que pertenece. Falta agregar que De Luca es cantor (y de los buenos!) y lo secundará un formidable trio que integran el maestro Joaquín Fabré en piano, Alberto Gentile en bandoneón y Ariel Pedernera en bajo. ★ Florindo Sassone actuará en La Falda (Quinta Fiesta Nacional del Tango) los días 9 y 10 de febrero con su gran orquesta y sus cantores Oscar Macri y el debutante (aunque veterano) Luciano Bianco. ★ Roberto Chancel debutará con su Cuarteto Típico y el joven Oscar Fontán, el viernes 31 de enero, en los salones del Club Huracán, y desde el primer jueves de febrero actuará en el "Palacio Güemes", de Thames al 2300, en el corazón de Palermo. El "gordito" Roberto Carle conversará con su amiga María Ruiz y asociados. ★ Alberto Castilón despedirá el año mañana, al mediodía, en su quinta "Ofelia", de La Reja. Se dice que servirá un asado criollo a los muchachos de su orquesta, a los morenos cancheros y a un reducido grupo de buenos amigos. ★ Fulvio Salamanca regresó muy feliz del Uruguay. Fue con su Moderno Trio y el cantor Julio Rodolfo para hacer un solo trabajo y terminó realizando cuatro, en radio, televisión, casino y boite. Su próximo disco Music Hall se titulará "Salamanca en Montevideo". ★ Jorge Sobral festejó en el carrito 26 el cumpleaños de su hijo mayor. A pedido del nene cantó algunos tangos, y cuando su apoderado, Roberto Cavallero, fue a pagar el gasto, el dueño le dijo: "Sobral ya nos pagó".

## GRAMA

21.30

- 2 Joyas del Cine  
"Arenas del desierto"
- 9 Premier Estelar
- 11 Teatro Como en el Teatro  
"Francisca"
- 13 Luis Sandrini Presenta  
"Lluvia de hijos"
- 23
- 2 El Show de Jean Cartier
- 7 Autovisión continúa
- 11 El Reporter Esso
- 13 Noticiero 13

23.15

- 11 Cabalgata Deportiva
- 23.30
- 2 Tevedós a toda Marcha
- 7 Redacción Siete
- 9 Emoción en las Rutas
- 13 Cine Español  
"Botón de ancla"
- 0.15
- 11 Ballinger de Chicago
- 0.30
- 2 Supervivencia
- 9 Exitos en Serie
- 0.45
- 11 Sherlock Holmes

### CAMISAS

remi's

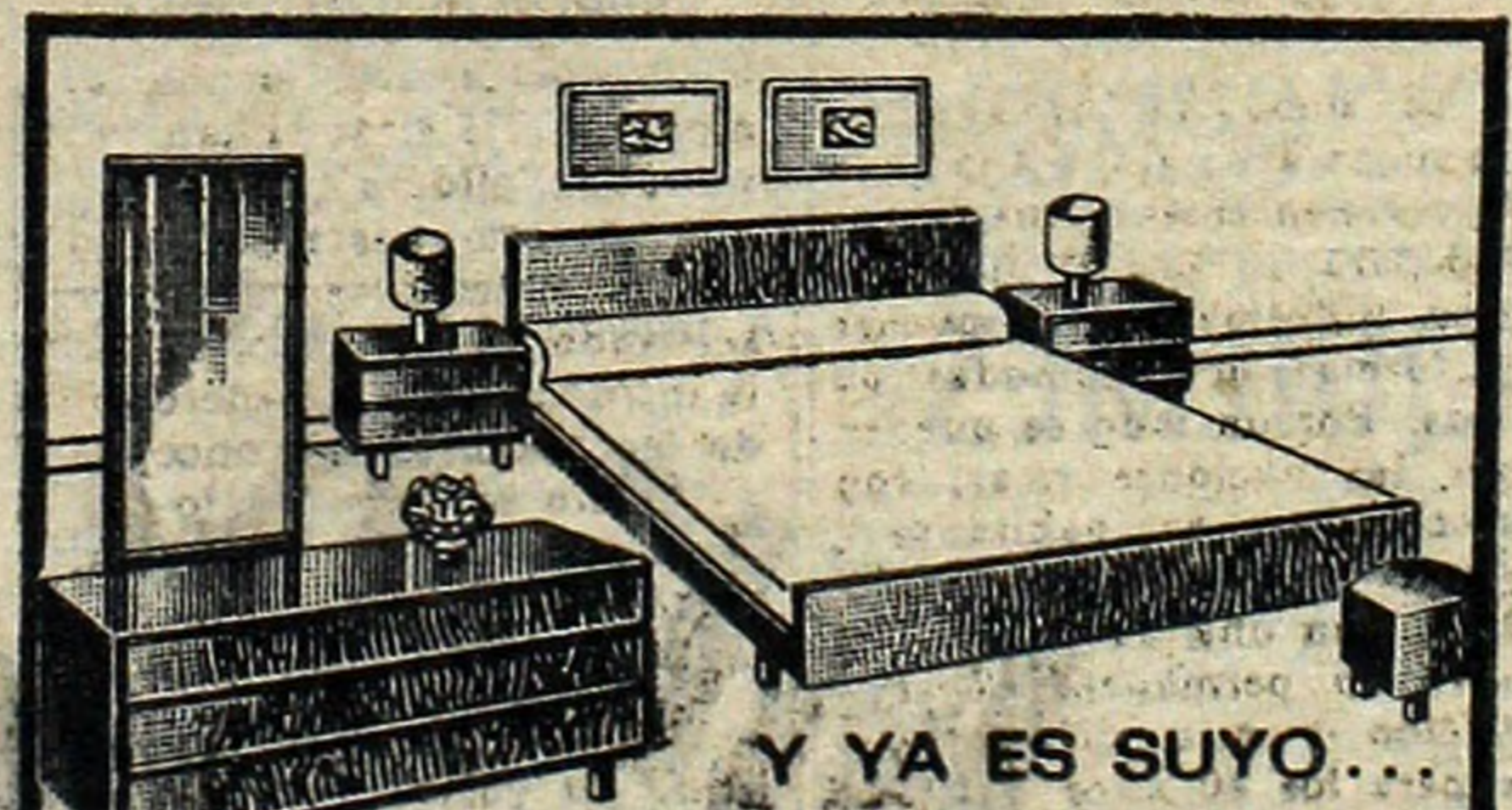
CALIDAD CONTROLADA

SOLICITELA EN LAS  
BUENAS CAMISERIAS DEL PAIS

FABRICA Y DISTRIBUYE  
SAJOR S.C.A.

...solamente necesita

\$ 2500



Y YA ES SUYO...

luego cuotas de \$ 2.500.-

y nada más!

SIN ANTICIPO... SIN CUOTAS EXTRA...

muebles PIPMAN

SARMIENTO 1730

ABIERTO  
TODO EL DIA

### YA SALIO EL HOROSCOPO 1969

por el Profesor:  
MARIO PUGLIESE  
"CARIÑO"

A SOLO  
\$ 795

PIDALO EN LAS CASAS DE MUSICA DE TODO EL PAIS

Editado y distribuido por: MICROFON ARGENTINA S.R.L.

Lavalle 1759 - 5º Piso

Tel. 49-6128 - 40-6688 - BUENOS AIRES

JANE FONDA

Miércoles estreno  
Cine Teatro  
Metropolitan

BARBARELLA

Un film de  
ROGER VADIM  
TECHNICOLOR



vea a barbarella hacer... lo que ella sabe



# DESPIDOS EN AEROLINEAS

## LOS AUMENTOS PARA EL PERSONAL DEL ESTADO

La Seccional Buenos Aires de la Asociación de Trabajadores del Estado (filial Comunicaciones) comunicó que por gestiones realizadas oportunamente ante las autoridades nacionales, sobre el aumento a 42.000 pesos de sueldo y 5.200 pesos por carga de familia, está en condiciones de informar que el gobierno "solo autoriza, según los casos, aumentos de emergencia hasta 8.000 pesos como sueldo y en lo que atañe al salario familiar es lo ya anunciado por las autoridades". Hace notar que según informaciones de entes autorizados, "la desvalorización del sueldo real oscila en un 42 por ciento, lo que dicho aumento significa un 30 por ciento, recayendo sobre la ya magra economía familiar de los trabajadores de Correos un porcentaje mínimo de un 12 por ciento".

## Denuncian Cesantías de Auxiliares de a Bordo

La Asociación Argentina de Aeronavegantes informó que la representación de Auxiliares de a Bordo de Aerolíneas Argentinas denunció "la política de despidos arbitrarios iniciada y aplicada por la conducción actual de Aerolíneas Argentinas refrendada con esenciales valores cristianos y sociales que deben respetarse en toda mujer que trabaja y no ser tomadas como razón para privarle del trabajo y del sustento. Con atropellos e injusticias como los que se denuncian no se adquieren méritos ni constituyen demostración de capacidad para conducir a Aerolíneas Argentinas".

La misma entidad sindical expresó

"como medida altamente positiva que hace a la dignidad y al interés nacional" su apoyo a la decisión de la Secretaría de Transporte de cancelar los vuelos en territorio nacional de las empresas estadounidenses Braniff y Pan American Airways por falta de reciprocidad para Aerolíneas Argentinas en la línea Buenos Aires-Los Angeles. Agradece que "hasta el presente todas las denuncias que la entidad gremial había formulado sobre política aerocomercial habían resultado estériles ante la comprensión de quienes disponían de la facultad para terminar con situaciones que perjudican el interés del país y lo someten a la conveniencia

ajena. Las manifestaciones provenientes de círculos aeronáuticos norteamericanos, sorprendidos por una reacción que no preveían y que amenaza troncharles el suculento negocio que vienen realizando desde hace más de un año, prueba la premeditación con que han actuado en este asunto, ya que se pretende canjear la reciprocidad a que tiene derecho Aerolíneas Argentinas para exigir otros compromisos como el de suscribir un convenio bilateral de aviación comercial en donde no se ponga límite al número de vuelos a realizar a nuestro país". Señala luego que "la Braniff es la misma que recluta a jóvenes argentinas como auxiliares.

## CREOSE UN ENTE COORDINADOR DE LOS PROFESIONALES AEREOS

En una conferencia de prensa, se informó que por decisión conjunta de las asociaciones de Empleados de Circulación Aérea (AECA), de Pilotos de Líneas Aéreas (APLA) y del Personal Técnico Aeronáutico (APTA), funciona en Buenos Aires, desde el 29 de noviembre último, el Centro Coordinador de Asociaciones Profesionales Aeronáuticas.

Este nuevo ente ha nacido por imperativo de una necesidad común de los afiliados a las tres organizaciones sindicales en que se agrupan los planteos de técnicos de la actividad aérea, y que engloba un cúmulo de problemas afines a las tres especialidades representadas aquí por los pilotos, los técnicos de circulación y los técnicos aeronáuticos. Dirigentes de esas entidades señalaron que los "unen intereses profesionales comunes y que esta unidad que hemos con-

cretado en este centro será aplicada a la defensa de nuestros fueros técnicos-profesionales, tomando como base la importancia y gravitación de nuestros servicios en la actividad de la aeronavegación. Bregaremos sin descanso por que se institucionalice esa importancia funcional y porque se reconozca adecuadamente que la misión que cada uno de los sectores técnicos cumple en la empresa es de primer orden y constituye, sin ninguna duda, la posibilidad primera y esencial de toda operación en la actividad aérea. Tenemos fe y esperanza de que las autoridades nos escuchen y que se abran al diálogo fecundo para ir superando los problemas, de común acuerdo, para que las soluciones sean firmes y satisfactorias y se conviertan por el en aceleradores catalíticos del progreso".

## SE HAN UNIDO DOS ENTIDADES

La Secretaría de Trabajo dispuso aprobar la unión dispuesta por los afiliados del Sindicato Argentino de Extras de Cine, Teatro y Televisión, con el Sindicato Único de Trabajadores del Espectáculo Público. En la misma resolución se deja sin efecto la personería gremial otorgada al Sindicato Argentino de Extras de Cine, Teatro y Televisión.

Esta alianza había sido solicitada por ambas partes, según ya se informó oportunamente, con la finalidad de dar al gremio una fuerza más firme en la defensa de sus derechos y en la organización de sus cuadros.

## HALLASE EN PLEITO UNA FIRMA GRAFICA

La Federación Gráfica Bonaerense informó que la empresa "Super Envas", de Lomas Valentinas 651 (Valentín Alsina), "a los crónicos atrasos en el pago de las quincenas, violación a las leyes nacionales —obligando a mujeres a efectuar tareas en horario nocturno— suma despidos arbitrarios que han motivado la reacción general del taller".

Reunidos en asamblea en el local de la Federación Gráfica Bonaerense, luego de analizar exhaustivamente la actitud a tomar en defensa de sus salarios y la estabilidad en el trabajo, mediante una resolución votada por todo el personal, resolvió adoptar medidas sindicales declarando y efectivizando el cese de tareas por tiempo indeterminado a partir de las 22 del día 17, el cual se cumple en forma unánime. La organización aportará todos sus esfuerzos a los efectos de allegar la solidaridad del gremio a los trabajadores en conflicto.

### ● PLENARIO DE DELEGADOS

La secretaria de organización de la Federación Gráfica Bonaerense cita para mañana a las 19.30 a un plenario de delegados que se llevará a efecto en Paseo Colón 731. Entre otros, los puntos a considerar son la decisión a tomar respecto a la prórroga de los convenios de trabajo, así como también importantes problemas del gremio.

### ● PRESTAMO A UN FRIGORIFICO

SANTA FE, 22 (De nuestro corresponsal). — En el despacho del Ministro de Hacienda, Economía e Industria, se realizó una reunión que fue presidida por el titular de dicha cartera, doctor Correa Avila y de la que participaron miembros del directorio del frigorífico Friar, de Reconquista, representantes de cooperativas, ganaderos y dirigentes gremiales de la industria de la carne.

En la oportunidad se analizaron aspectos que hacen al trámite iniciado por el frigorífico para lograr de la Junta Nacional de Carnes un crédito de 300 millones de pesos.

El doctor Correa Avila expresó que el Poder Ejecutivo provincial había recibido el informe de la junta, en el que se destaca la intención de conceder dicho préstamo, con lo que se solucionará un angustioso problema que amenazaba con paralizar una fuente de trabajo.

## EDICTOS

Juzgado en lo Comercial N° 6, Secretaría N° 12, comunica por dos días en autos: "García Fernando R. c/Martin José M. s/elec. prend." exp. N° G537 que el martillero Mario Sainz de la Maza rematará en Av. Del Tejar 4629 donde se exhibe, el 30 de diciembre de 1968 a las 9.30 hs. el siguiente bien: "Un automotor marca FIAT, modelo 1100, año 1961, motor N° 853314, serie 61, chassis N° 810920. Patente de la Prov. de Bs. As. N° 1140500". Base \$ 123.500. Seña 30%. Comisión 10%. Venta conforme al Art. 565 del Cód. Procesal. Buenos Aires, diciembre 18 de 1968. Arturo E. Mendoza Wilson, Secretario.

## EN LA CGT DE PASEO COLON TRATARAN NUEVAS ACCIONES

La secretaria de prensa de la CGT de Paseo Colón informó que mañana a las 15, se ha de reunir el Consejo Directivo convocado en forma extraordinaria por el Secretario Nacional.

El mencionado cuerpo se abocará al análisis de la actual situación económica de los trabajadores, que de acuerdo a los anuncios efectuados "la mayoría del pueblo quedará sumida aún más en el hambre y la desesperación, ya que todos los índices señalan que la llamada «política de ingresos» para los trabajadores significa la prórroga por

un año más de los convenios colectivos de trabajo, con míseros salarios y una creciente desocupación".

También se han de considerar las futuras acciones que la CGT de los Argentinos llevará a cabo en defensa de los intereses de los trabajadores, reclamando un aumento de emergencia del 40 por ciento en los salarios, libre discusión de los convenios, plena vigencia de la ley 14.499 sobre el régimen previsional, universidad abierta al Pueblo, libertad de Eustaquio Tolosa y todos los derechos sociales.

## DINERO EN HORAS

A sola firma a bancarios, seguros, FF.AA., obreros y empleados con último recibo de sueldo  
SEGURIDAD Y RESERVA  
MONTEVIDEO 666 - 7º p., Of. 703 De 10 a 20 hs.

## DINERO EN EFECTIVO

VIAMONTE 776 - 3º - Ofic. 5  
Organizaciones Lilliana. Con último recibo de sueldo en cuotas. E.I. \$ 80.000 paga \$ 5.400 por mes. Horario 8.30 a 20.30 horas. SE CANJEAN CHEQUERAS. SABADOS MEDIO DIA.

## DINERO EN AVELLANEDA

A sola firma a empleados y obreros, último recibo de sueldo o certificado de trabajo. Largos plazos.  
PAVON 61 - Planta Baja - Local 2 - Avellaneda  
De 10 a 20 hs.

## DINERO

ESMERALDA 675 - Piso 1º - Oficina 22  
A SOLA FIRMA. A empleados y obreros en 72 horas 10 y 15 meses. Horario: 9 a 20. Sábado medio día.

## DINERO EN EL ACTO

A SOLA FIRMA  
A Fuerzas Armadas, Policía, SEGBA, Bancarios, ENTel, Seguros y Empleados en Empresas importantes con último recibo de sueldo.

### CHEQUES NEGOCIAMOS

CABEZON 3441, alt. Av. San Martín 7300 50-1506

## DINERO — SIN GARANTIA — EN HORAS

POR \$ 80.000 PAGA \$ 5.000 POR MES  
TUCUMAN 1668 - Planta Baja - Oficina 4

## DINERO RAPIDO

RECIBO SUELDO Y DOCUMENTOS DE IDENTIDAD  
MAIPU 474, Piso 1º "G" (cerca Obelisco)

## DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS — PAGAMOS TELEGRAMAS

## ONCE:

CONSTITUCION: CASEROS 983

Dr. PRIETO — 9 a 20 horas

## AVISOS AGRUPADOS

### VIDAL 4630

departamentos 3 amb., lavadero, servicios ind., últimos disponibles. \$ 3.200.000 con fac. hasta 50 meses. Puede visitarse hoy. Venden: Mazzaferro - Fontana - Luchetti L. N. Alem 651, 31-1611/1638 de 12 a 19 hs. días hábiles.

LOMAS DE ZAMORA casita económica lote grande \$ 92.000 y peso 12.000 p.m. Av. Pasco y Santa Ana Col. 66 N° 1 y 78 A. Vde.: RIMAR

## QUILMES

Oportunidad única en Pleno Centro. Lotes con agua corriente al frente y colectivos 8 y 19. En mensualidades desde \$ 7.000. pequeño anticipo. Tratar todos los días de 10 a 19 horas.  
Av. HIPOLITO YRIGOYEN 508  
Quilmes a 200 metros Estación

### NÚÑEZ: VIDAL 3699

departamento de 1 y 3 ambientes. Facilidades 60 meses. Hoy atención en el mismo edificio. Vende: Mazzaferro - Fontana - Luchetti L. N. Alem 651, 31-1611/1638 de 12 a 19 hs. días hábiles

## CASTELAR

OASIS Y LOTE Anticipo solo \$ 10.000, plan 4 ctas. y posesión solo \$ 5.000 mens. sin interés. Tratar: Bené Mitre 2487, 20 m. estación lado Sur. Todos los días, de 10 a 19 horas. Domingos, de 9 a 13 horas. Tel. 629-7549

Gran venta de ropa usada, hombre, niños, bebés, regalos, vestidos de novia.

RIOBAMBA 1020, P. B. de 14.30 a 19 hs.

## CASITA A ESTRENAR

en Libertad a 8 cdas/Estac. 2 hab. y dep., luz, pavim., colect. \$ 50.000 y fac. VILLALONGA 853 (frente Estac. Ituzaingó, lado Norte), de 8 a 13 y 15 a 20 hs.

## A Comerciantes y Revendedores

Solicite su Cuenta Corriente Operando con Cuenta Bancaria Su Cuenta está Abierta  
Zochetes stretch hb. doc. \$ 690  
Chombras Rallene hb. c/u. \$ 790  
Pañuelos, doc. \$ 690  
Pantalones poplin c/u. \$ 990  
Bombachas stretch c/u. \$ 99  
Confecciones Vestidos SWEATERS  
AZCUENAGA 415 - Buenos Aires

## LOTES SIN ANTICIPO

Posesión inmediata con solo 1 CUOTA DE \$ 3.400 entre edificación, colectivos a frente, luz eléctrica, pavimento al lado de escuela  
OTROS A \$ 1.400 POR MES  
MICROS GRATIS HOY 13 hs desde MAXIMO PAZ 114. Llaná Informes: 241-8917

## CASTELAR - LIBERTAD

ULTIMOS DISPONIBLES  
Casa estrenar y lote 8 cdas/Estac. pavim., luz y colect. \$ 30.000 y fac. VILLALONGA 853  
MONTEVIDEO 402  
1.ª eta. Estac. Castelar lado Sur

## DINERO EN SU CASA - SIN GASTOS

Sobre heladeras, IV, máq. escribir, coser, alhajas, etc. que puedan seguir usando Grabadoras BOLIVIA 41, P.B. "A" - T. E. 612-3324

## DINERO EN SAN ISIDRO

NOVEDOSO SISTEMA - Atendemos de 9 a 12 y 16 a 20 horas  
ACASSUSO 267, Of. 9  
SAN ISIDRO  
s/alhajas, TV, helad., grab., máq/coser, escribir, sumar. 60-3401

DINERO en efectivo. RIVADAVIA 2219, Local 27 (Galería). Financiera "EL CLAN". A toda persona mayor de edad con último recibo de sueldo en cómodas cuotas. E.I. \$ 80.000 en cuotas de \$ 5.400 por mes. Horario 8.30 a 20.30 hs. SE CANJEAN CHEQUERAS. SABADOS MEDIO DIA.

## DINERO

URGENTE PERU 375 7º Piso Of. 43  
A EMPLEADOS PUBLICOS Y OBREROS  
Mínimos intereses — Absoluta reserva  
De 8.30 a 19 hs. Sáb. ½ día.

\$ - 48 hs. \$ 25.000 - \$ 50.000 - \$ 100.000

A Obreros y Empleados Segba, FF.AA., CGT, Empleados Públicos, Bancarios, sola firma  
BOLIVAR 547, P. 5º, Of. 1 - De 9.30 a 19 horas.  
Sábados medio día

\$ 50.000 - \$ 100.000 - \$ 200.000 -

Ejemplo: \$ 100.000 cuotas \$ 5.500 mens.

a Empleados y Obreros. Sola firma.

ALSINA 429 - 1er. piso

DINERO EN EFECTIVO. MORENO 1509, 2º piso, Ofic. "D". Oficinas en cómodas cuotas. E.I. \$ 80.000 en cuotas de \$ 5.400 por mes. Hora.

## PRECISA UD. \$ \$ \$

TACUARI 710 - 1er. PISO - Oficinas Y.A.D.Y.  
Trámites directos y en pocas horas. Ejemplo: \$ 80.000 paga \$ 5.400 por mes. ¡¡VAYA YA!!  
"GIGIO". A toda persona mayor de edad con último recibo de sueldo. De 8.30 a 20.30 hs. SABADOS MEDIO DIA.

## DINERO CON O SIN GARANTIA

A EMPLEADOS Y OBREROS, con último recibo de sueldo. Mínimo interés. Seguridad y reserva.  
PARANA 123, 7º P. Of. 170. De 9 a 20 hs.

## DINERO EN EFECTIVO

Ejemp.: \$ 50.000 cuotas a 2.750 A OBREROS Y EMPLEADOS en general. A SOLA FIRMA con recibo de sueldo.  
RIVADAVIA 1255, 2do., Of. 212. T. E. 38-4883. De 9 a 12 y 14 a 19.

A EMPLEADOS Y OBREROS con recibo de sueldo, también en efectivo de 8.30 a 20.30 hs. SE CANJEAN CHEQUERAS. SABADOS MEDIO DIA

En V. Lugano - Murguiondo 3099







# crónica

## ENTRETENIMIENTOS

Buenos Aires, Domingo 22 de Diciembre de 1968

### SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

NA	AO	AN	PS	OI	CI	IS
EU	ED	SC	HA	HE	EH	
NA	EA	RT	DS	RA	UR	
AA	AL	FY	AA	CM	US	
DH	AA	OL	SM	OA	YA	

En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponda al lector éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19. TREFOL; si lo fue entre los días 20 y 27 DIAMANTE, y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas correspondientes a la fecha en que nació y escribálas.

### USTED Y LOS ASTROS

#### ARIES

(del 21 de marzo al 20 de abril)



Asuntos de dinero toman un giro favorable, pero no espere ganancias en seguida. En el amor, carta o encuentro que lo favorece. No descuide su salud.

#### TAURO

(del 21 de abril al 22 de mayo)



Es el momento de activar planes de trabajo; de su actitud depende el éxito. En amor, encuentro inesperado. Cuidado con su dinero; no arriesgue en juego.

#### GEMINIS

(del 23 de mayo al 21 de junio)



Se alejan preocupaciones por asuntos de trabajo; mantenga sus tareas al día. En amor, interesante relación. Colabore con sus familiares en el hogar.

#### CANCER

(del 22 de junio al 21 de julio)



Carta o noticia relacionada con asuntos de dinero o intereses; cobrarán una cantidad. En amor, nada nuevo. Buenos ratos con familiares o amigos.

#### LEO

(del 22 de julio al 21 de agosto)



Reflexione antes de aceptar propuestas de negocios o inversiones; pueden surgir inconvenientes. En amor, armonía y comprensión. Proyectos.

#### VIRGO

(del 22 de agosto al 22 de septiembre)



No dé demasiada importancia a comentarios de extraños en asuntos de trabajo; obre de la manera prevista. En amor, noticia feliz. Cuidado con la salud.

#### LIBRA

(del 23 de septiembre al 22 de octubre)



Asuntos de trabajo reclamarán su atención; no deje nada en manos de extraños. En el amor, evite discusiones. Confírmense proyectos en el hogar.

#### ESCORPIO

(del 23 de octubre al 21 de noviembre)



Colaboración de personas de experiencia para llevar a cabo planes de trabajo. En amor, todo sigue bien. No se desentienda de problemas de amigo.

#### SAGITARIO

(del 22 de noviembre al 21 de diciembre)



Es el momento de activar proyectos de trabajo; la situación lo favorece. En amor, encuentro esperado. Evite discusiones con familiares por dinero.

#### CAPRICORNIO

(del 22 de diciembre al 20 de enero)



Se alejan preocupaciones por asunto de trabajo; la solución la trae un amigo. En amor, carta o noticia sorprendente. La salud y el azar, favorables.

#### ACUARIO

(del 21 de enero al 19 de febrero)



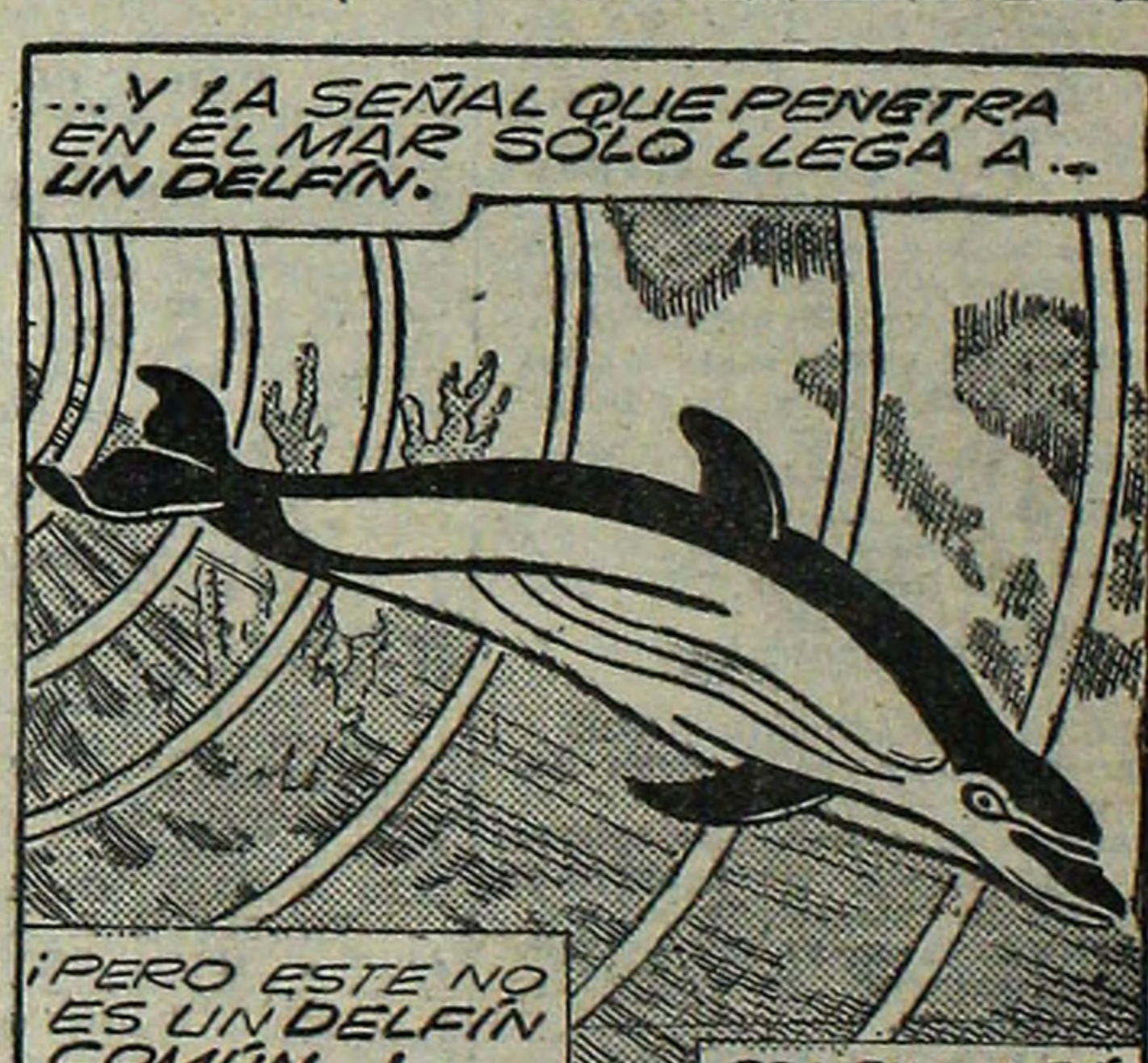
Colabore con compañeros en asuntos de trabajo; el éxito de ellos puede favorecerlo. En el amor, se alejan ligeros inconvenientes. No descuide la salud.

#### PISCIS

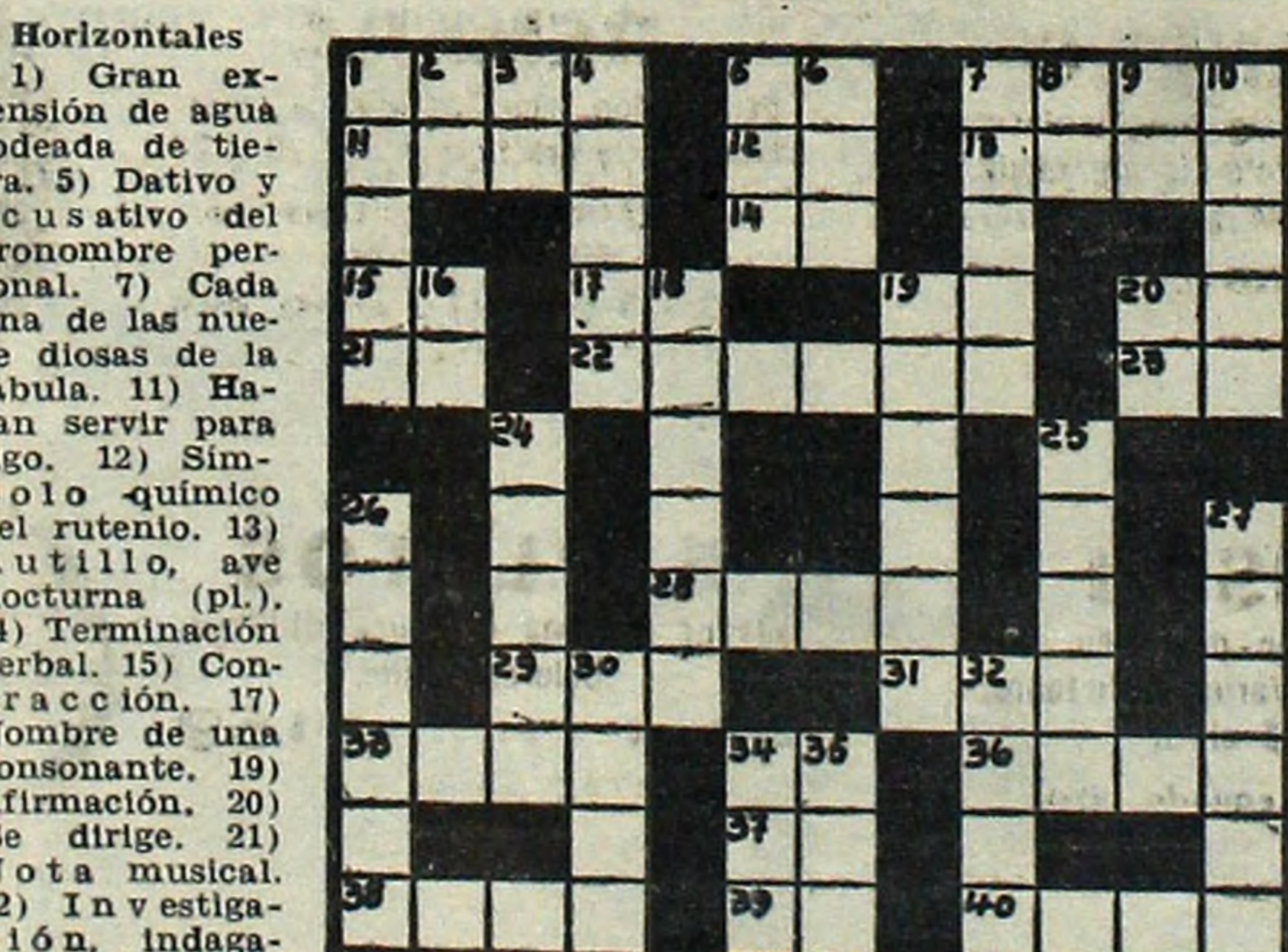
(del 20 de febrero al 20 de marzo)



Cambios o traslados en su trabajo; enfrente los hechos con optimismo. En amor, interesante relación. Apoyo de amigos en sus proyectos. Carta.



### PALABRAS CRUZADAS



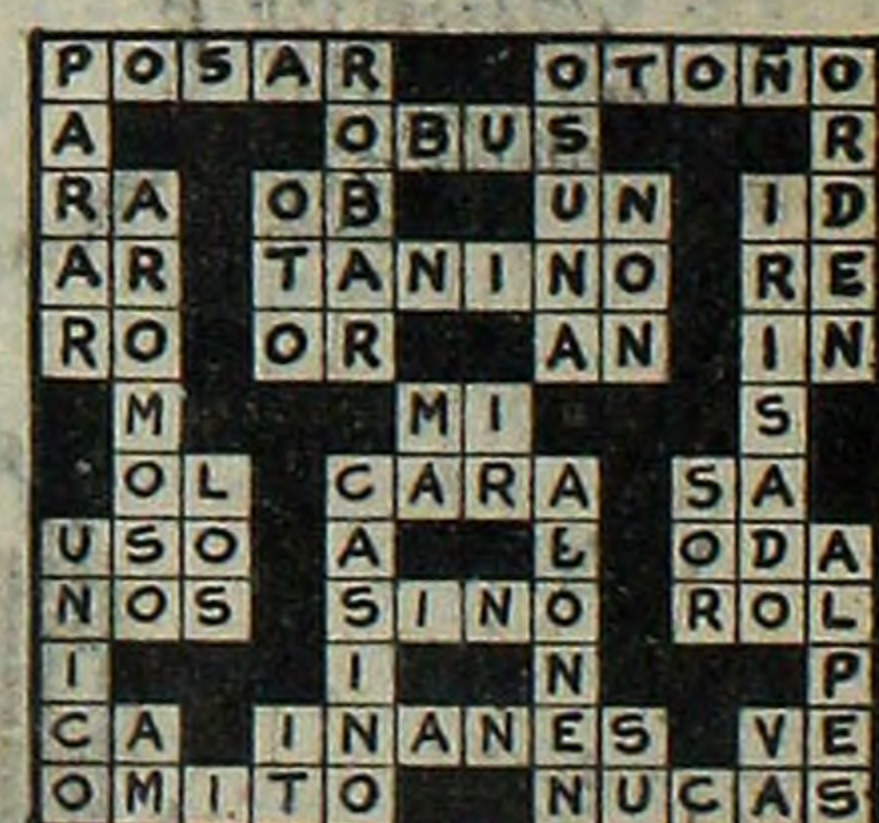
#### Horizontales

1) Gran extensión de agua rodeada de tierra. 5) Dativo y acusativo del pronombre personal. 7) Cada una de las nueve diosas de la fábula. 11) Hagan servir para algo. 12) Símbolo químico del rutenio. 13) Autillito, ave nocturna (pl.). 14) Terminación verbal. 15) Contracción. 17) Nombre de una consonante. 19) Afirmación. 20) Se dirige. 21) Nota musical. 22) Investigación, indagación. 23) Existe. 28) Departamento de la provincia de Salta. 29) Pronombre personal. 31) Percibir los sonidos. 33) Gran lago salado de Asia. 34) En-

man las aves para poner sus huevos.

#### Verticales

1) Espacio ocupado por un cuerpo. 2) Antigua moneda romana. 3) Nombre de una consonante. 4) Agata listada. 5) Metal precioso. 6) Punto cardinal. 7) Rebelión contra la autoridad. 8) Antigua nota musical. 9) Bajo, debajo de. 10) Brazo de molino (pl.). 16) Forma del pronombre personal. 18) Fin de un negocio o asunto. 19) Tranquilo, sosegado. 20) Percibe con los ojos. 24) Cada una de las dos caras de una hoja de papel. 25) Cuerpo celeste. 26) Composición blanda y grasa que se aplica sobre la piel. 27) De color de la rosa. 30) Sensación que producen en el olfato ciertas emanaciones. 32)



(Solución del número anterior)

### COPLAS POPULARES

Las almoadas de mi cama  
todas las noches las lavo  
con lágrimas de mis ojos  
porque vos me has olvidado

### crónica

EDICIÓN DE LA TARDE

Registro de la Propiedad Intelectual No 939.689

T. E. 45.0191 • 0192 • 0193 • 0194 • 0195 • 0196 • 0197 • 0198 y 0199. Director Gral.: Oscar J. M. Ruiz